



# MONTAGE ANLEITUNG

Voor Nederlands, zie pagina 2. För svenska, se sidan 3

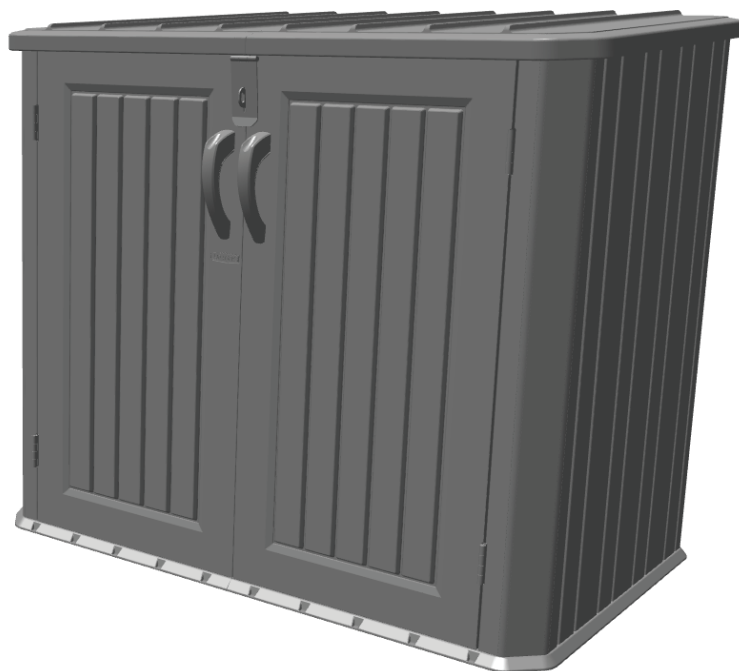
## HORIZONTALE AUFBEWAHRUNGSBOX

MODELLNUMMER 60350

ITM./ART. 2327670

### VOR DEM ZUSAMMENBAU:

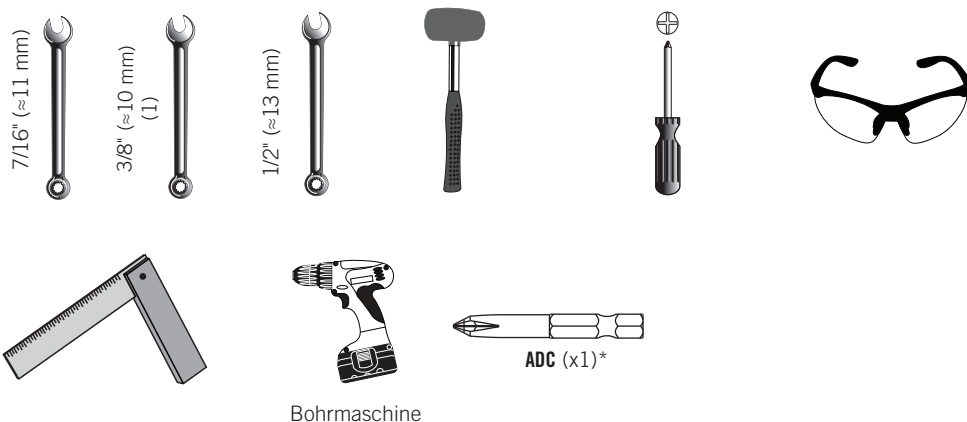
- Auf einer ebenen Fläche montieren
- 3 Personen werden für die Einrichtung empfohlen



## NUR FÜR HAUSGEBRAUCH!

## WICHTIG: ALS SPÄTERE REFERENZ AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.

### ERFORDERLICHE WERKZEUGE (NICHT ENTHALTEN – SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN\*)



### INHALTSVERZEICHNIS

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Symbollegende.....                | 4  |
| Warnhinweise und Notizen.....     | 5  |
| Identifizierung der Bauteile..... | 6  |
| Boden- und Wandmontage.....       | 8  |
| Montage der Türen.....            | 23 |
| Montage des Deckels.....          | 30 |
| Zusätzliche Warnhinweise.....     | 46 |
| Reinigung und Pflege.....         | 47 |
| Registrierung.....                | 48 |
| Gewährleistung.....               | 49 |



BEI FRAGEN, KONTAKTIEREN SIE  
UNSEREN **KUNDENSERVICE**:

**50NRTH** GmbH  
Straßburgstraße 14-16  
D-54516 Wittlich

service@50NRTH.com  
+49 (0) 6571 95117-0



# MONTAGE-INSTRUCTIES

Für Deutsch, siehe Seite 1. För svenska, se sidan 3.

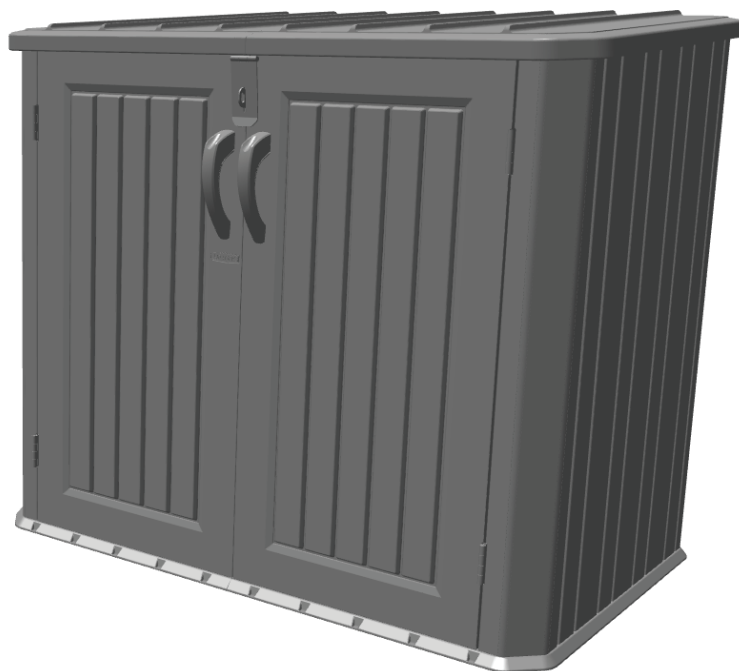
## HORIZONTALE OPSLAGBOX

MODELNUMMER 60350

ITM./ART. 2327670

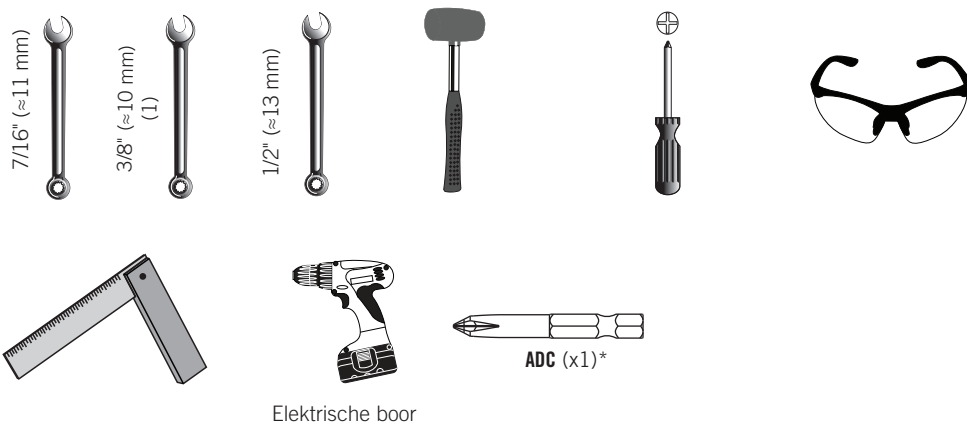
### VÓÓR DE MONTAGE:

- Monteer op een vlakke ondergrond
- Het wordt aanbevolen om de installatie met 3 personen uit te voeren



**ALLEEN VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK!  
BEWAAR DEZE GEBRUIKERSHANDLEIDING VOOR LATER GEBRUIK EN WANNEER  
U CONTACT MOET OPNEMEN MET DE PRODUCENT.**

### BENODIGDE GEREEDSCHAP (NIET INBEGREPEN - TENZIJ ANDERS AANGEGEVEN\*)



### INHOUDSOPGAVE

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| Legenda van pictogrammen.....      | 4  |
| Waarschuwingen en opmerkingen..... | 5  |
| Onderdelen identificeren.....      | 6  |
| Vloer en wanden monteren.....      | 8  |
| Deur monteren.....                 | 23 |
| Deksel monteren.....               | 30 |
| Aanvullende Waarschuwingen...      | 46 |
| Reiniging en verzorging.....       | 47 |
| Registratie.....                   | 48 |
| Garantie.....                      | 50 |



BEI FRAGEN, KONTAKTIEREN SIE  
UNSEREN **KUNDENSERVICE**:

**50NRTH** GmbH  
Straßburgstraße 14-16  
D-54516 Wittlich

service@50NRTH.com  
+49 (0) 6571 95117-0



# MONTERINGSANVISNINGAR

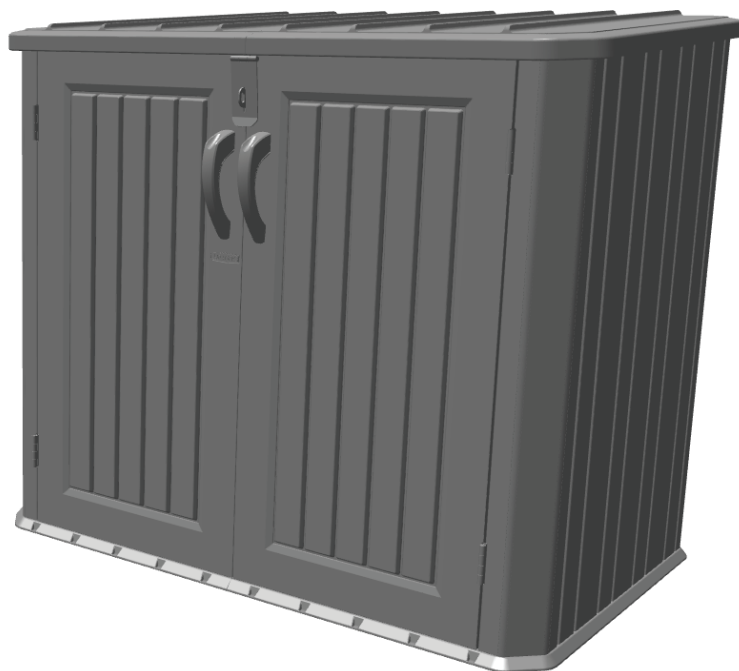
Für Deutsch siehe Seite 1. Voor Nederlands, zie pagina 2.

## HORISONTELL FÖRVARINGSSKJUL

MODELL 60350

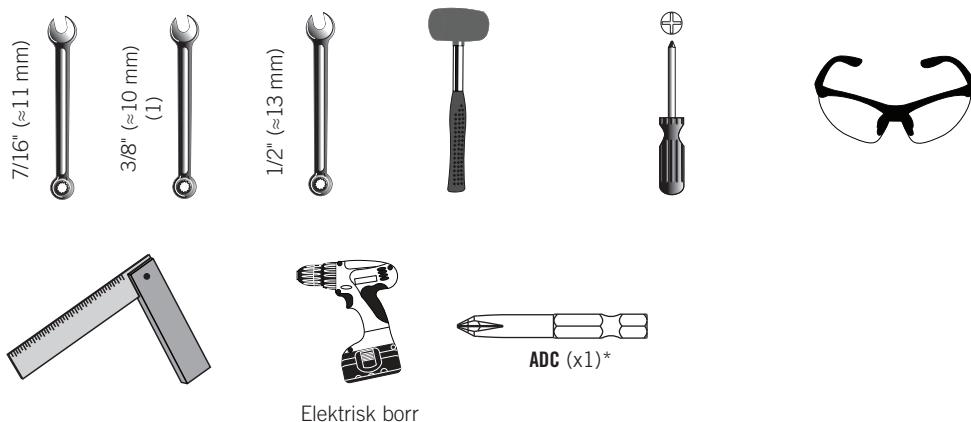
### FÖRE MONTERING:

- Montera på en jämn yta
- Minst 3 personer rekommenderas för uppsättning



**ENDAST FÖR HEMMABRUK UTOMHUS!**  
**VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGA.**

### VERKTYG SOM KRÄVS (INGÅR EJ-SÅVIDA INGET ANNAT ANGES\*)



### INNEHÅLLSFÖRTECKNING

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| Ikonförklaring.....                          | 4  |
| Varningar & Meddelanden.....                 | 5  |
| Identifierare av delar.....                  | 6  |
| Golv & väggmontering.....                    | 8  |
| Dörrmontering.....                           | 23 |
| Montering och installation av<br>locket..... | 30 |
| Varning.....                                 | 46 |
| Rengöring & Skötsel.....                     | 47 |
| Registrering.....                            | 48 |
| Garanti.....                                 | 51 |



BEI FRAGEN, KONTAKTIEREN SIE  
UNSEREN **KUNDENSERVICE**:

**50NRTH** GmbH  
Straßburgstraße 14-16  
D-54516 Wittlich

service@50NRTH.com  
+49 (0) 6571 95117-0



## SYMBOLLEGENDE / LEGENDA VAN PICTOGRAMMEN / IKONFÖRKLARING



- Besagt, dass hier beim Lesen besondere Aufmerksamkeit erforderlich ist.
- Geeft aan dat speciale aandacht nodig is tijdens het lezen.
- Anger partier som man ska ta särskild hänsyn till vid läsningen.



- Kennzeichnet die Bauteile, die in einem Abschnitt verwendet werden.
- Geeft de onderdelen aan die voor een gedeelte moeten worden gebruikt.
- Anger de delar som ska användas i ett avsnitt.



- Besagt, dass in einem bestimmten Abschnitt keine Bauteile erforderlich sind.
- Geeft de onderdelen aan die voor een specifiek gedeelte moeten worden gebruikt.
- Anger att inga delar behövs för ett visst avsnitt.



- Kennzeichnet die Hardware, die in einem Abschnitt verwendet wird.
- Geeft de bevestigingsmaterialen aan die voor een gedeelte moeten worden gebruikt.
- Anger de beslag som ska användas i ett avsnitt.



- Besagt, dass für einen bestimmten Abschnitt keine Hardware erforderlich ist.
- Geeft aan dat voor de betreffende pagina geen bevestigingsmaterialen nodig zijn.
- Anger att inga beslag behövs för en viss sida.



- Kennzeichnet die Werkzeuge, die in einem Abschnitt verwendet werden.
- Geeft het gereedschap aan dat voor een hoofdstuk moet worden gebruikt.
- Anger de verktyg som ska användas i ett avsnitt.



- Kennzeichnet, ob für einen bestimmten Schritt eine Bohrmaschine verwendet/nicht verwendet wird.
- Geeft aan dat voor een specifieke stap (g)een elektrische boor moet worden gebruikt.
- Anger att en elektrisk skruvdragare ska/inte ska användas för ett visst steg.



- Diese Muttern sind Zentralbefestigungsmuttern. Sie sind auf festen Sitz ausgelegt. Das Festziehen erfordert höheren Kraftaufwand. Solange festziehen, bis die Muttern in einer Linie mit dem Metall oder Kunststoff sind.
- Deze moeren zijn centerlock-moeren. Ze zijn ontworpen om zeer vast te worden aangedraaid en het aanschroeven is daarom zwaarder. Aandraaien totdat ze gelijk liggen met het metaal of plastic.
- Dessa muttrar är låsmuttrar av centerlock-typ. De är gjorda för att sitta hårt. Därför är de hårda att dra åt. Dra åt dem tills de ligger i nivå med metallen eller plasten.



- Gibt die Anzahl der Erwachsenen an, die für einen bestimmten Schritt benötigt werden, z. B. 2, 3, 4, etc.
- Toont het aantal volwassenen dat nodig is om een specifieke stap uit te voeren, bv. 2, 3, 4, enz.
- Indikerar antalet vuxna som krävs för att utföra ett specifikt steg, t.ex. 2, 3, 4 osv.





## WARNHINWEISE UND NOTIZEN / WAARSCHUWINGEN & OPMERKINGEN / VARNINGAR OCH ANMÄRKNINGAR

### Deutsch:

- **Die Nichtbeachtung der folgenden Warnhinweise kann ernste Verletzungen oder Sachschäden verursachen und die Gewährleistung erlischt.**
- Versuchen Sie aus Sicherheitsgründen nicht, die Montage dieses Produkts durchzuführen, ohne die nachfolgende Anleitung mit Vorsicht zu befolgen.
- Sie müssen eine Plattform bereitstellen, auf der Sie Ihren Schuppen aufbauen können. Die Oberfläche, auf der Sie Ihren Schuppen zusammenbauen und aufstellen, muss eben sein. Ist die Oberfläche nicht richtig eingeebnet, kann der Schuppen nicht ordnungsgemäß zusammengebaut werden. Die richtige Einebnung der Oberfläche spart langfristig Zeit. Aus diesem Grund sollten Sie diesen Schritt nicht ignorieren.
- Achten Sie darauf, dass Bauteile aus Kunststoff durch zu starkes Festziehen der Schrauben beschädigt werden können. Um Schaden zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen dringend, eine Bohrmaschine mit einer niedrigen Drehmoment-Einstellung zu verwenden. Ein Kreuzschlitz-Schraubendreher Größe 2 kann auch dazu verwendet werden.
- Zur Montage sind drei fähige Erwachsene erforderlich.
- Alle Personen, die am Montageprozess teilnehmen, sollten während des gesamten Montage eine Schutzbrille tragen.
- In Gegenden mit starkem Schneefall empfehlen wir, den Schnee vom Dach zu entfernen.
- Verwenden Sie oder lagern Sie keine heißen Objekte in der Nähe des Produkts.
- Unterlassen der Verankerung des Schuppens könnte Sachschaden und/oder Körperverletzung nach sich ziehen. Siehe Anweisungen weiter unten in diesem Handbuch.
- Ordnungsgemäße und vollständige Montage sind wesentliche Faktoren zur Reduzierung des Unfallrisikos oder Verletzungsrisikos.
- **Die meisten Verletzung werden durch unsachgemäßen Gebrauch und/oder durch Nichtbeachtung der folgenden Anleitung verursacht. Benutzen Sie dieses Produkt mit Vorsicht.**

### Nederlands:

- **Het niet opvolgen van deze waarschuwingen kan leiden tot ernstig letsel of materiële schade, waardoor de garantie niet meer geldig is.**
- Om veiligheidsredenen mag u niet proberen dit product te monteren zonder de instructies zorgvuldig op te volgen.
- U moet zorgen voor een platform waarop u uw schuur kunt monteren. Het oppervlak waarop u uw schuur bouwt moet waterpas zijn. Als het oppervlak niet goed is geëgaliseerd, kan de schuur niet juist worden gemonteerd. Een goede egalisatie van het oppervlak zal u op de lange termijn tijd besparen, sla deze stap dus niet over.
- Denk eraan dat kunststof onderdelen beschadigd kunnen raken wanneer de schroeven te strak worden vastgedraaid. Om beschadiging te voorkomen, raden wij u dringend aan het boor met een laag koppel te gebruiken. Een nr. 2 kruiskopschroevendraaier kan ook worden gebruikt.
- Voor de montage zijn drie capabele volwassenen benodigd.
- Iedereen die helpt bij de montage moet tijdens de gehele montage een veiligheidsbril dragen.
- Op plaatsen met hevige sneeuwval raden wij u aan de sneeuw van het dak te verwijderen.
- Gebruik of bewaar geen hete objecten in de buurt van het product.
- De juiste en volledige montage is van essentieel belang om het ongeval- of letselrisico te verminderen.
- Als u verzuimt de berging te verankeren, zijn schade aan eigendom en/of lichamelijk letsel mogelijk. Zie de instructies verderop in deze instructiehandleiding.
- **De meeste ongevallen worden veroorzaakt door misbruik en/of het niet opvolgen van de instructies. Wees voorzichtig als u dit product gebruikt.**

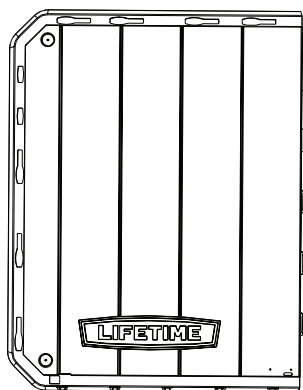
### Svenska:

- **Underlåtenhet att följa dessa varningar allvarlig skada på person eller egendom och gör garantin ogiltig.**
- För att garantera säkerheten: Försök inte montera denna produkt utan att noga följa bruksanvisningen.
- Du måste tillhandahålla en plattform på vilken du kan montera skjulet. Ytan som du bygger på måste vara plan. Om ytan inte är plan kommer det inte gå att montera ihop skjulet rätt. Lämplig utplaning sparar tid i längden, och du bör därför inte ignorera det här steget.
- Var medveten om att plastdelar kan skadas av för hård åtdragning av skruvarna. För att undvika skador rekommenderar vi starkt användning av en skruvdragare med lågt vridmoment. En #2 Phillips skruvmejsel kan också användas.
- Tre händig vuxna krävs för monteringen.
- Alla som deltar i monteringen bör ha skyddsglasögon under hela monteringen.
- Vi rekommenderar att du avlägsnar eventuell snö från taket. Avlägsna snö från taket när djupet motsvarar längden av din hand.
- Använd inte eller förvara heta föremål nära produkten.
- Korrekt och fullständig montering är viktig för att minska risken för olycksfall och skador.
- Underlåtenhet att förankra skjulet kan resultera i egendomsskada och/eller personskada. Det sista avsnittet, Förankring av skjul, i den här manualen visar den utrustning du behöver för att slutföra förankringsarbetet. Du hittar utrustningen i din lokala järnaffär.
- **De flesta skador orsakas av felaktig användning och/eller underlåtenhet att följa anvisningarna.**

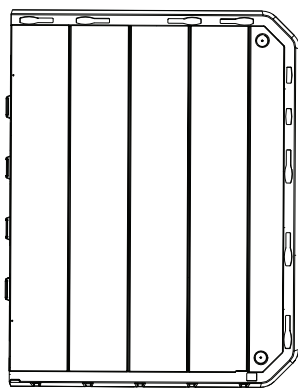


## IDENTIFIZIERUNG DER BAUTEILE / ONDERDELEN IDENTIFICEREN / IDENTIFIERARE AV DELAR

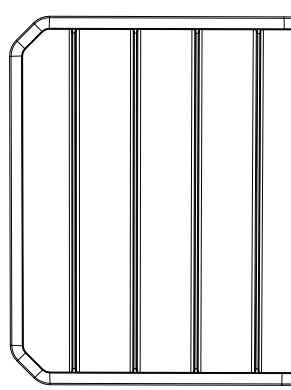
Kunststoffteile / Kunststof onderdelen / Plastikdele



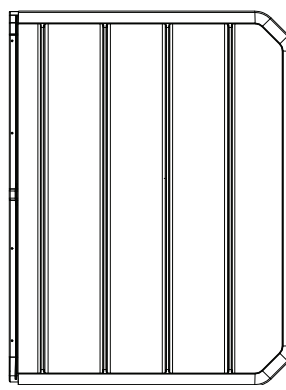
DRI (x1)



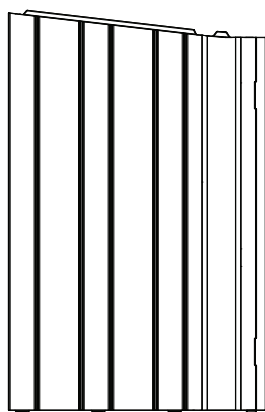
DRH (x1)



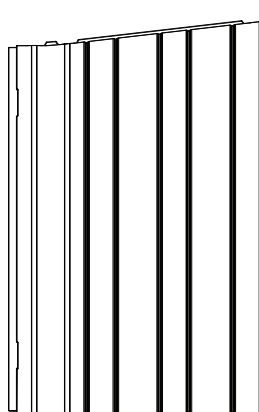
DRK (x1)



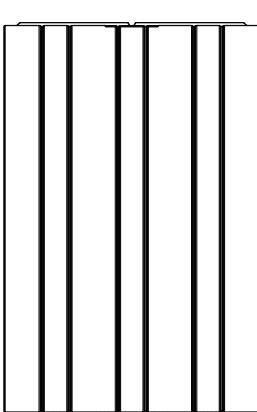
DRJ (x1)



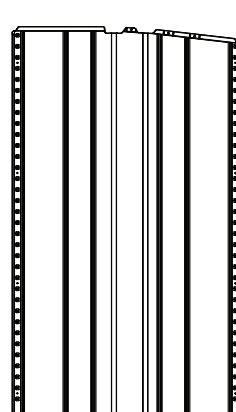
AGN (x1)



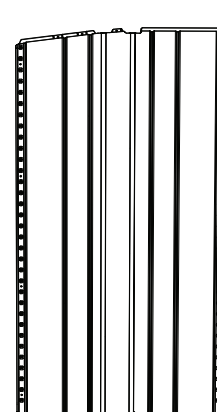
AGY (x1)



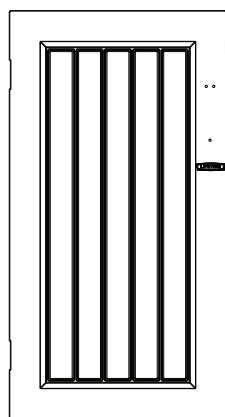
AHD (x1)



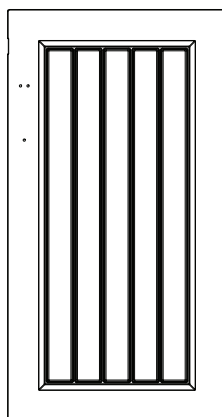
AGL (x1)



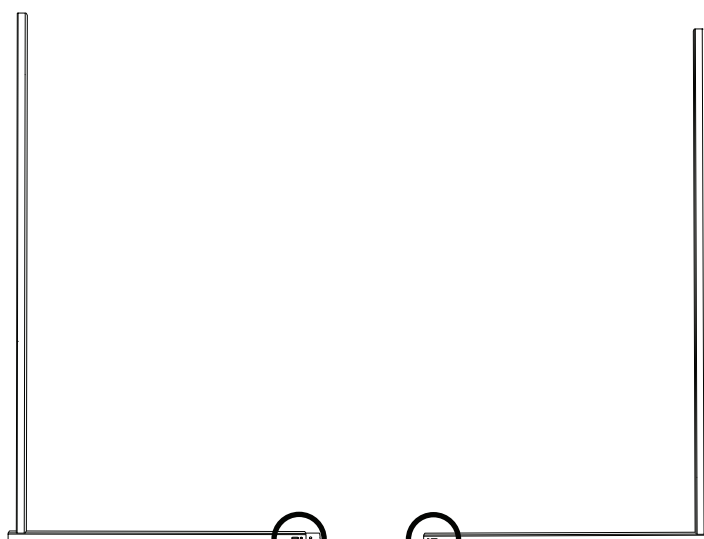
AGW (x1)



AGO (x1)

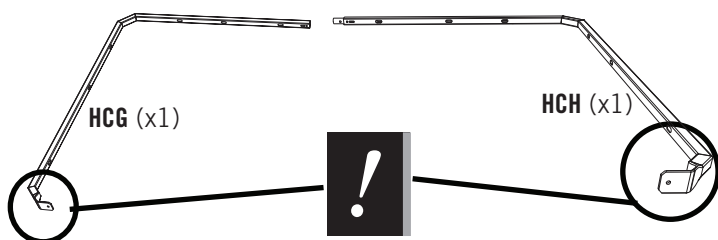


AGZ (x1)



HBY (x1)

HBX (x1)



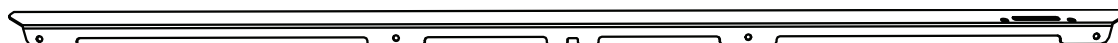
HCG (x1)

HCH (x1)

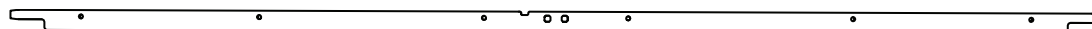


# IDENTIFIZIERUNG DER BAUTEILE / ONDERDELEN IDENTIFICEREN / IDENTIFIERARE AV DELAR

Metallteile / Metalen onderdelen / Metalldelar



HCF (x1)



HCJ (x1)



HCK (x1)

INHALT DER KLEINEN BAUTEILE-SCHACHTEL / INHOUD VAN DOOS MET KLEINE ONDERDELEN / INDHOLD AF SMÅ DELE KIT



HCI (x2)



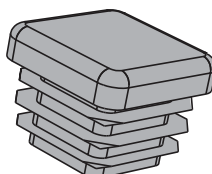
BYS (x2)



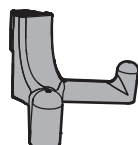
BYR (x2)



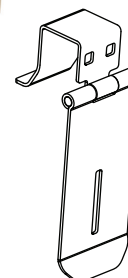
EPI (X1)



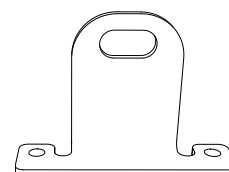
AHS (x2)



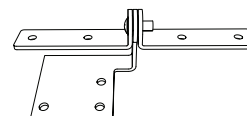
EDL (x6)



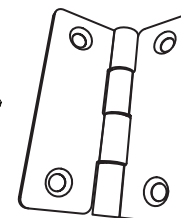
HCL (x1)



EYJ (x1)



HBZ (x1)



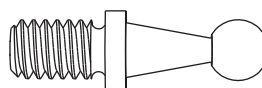
DWJ (x4)



HCC (x2)



AAO (x4)



BET (x4)



HCA (x1)



HCB (x1)

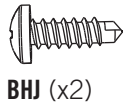
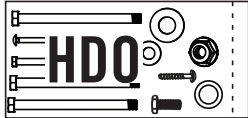
Hardware-Blisterpackungen / Blisterverpakkingen met schroefwerk  
/ Blisterförpackningar till beslag



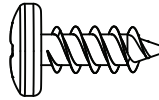


## ERFORDERLICHE HARDWARE / BENODIGDE BEVESTIGINGSMATERIALEN / HÅRDVARA KRÄVS

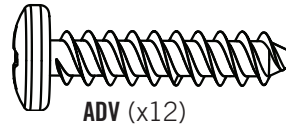
Hardware-Blisterpackung / Blisterverpakking met schroefwerk  
/ Blisterförpackning till beslag



BHJ (x2)



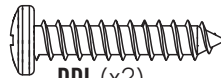
ADZ (x18)



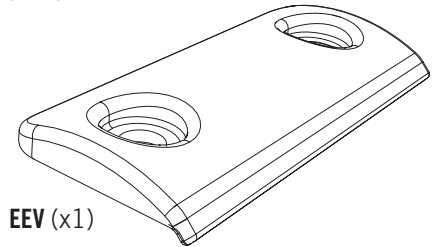
ADV (x12)



DUL (x2)



DDL (x2)

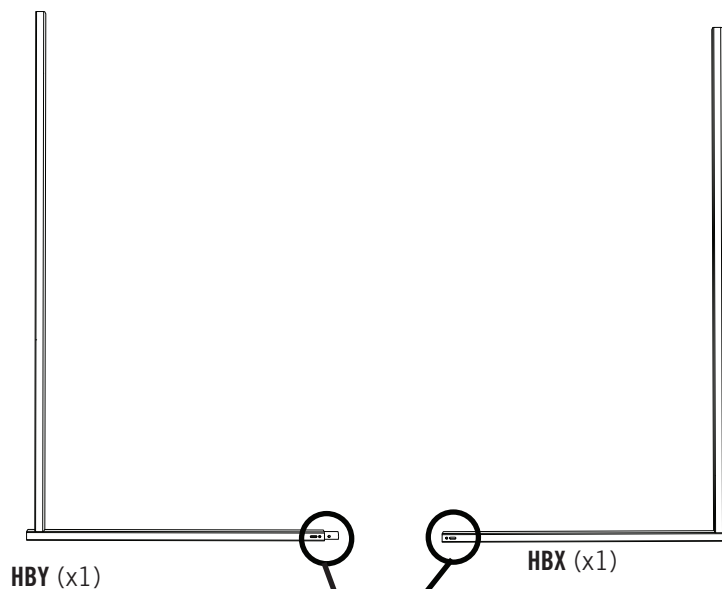
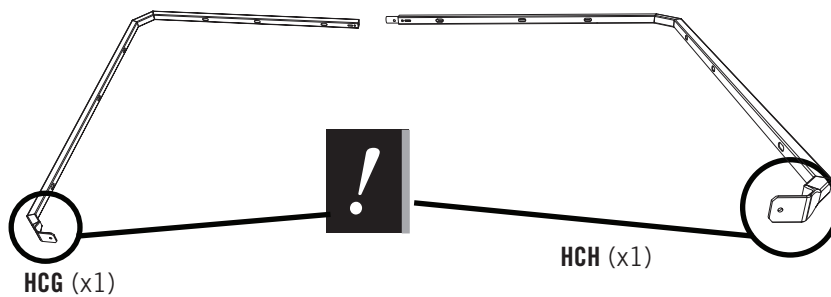


EEV (x1)



## ERFORDERLICHE TEILE / BENODIGD ONDERDELEN / NÖDVÄNDIGA DELAR

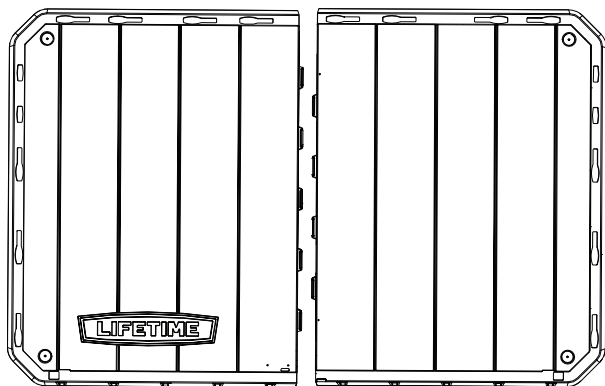
Metallteile / Metalen onderdelen / Metalldelar





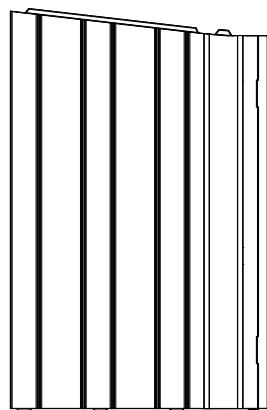
## ERFORDERLICHE TEILE / BENODIGD ONDERDELEN / NÖDVÄNDIGA DELAR

Kunststoffteile / Kunststof onderdelen / Plastikdele

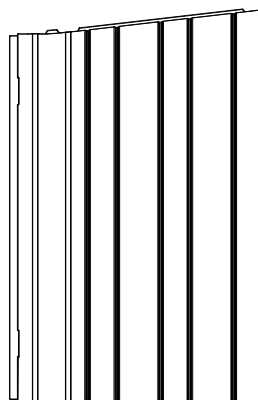


DRI (x1)

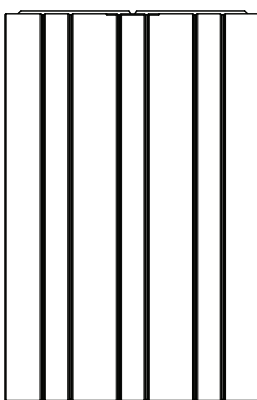
DRH (x1)



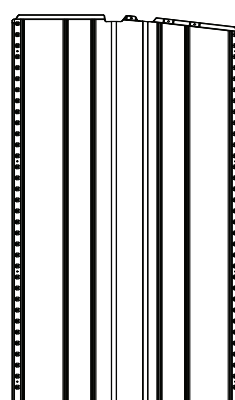
AGN (x1)



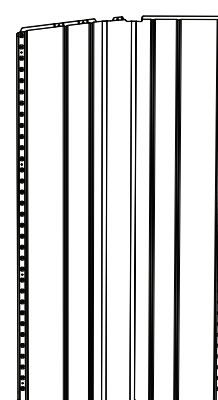
AGY (x1)



AHD (x1)



AGL (x1)



AGW (x1)



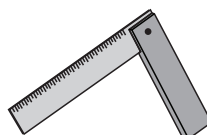
ERFORDERLICHE WERKZEUGE (NICHT ENTHALTEN – SOFERN NICHT ANDERS ANGEGBEN\*)  
 / BENODIGDE GEREEDSCHAP (NIET INBEGREPEN - TENZIJ ANDERS AANGEGBEN\*)  
 / NÖDVÄNDIGA VERKTYG (MEDFÖLJER INTE – OM INGET ANNAT ANGES\*)



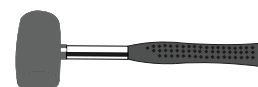
(1)



(1)



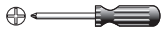
(1)



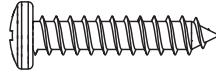
(1)

## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



Oder  
Of  
Eller

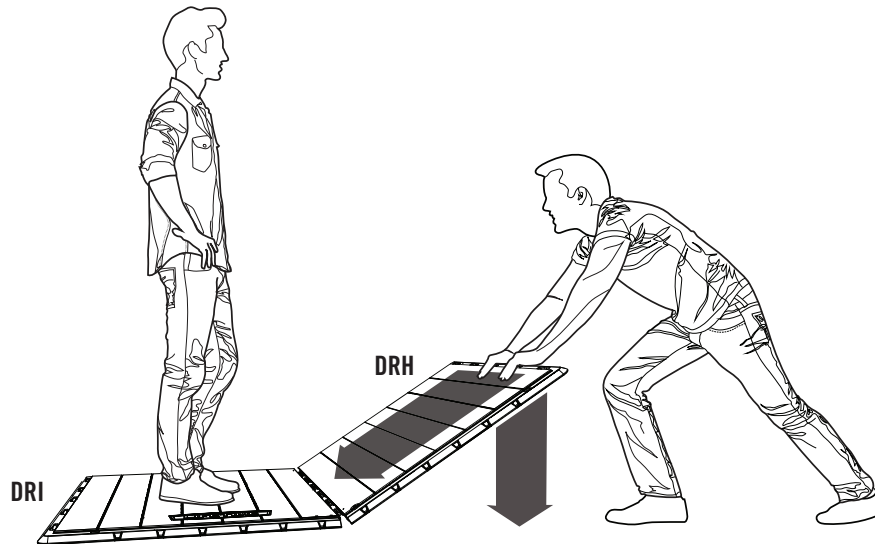


DDL (x2)

# 1.1

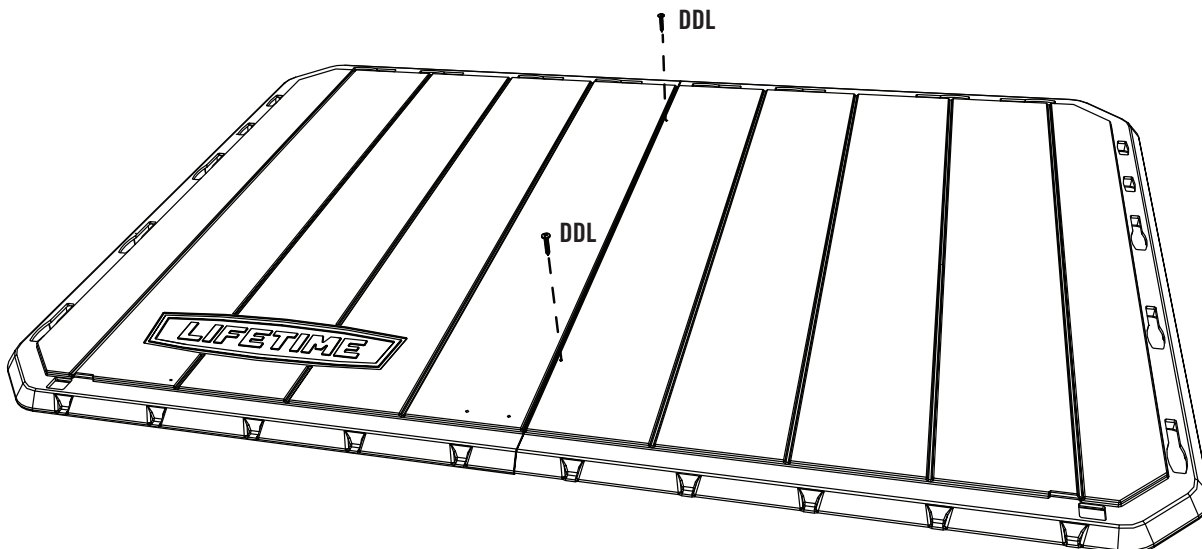


- Legen Sie die **linke Bodenplatte (DRI)** flach hin. Schieben Sie die Laschen in der **rechten Bodenplatte (DRH)** zwischen die Laschen in der linken Bodenplatte und drücken Sie gegen die linke Platte, während Sie die rechte Platte flach hinlegen.
- Leg het **linker vloerpaneel (DRI)** plat. Schuif de lipjes in het **rechter vloerpaneel (DRH)** tussen die in het linker vloerpaneel en druk tegen het linkerpaneel terwijl u het rechterpaneel plat legt.
- Lågg ner den **vänstra bottenpanelen (DRI)** platt. För in flikarna i den **högra bottenpanelen (DRH)** mellan flikarna på den vänstra bottenpanelen och tryck den högra panelen mot den vänstra med den högra panelen liggande platt.



# 1.2

- Setzen Sie die **Schrauben (DDL)** in die Vertiefungen in den Bodenplatten ein, um sie aneinander zu befestigen.
- Steek de **schroeven (DDL)** in de uitsparingen in de vloerpanelen om ze aan elkaar te bevestigen.
- För in **skruvarna (DDL)** i skårorna i golvpanelerna för att skruva ihop delarna.



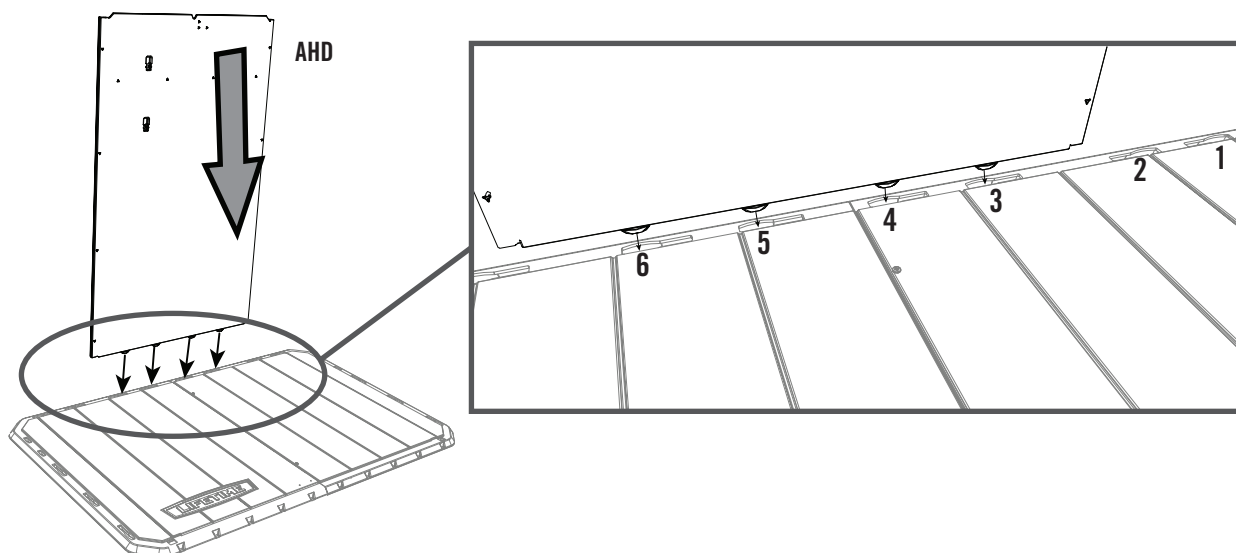
## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



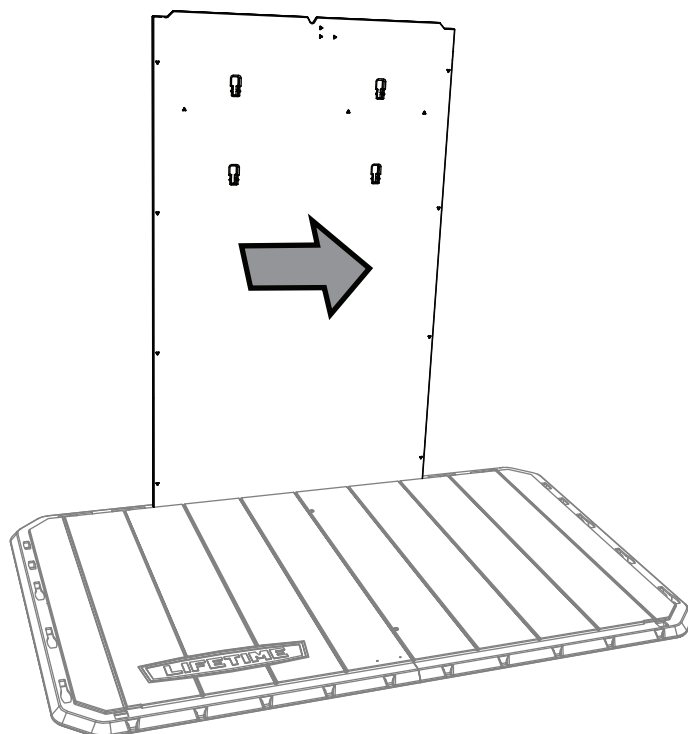
### 1.3

- Setzen Sie die Laschen an der Unterseite der **Wandplatte (AHD)** in die 3., 4., 5. und 6. Schlitzte von der rechten, hinteren Ecke des Bodens ein.
- Steek de lipjes aan de onderkant van het **wandpaneel (AHD)** in de 3e, 4e, 5e en 6e sleuven vanaf de rechterachterhoek van de vloer.
- Sätt in flikarna längst ned på **väggpanelen (AHD)** i de 3:e, 4:e, 5:e och 6:e spårn från golvet högra, bakre hörn.



### 1.4

- Schieben Sie die Platte nach rechts.
- Schuif het paneel naar rechts.
- För panelen till höger.



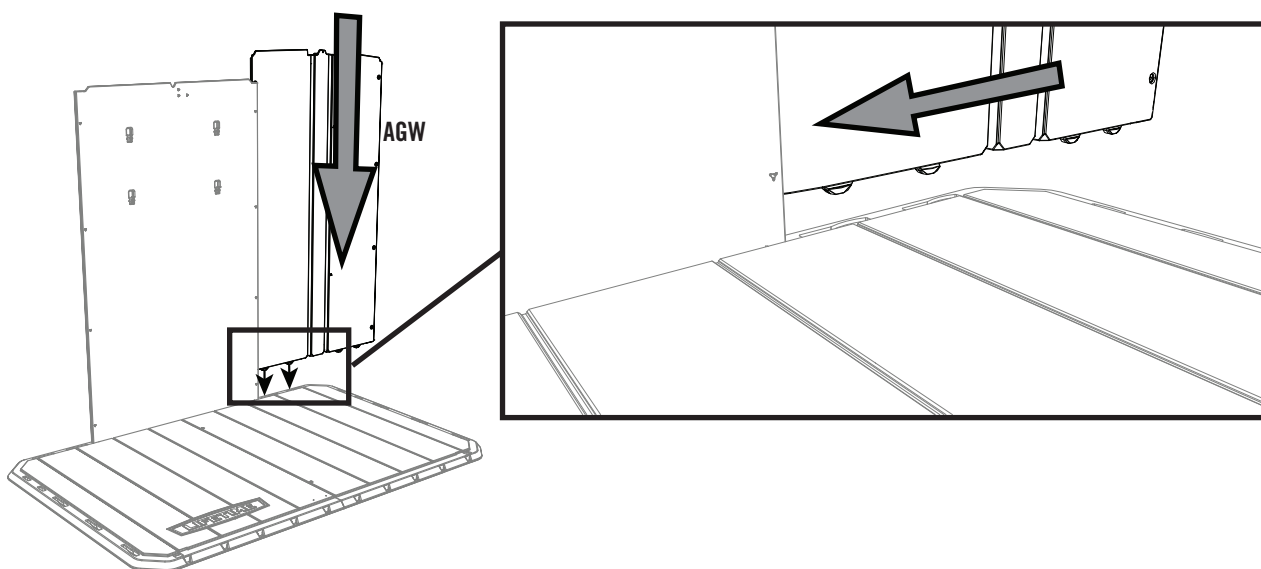
## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



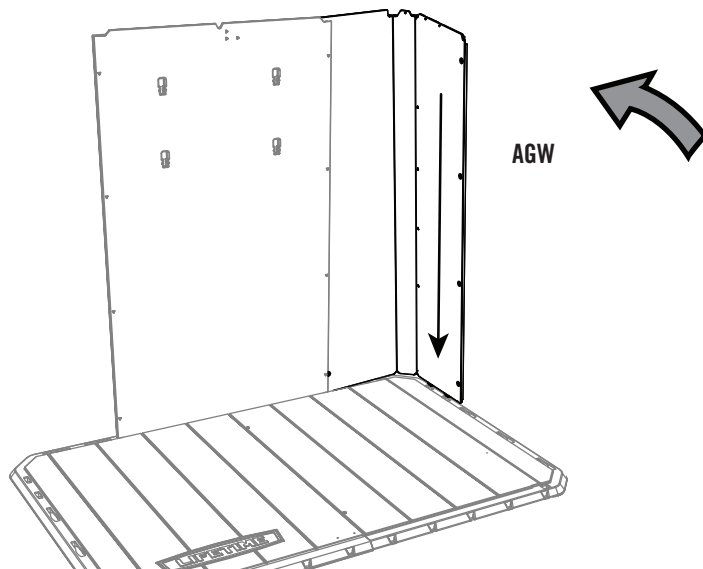
### 1.5

- Führen Sie die Laschen an der Unterseite der **Eckplatte (AGW)** in die ersten beiden Schlitzte im Boden ein. Schieben Sie die Platte nach links.
- Steek de lipjes aan de onderkant van het **hoekpaneel (AGW)** in de eerste twee sleuven in de vloer. Schuif het paneel naar links.
- För in flikarna längst ned på **hörnpanelen (AGW)** i de två första spåren i golvet. Skjut panelen till vänster.



### 1.6

- Die Platte beim Biegen kippen, damit Sie diese vor die Rückplatte bringen können.
- Kantel het paneel terwijl u het buigt zodat het voor het achterpaneel komt.
- Luta panelen och böj den för att placera den framför den bakre panelen.



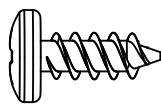


## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



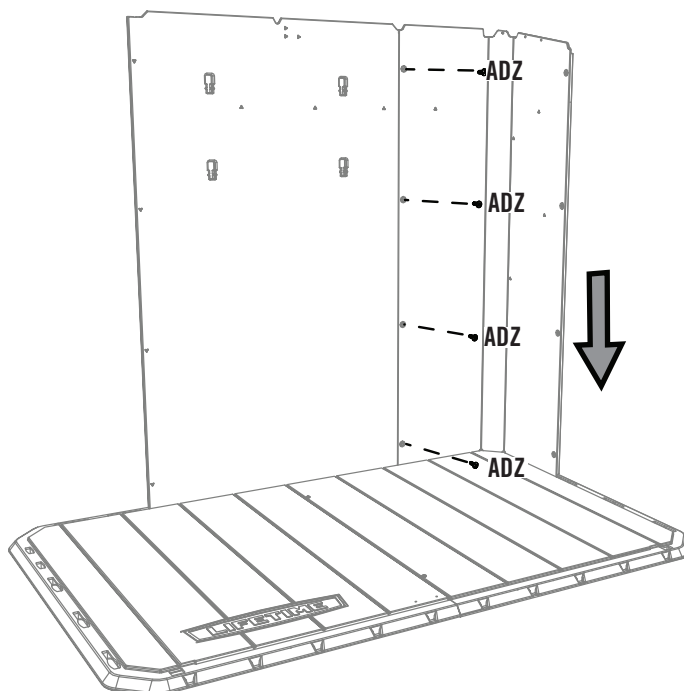
Or  
Ou  
O



ADZ (x8)

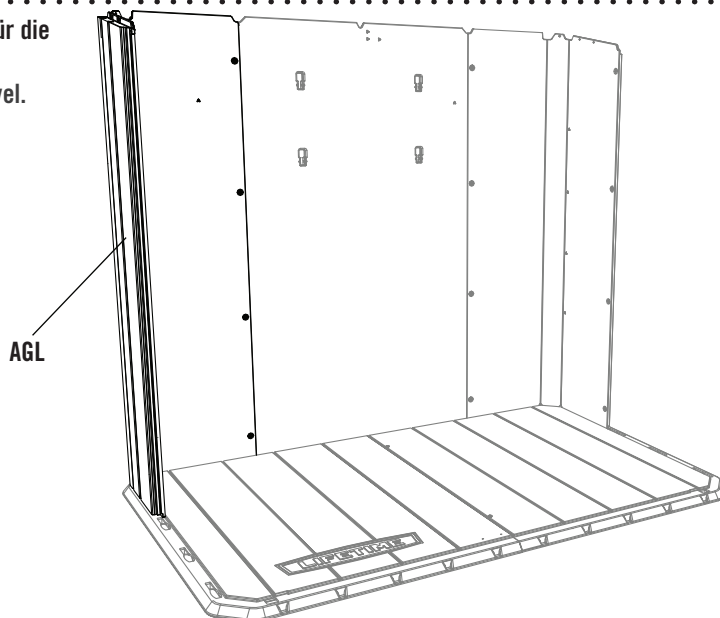
### 1.7

- Die Platte herunterziehen, um die zwei Laschen an der Unterseite der Platte in die Schlitzte der Bodenplatte hinein zu fügen. Mit vier (4) **Schrauben (ADZ)** befestigen.
- Trek het paneel omlaag om de twee lipjes onderaan het paneel in de sleuven in het vloerpaneel te steken. Zet het vast met vier (4) **schroeven (ADZ)**.
- Dra ner panelen för att föra in de två flikarna på panelens undersida i spårn i golvpanelen. Fixera med fyra (4) **skruvar (ADZ)**.



### 1.8

- Wiederholen Sie die Schritte 1.5–1.7 nun für die linke Seite.
- Herhaal stappen 1.5–1.7 voor de linker gevel.
- Upprepa steg 1.5 - 1.7 på vänster sida.



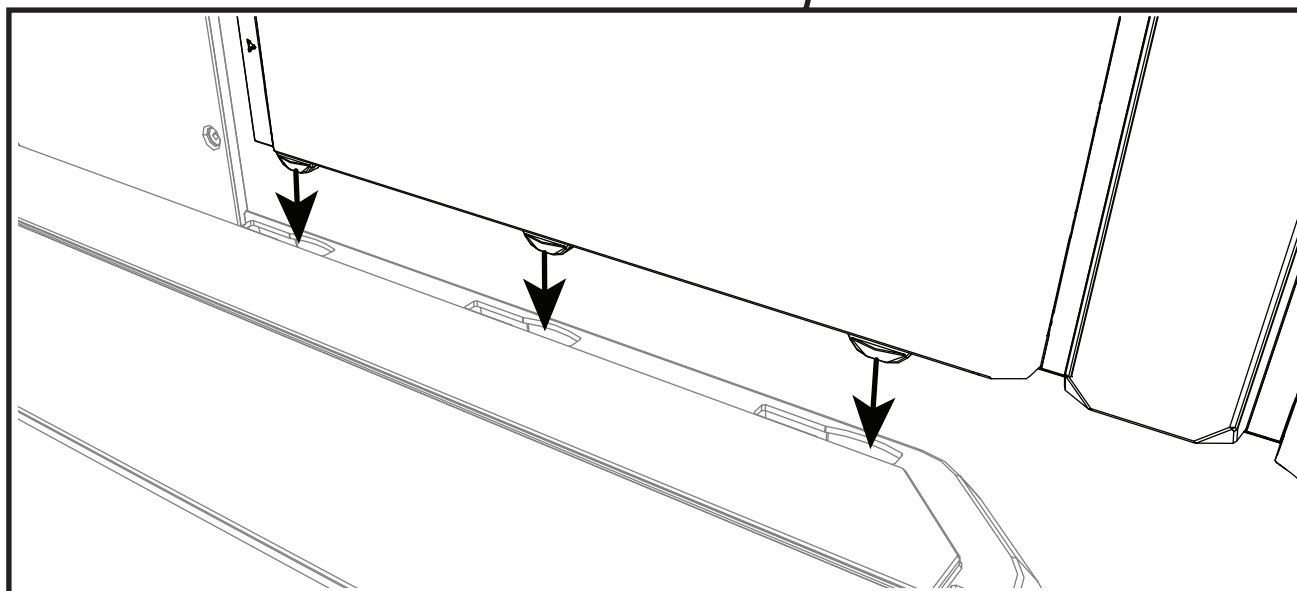
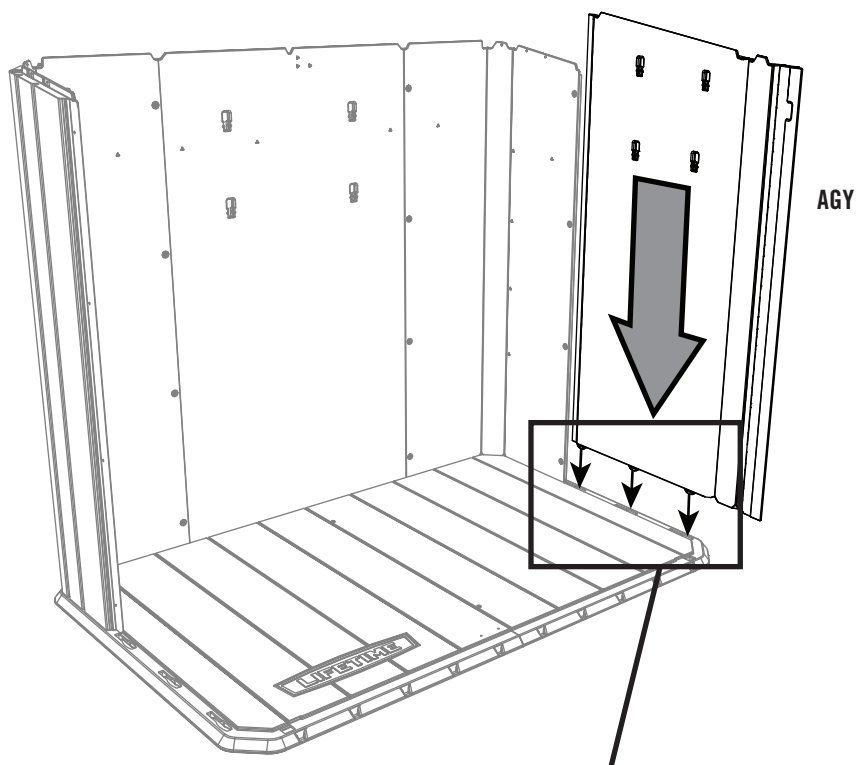
## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



# 1.9

- Fügen Sie die drei Laschen an der Unterseite der **Eckplatte (AGY)** in die Schlitzte im Boden ein.
- Steek de drie lipjes aan de onderkant van het **hoekpaneel (AGY)** in de sleuven in de vloer.
- Placera de tre flikarna på undersidan av **hörnpanelen (AGY)** i spåren på botten.

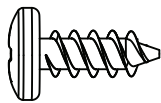


## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



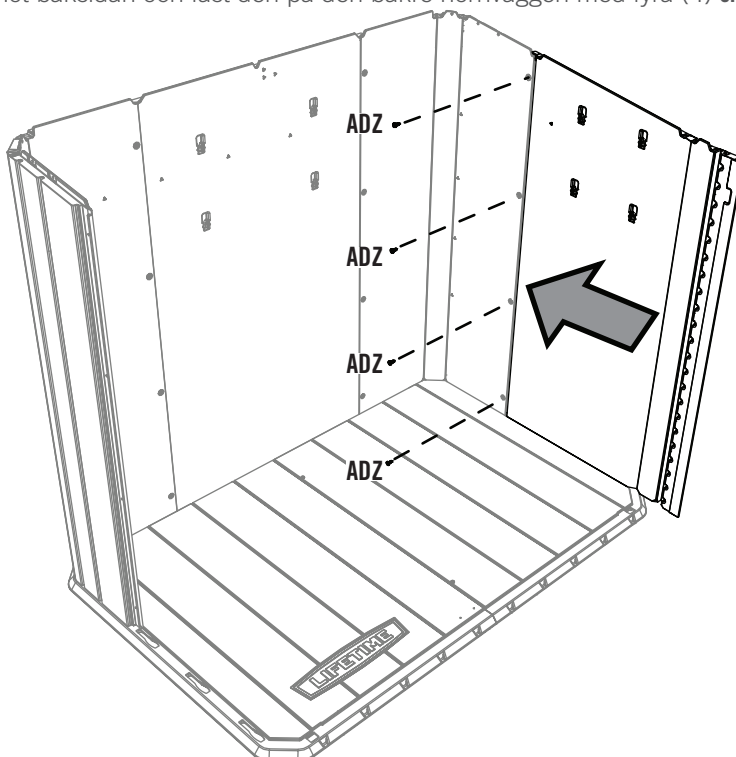
Or  
Ou  
O



ADZ (x8)

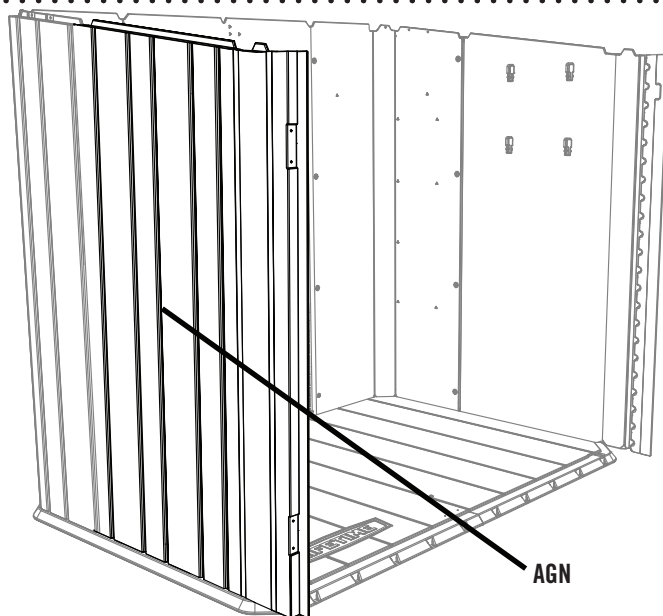
### 1.10

- Schieben Sie die Platte nach hinten und befestigen Sie sie mit vier (4) **Schrauben (ADZ)** an der hinteren Eckwandplatte.
- Schuif het paneel naar achteren en bevestig het aan het achterste hoekwandpaneel met vier (4) **schroeven (ADZ)**.
- Skjut panelen mot baksidan och fäst den på den bakre hörnväggen med fyra (4) **skravar (ADZ)**.



### 1.11

- Wiederholen Sie die Schritte 1.9–1.10 für die linke Seite.
- Herhaal stappen 1.9–1.10 voor de linker gevel.
- Upprepa steg 1.9 - 1.10 på vänster sida.



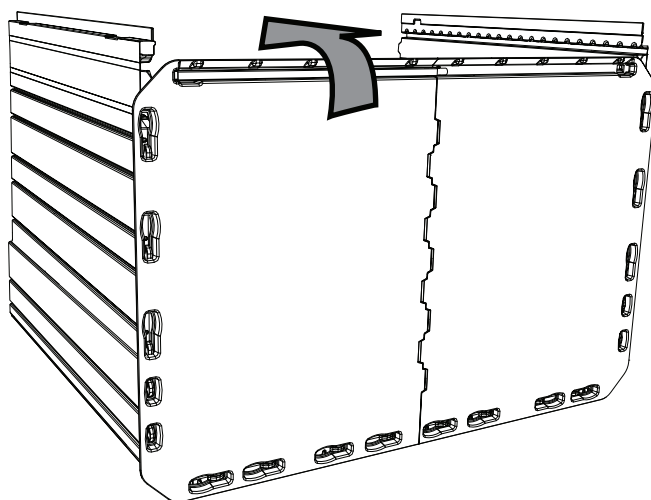
► **ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)**

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



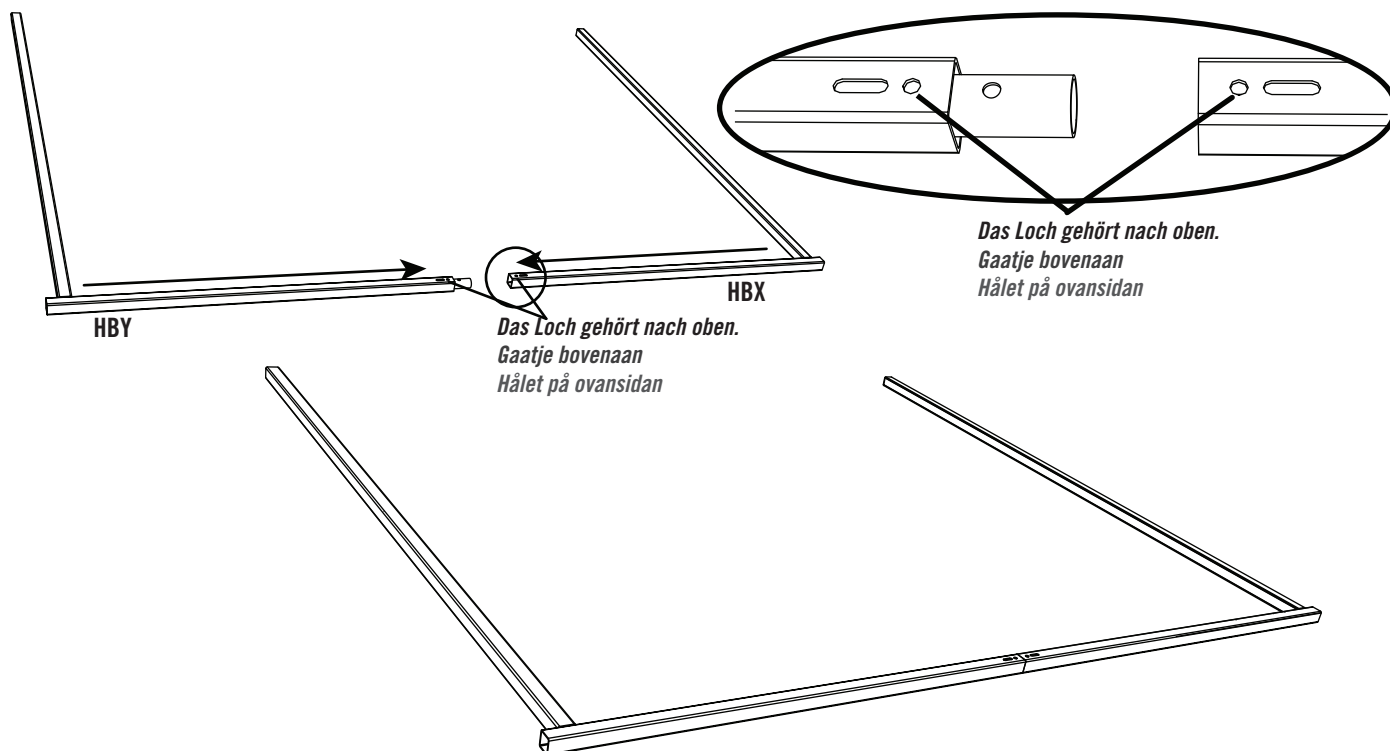
# 1.12

- Legen Sie den ganzen Aufbau auf den Rücken.
- Leg de constructie op zijn rug.
- Vänd enheten så att baksidan ligger nedåt.



# 1.13

- Befästigen Sie die beiden **vertikalen Stützrohre (HBX & HBY)**.
- Bevestig de twee **verticale steunbuizen (HBX & HBY)**.
- Fäst de två **vertikala stödrören (HBX och HBY)**.



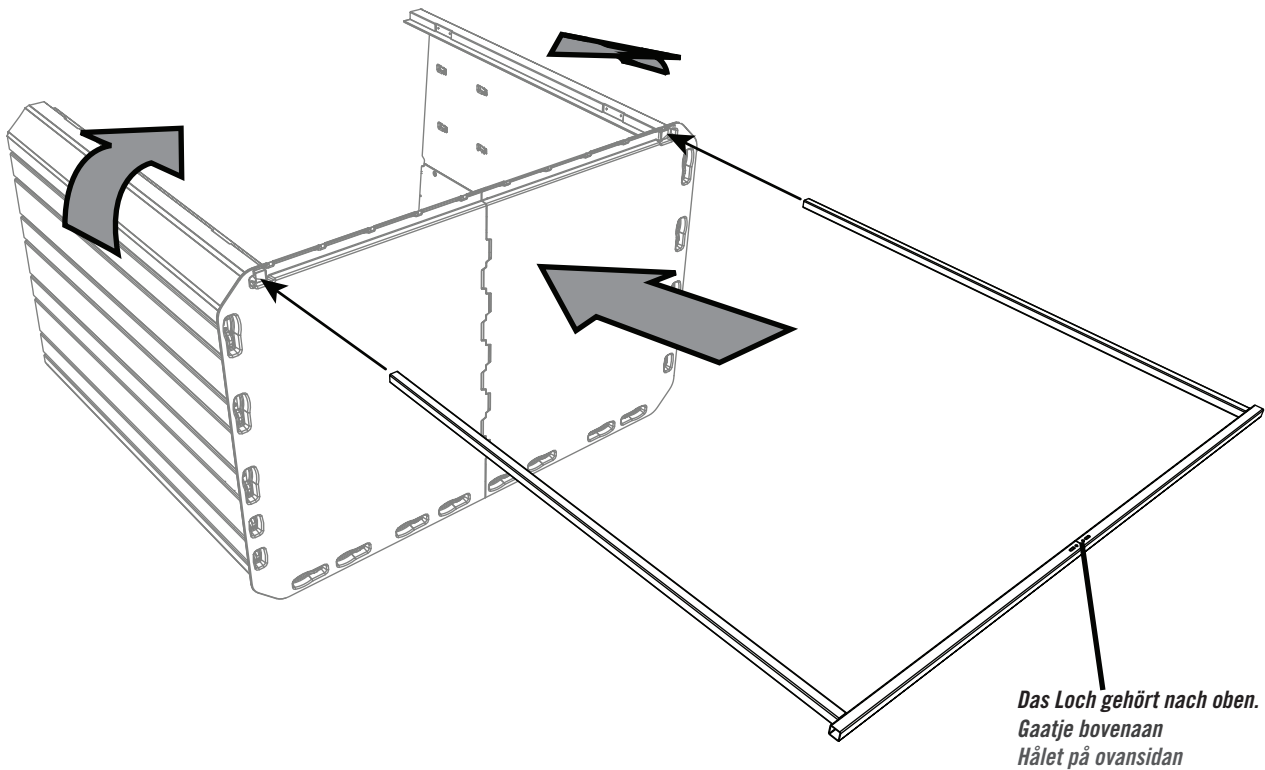
## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



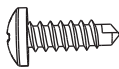
### 1.14

- Biegen Sie die Eckplatten wie dargestellt. Fügen Sie die Stützrohrkonstruktion in die Löcher in der Unterseite der Bodenplatten ein. **Fahren Sie mit Schritt 1.15 fort.**
- Buig de hoekpanelen zoals aangegeven. Steek de buissteunconstructie in de gaten in de onderkant van de vloerpanelen. **Ga door naar stap 1.15.**
- Böj hörnpanelen enligt bilden. För in stödrören i spåren på panelens undersida i golvpanelerna. **Fortsätt till steg 1.15.**



## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



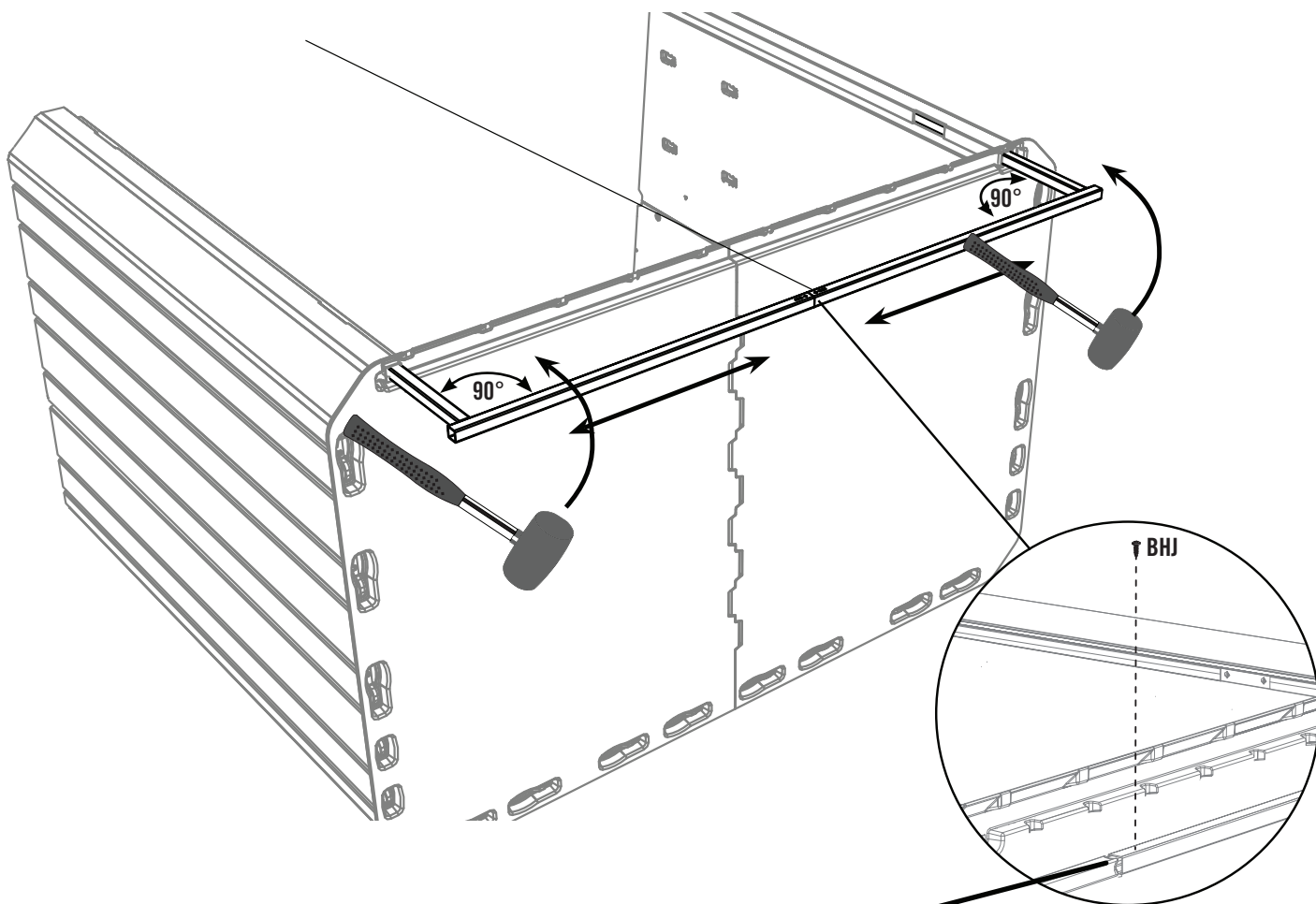
BHJ (x1)

1.15

- Schieben Sie die Rohre in die Wandplatten, bis die Rohre etwa 15 cm (6 «) heraushängen. Die Breite der Rohre anpassen, um sie in den Löchern der Bodenplatten unterzubringen. Dann die **Bohrschraube (BHJ)** einschrauben. Abschließend die Rohre einfügen, bis sie auf gleicher Höhe mit den Bodenplatten sind.
- Schuif de buizen in de wandpanelen totdat de buizen ongeveer 6" (15 cm) uitsteken. Pas de breedte van de buizen aan de gaten in de vloerpanelen aan en plaats vervolgens de **zelfborende schroef (BHJ)**. Duw dan de buizen aan totdat ze gelijk zijn met de vloerpanelen.
- Skjut in rören i väggpanelerna tills rören hänger ut ca 15 cm (6"). Justera rörens bredd så att de passar hålen i golvpanelerna och sätt sedan in den **självborrande skruven (BHJ)**. Slutligen sätter du in rören tills de sitter i jämnhöjd med golvpanelerna.



**Falls das Loch nicht vorhanden ist, ziehen Sie die Rohre heraus und drehen diese um 180°.**  
**Als er geen gat aanwezig is, trek de buizen dan weer uit en draai ze 180°.**  
**Om hålet inte finns här, dra ut rören och vänd dem 180°.**



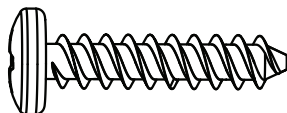
**Das Vorhandensein einer Lücke hier, ist zulässig. Sie müssen nur dafür sorgen, dass die Ecken der Rohre einen 90° Winkel aufweisen.**  
**De buizen hoeven niet volledig op elkaar aan te sluiten. Maar zorg ervoor dat de hoeken van de buizen 90° zijn.**  
**Det är okej om det är ett mellanrum här. Se bara till att rörens hörn är i 90° vinkel.**

## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



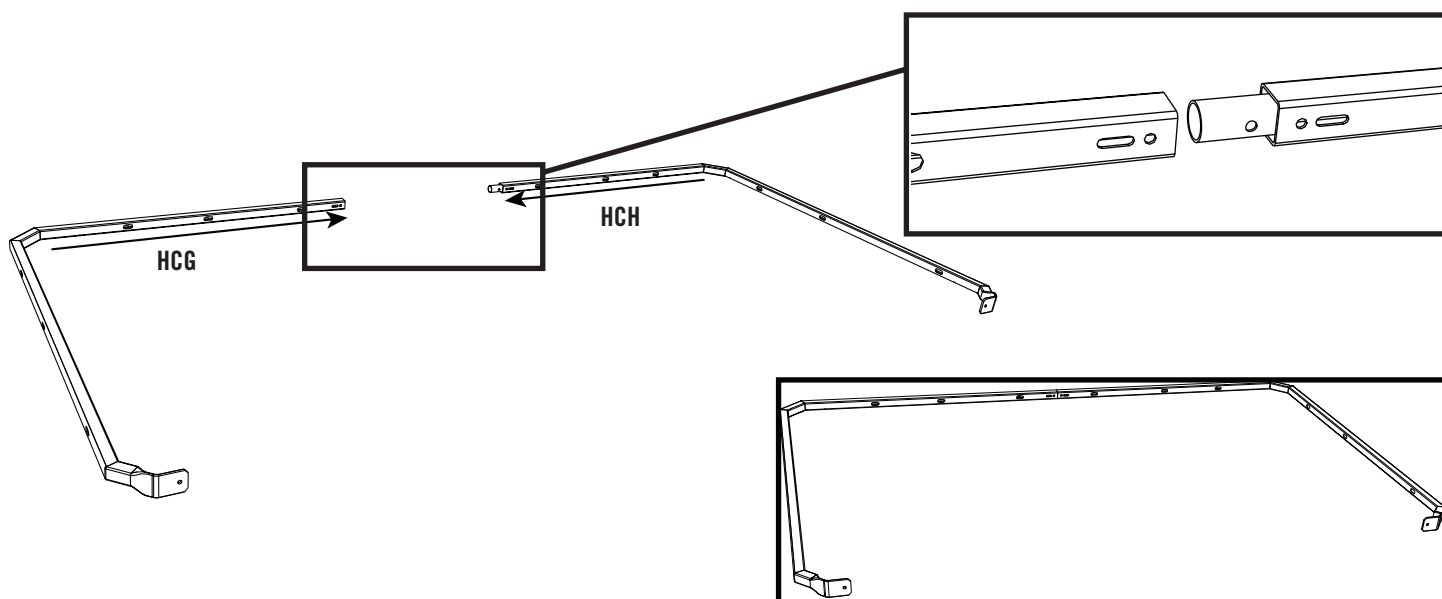
Oder  
Of  
Eller



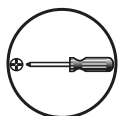
ADV (x6)

# 1.16

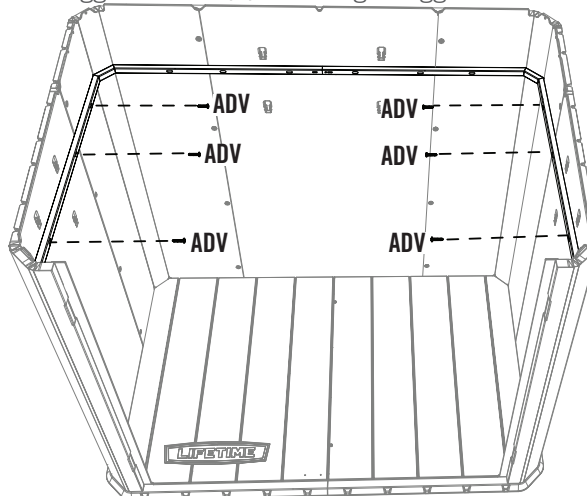
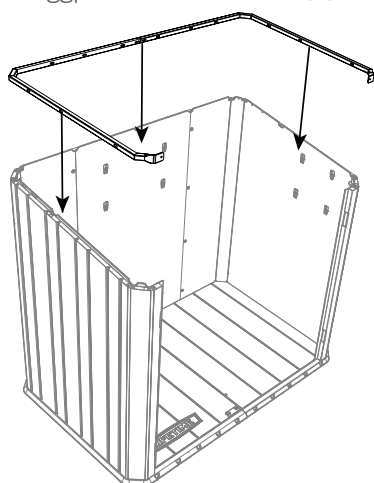
- Bringen Sie die beiden **horizontalen Stützrohre (HCG & HCH)** an.
- Bevestig de twee **horizontale steunbuizen (HCG en HCH)**.
- Sätt fast de två **vågräta stödrören (HCG och HCH)**.



# 1.17

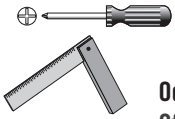


- Stellen Sie den Aufbau wieder aufrecht. Legen Sie die horizontalen Stützrohre in den Schuppen und richten Sie die Löcher der Rohre mit denen in den Wandpaneelen aus. Schrauben Sie drei (3) **Schrauben (ADV)** in die linke Wand und drei (3) in die rechte Wand ein.
- Zet de constructie rechtop. Plaats de horizontale steunbuizen in de schuur en lijn de gaten van de buizen uit met die in de wandpanelen. Steek drie (3) **schroeven (ADV)** in de linkermuur en drie (3) in de rechtermuur.
- Vänd enheten så att den står rätt igen. För ner de horisontella stödrören i skjulet och anpassa hålen i rören till hålen i väggpanelerna. För in tre (3) **skruvar (ADV)** i den vänstra väggen och tre (3) i den högra väggen.

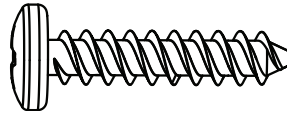


## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



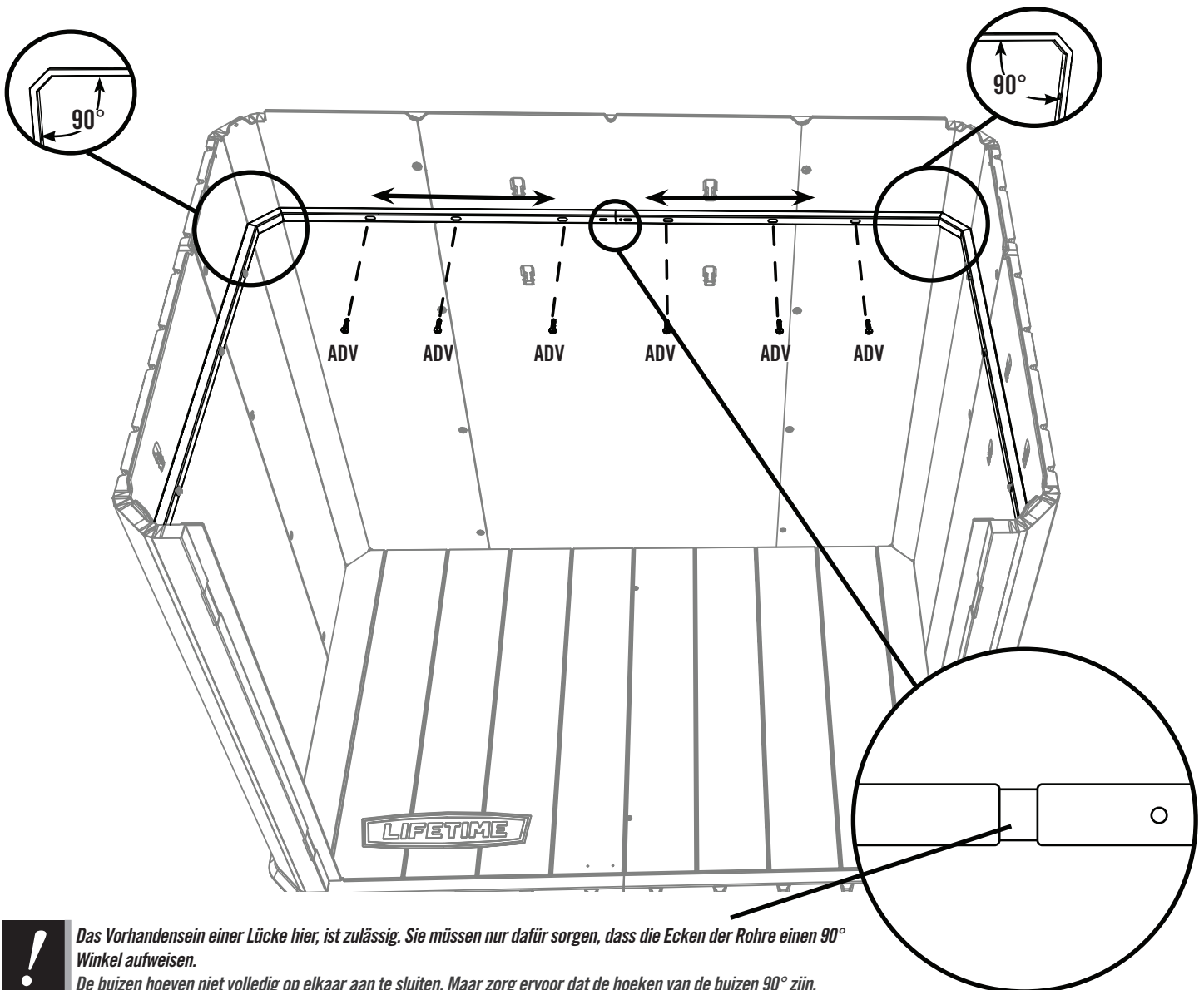
Oder  
Of  
Eller



ADV (x6)

# 1.18

- Richten Sie die Löcher in den Rückwandplatten mit den Löchern der Rohre aus. Sechs (6) **Schrauben (ADV)** locker einfügen. Die hinteren Rohre so einsetzen, dass die Ecken einen 90° Winkel aufweisen. Dann befestigen Sie die Schrauben.
- Plaats de gaten in de achterwandpanelen over de gaten in de buizen. Plaats zes (6) **schroeven (ADV)** en draai ze licht aan. Pas de achterste buizen aan zodat de hoeken 90° zijn. Draai de schroeven vervolgens vast.
- Passa in hålen i de bakre väggpanelerna med hålen i rören. Sätt in sex (6) **skruvar (ADV)** löst. Justera de bakre rören så att hörnen står i 90°. Dra sedan åt skruvarna.



*Das Vorhandensein einer Lücke hier, ist zulässig. Sie müssen nur dafür sorgen, dass die Ecken der Rohre einen 90° Winkel aufweisen.*

*De buizen hoeven niet volledig op elkaar aan te sluiten. Maar zorg ervoor dat de hoeken van de buizen 90° zijn. Det är okej om det är ett mellanrum här. Se bara till att rören hörns är i 90° vinkel.*



## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



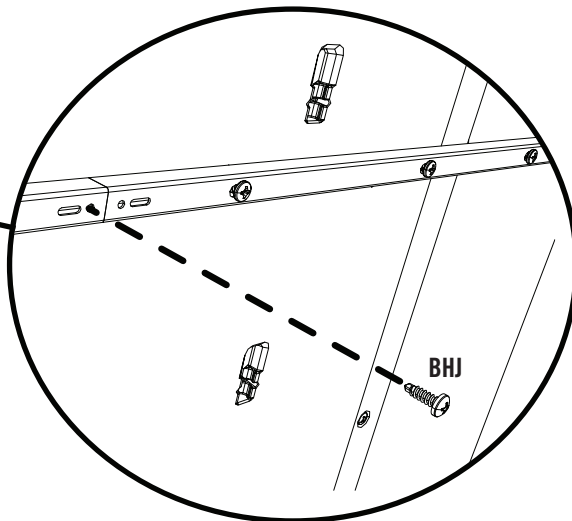
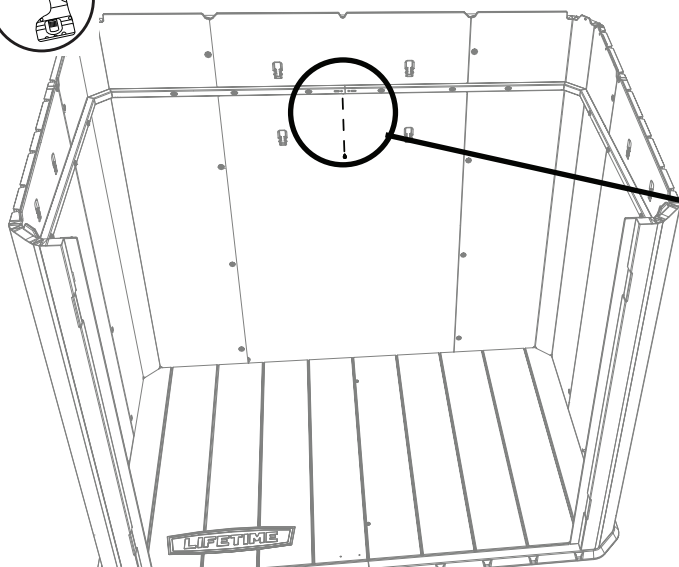
BHJ (x1)



DUL (x2)

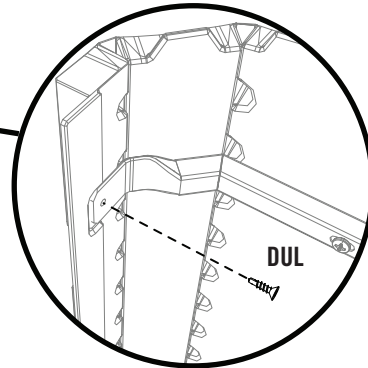
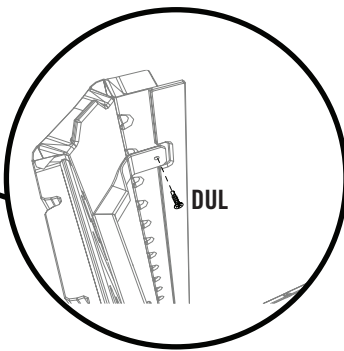
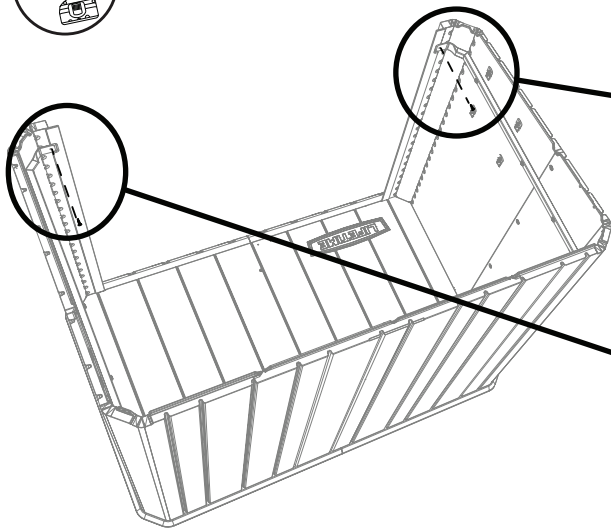
### 1.19

- Eine **Bohrschraube (BHJ)** in die Rohre in der dargestellten Position einsetzen.
- Plaats een **zelfborende schroef (BHJ)** in de buizen op de aangegeven plaats.
- Sätt in en **självborrande skruv (BHJ)** i rören på den plats som visas.



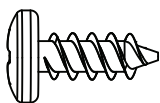
### 1.20

- Setzen Sie an den gezeigten Stellen auf jeder Seite eine **selbstbohrende Schraube (DUL)** ein.
- Plaats een **zelfborende schroef (DUL)** in elke kant op de aangegeven plaatsen.
- Sätt in en **självborrande skruv (DUL)** på varje sida på de platser som visas.

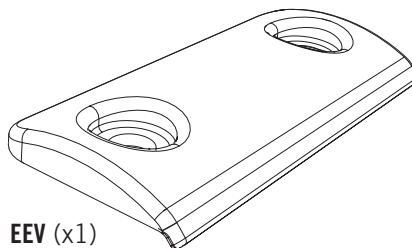


## ► ABSCHNITT 1 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 1 (VERVOLG) / AVSNITT 1 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



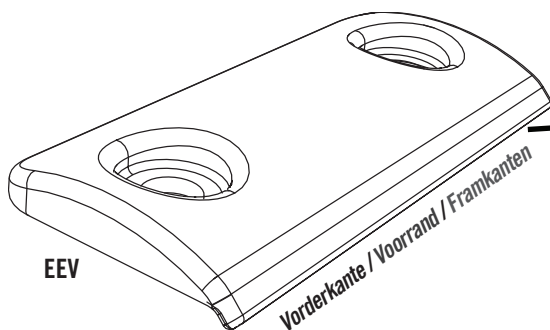
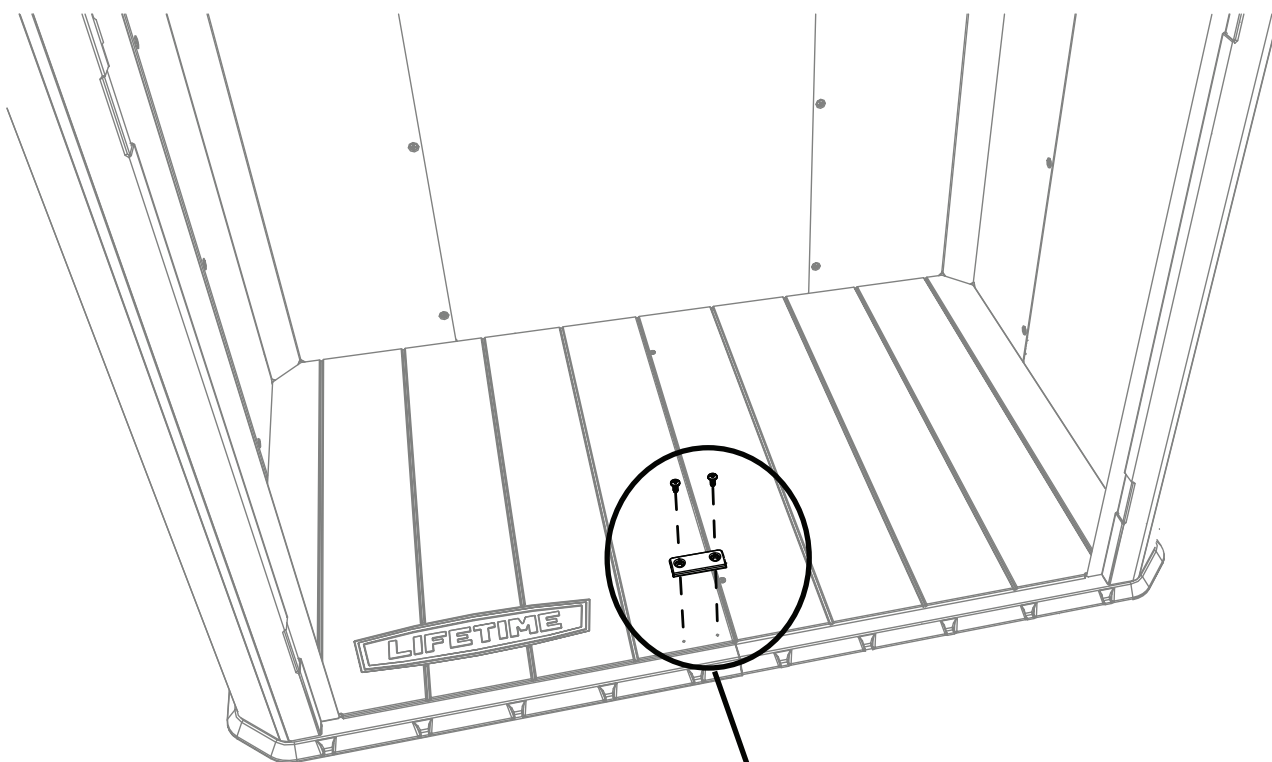
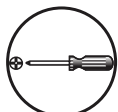
ADZ (x2)



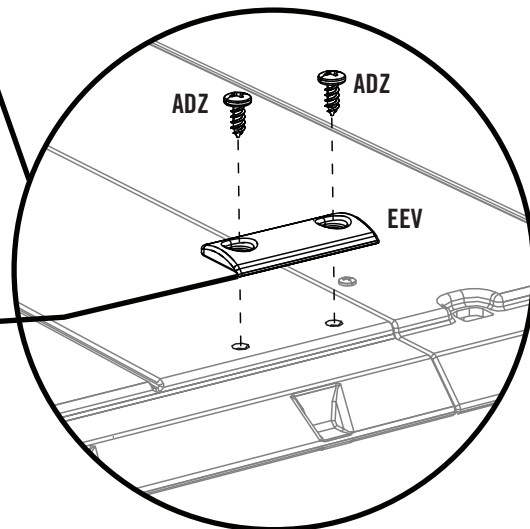
EEV (x1)

# 1.21

- Setzen Sie den **Türstopper (EEV)** an der angezeigten Stelle auf den Boden und richten Sie die Löcher aus. Befestigen Sie ihn mit zwei (2) **Schrauben (ADZ)**.
- Plaats de **deurstopper (EEV)** op de vloer op de aangegeven plaats en lijn de gaten uit. Zet het vast met twee (2) **schroeven (ADZ)**.
- Placera **dörrstoppet (EEV)** på golvet på den plats som visas och rikta in hålen. Fixera med två (2) **skruvar (ADZ)**.



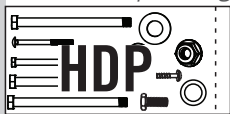
EEV





## HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO

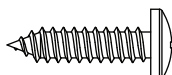
Hardware-Blisterpackung / Blisterverpakking met schroefwerk  
/ Blisterförpackning till beslag



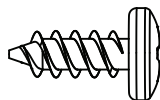
ADK (x2)



DUL (x16)



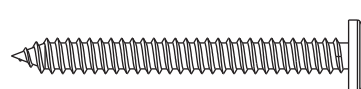
ADW (x2)



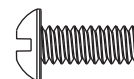
ADZ (x4)



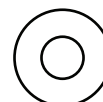
ADC (x1)\*



BYZ (x4)



BZA (x2)



AEE (x6)

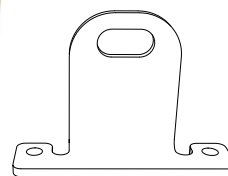
INHALT DER KLEINEN BAUTEILE-SCHACHTEL / INHOUD VAN DOOS MET KLEINE ONDERDELEN / INDHOLD AF SMÅ DELE KIT



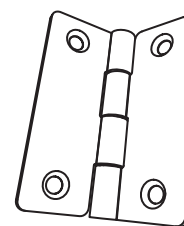
BYR (x2)



BYS (x2)



EYJ (x1)



DWJ (x4)



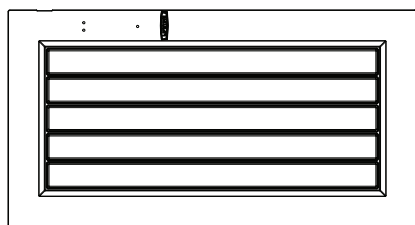
## PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

Metallteile / Metalen onderdelen / Metalldelar

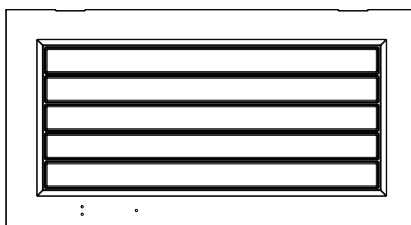


HCF (x1)

Kunststoffteile / Kunststof onderdelen / Plastdelar



AGO (x1)



AGZ (x1)



ERFORDERLICHE WERKZEUGE (NICHT ENTHALTEN – SOFERN NICHT ANDERS ANGEZEIGT\*)  
/ BENODIGDE GEREEDSCHAP (NIET INBEGREPEN - TENZIJ ANDERS AANGEGEVEN\*)  
/ NÖDVÄNDIGA VERKTYG (MEDFÖLJER INTE – OM INGET ANNAT ANGES\*)



(1)



(1)



(1)

3/8" (≈10 mm)  
(1)

ADC (x1)\*

## ► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / AVSNITT 2 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



(1)

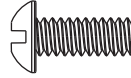


3/8" (≈10 mm)

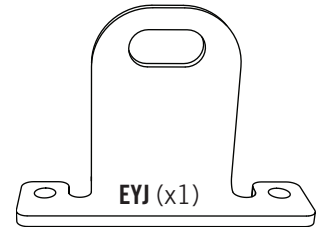
(1)



ADK (x2)



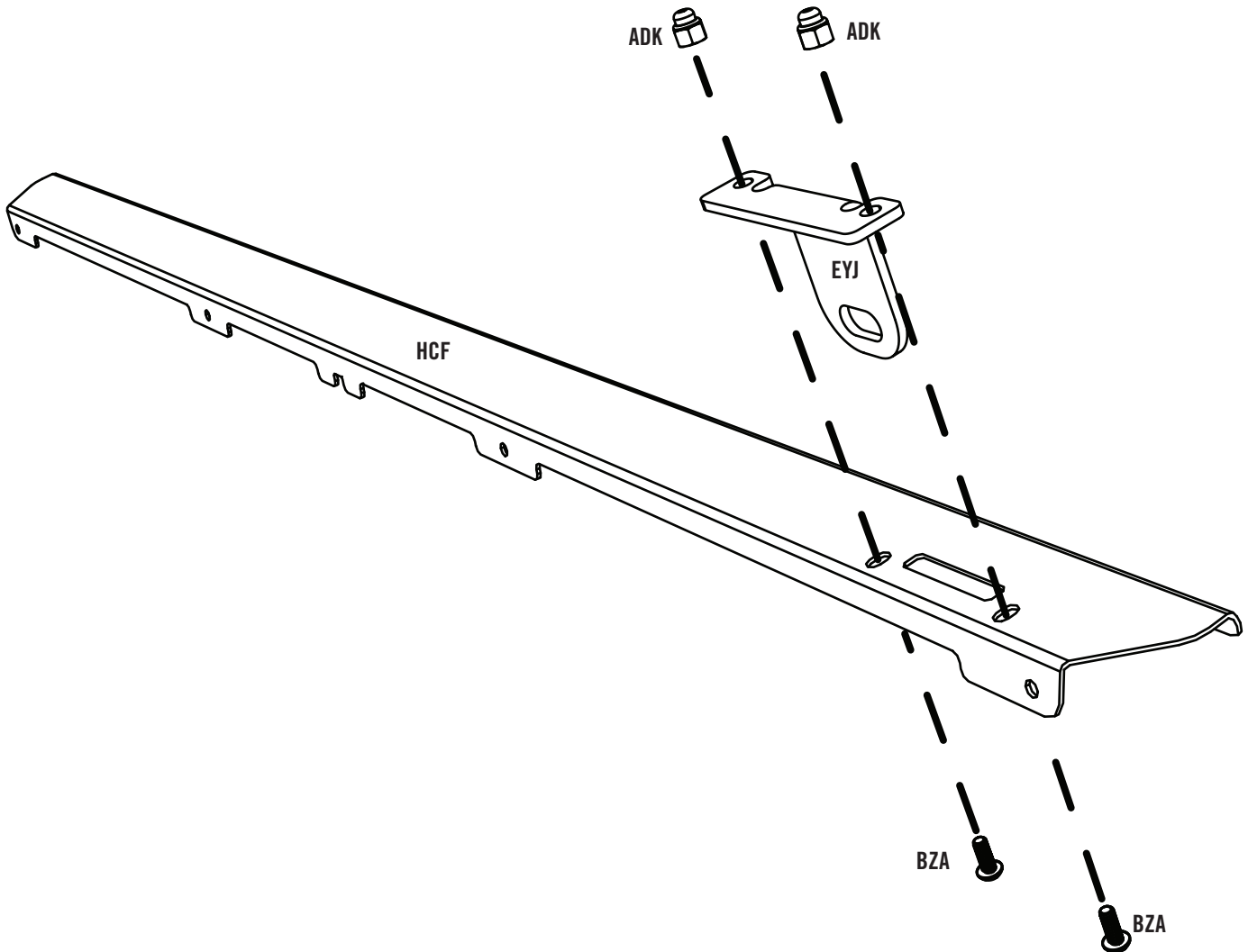
BZA (x2)



EYJ (x1)

# 2.1

- Schieben Sie die **Verriegelungshalterung (EYJ)** in den **seitlichen Stützkanal (HCF)**, indem Sie die Lasche der Verriegelungshalterung durch den Schlitz im seitlichen Stützkanal schieben. Mit der angegebenen Hardware anbringen.
- Schuif de **slotbeugel (EYJ)** in het **laterale steunkanaal (HCF)** door het lipje van de slotbeugel door de gleuf in het laterale steunkanaal te schuiven. Bevestig met de aangegeven hardware.
- Skjut in **låsfästet (EYJ)** i den **sidoliggande stödkanalen (HCF)** genom att skjuta fliken på låsfästet genom slitsen i den sidoliggande stödkanalen. Fäst med anvisade beslag.



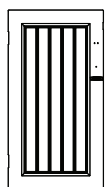
## ► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / AVSNITT 2 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS

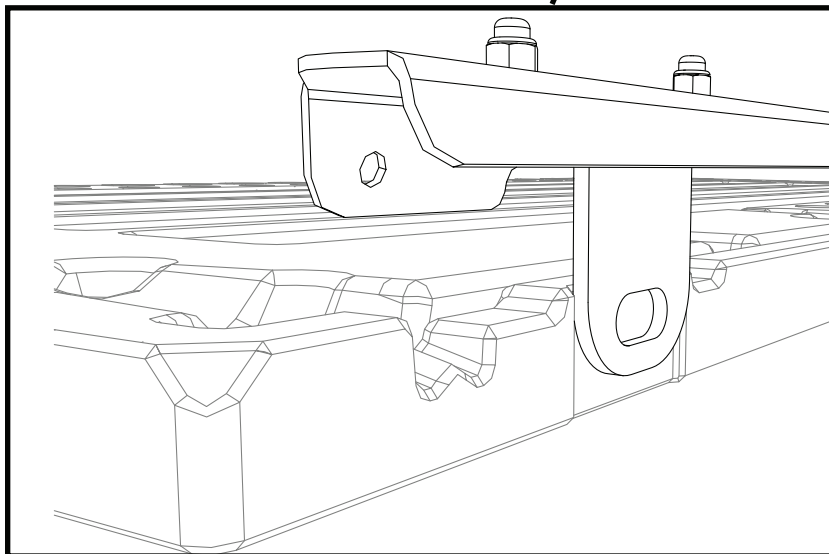
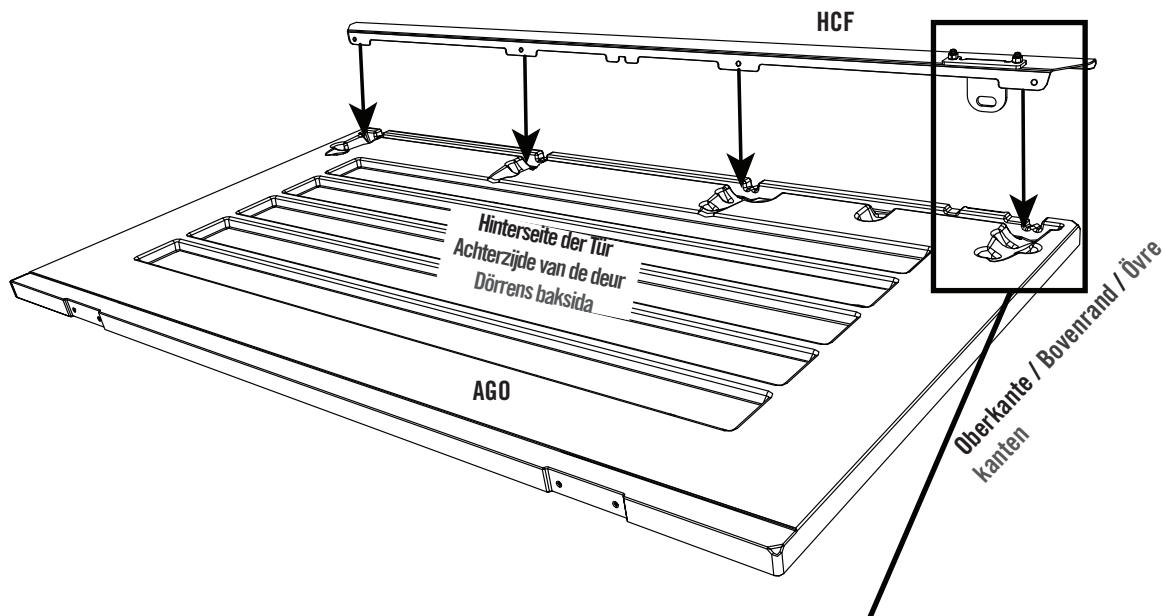


### 2.2

- Befestigen Sie den **seitlichen Stützkanal (HCF)** an der Rückseite der **linken Tür (AGO)** und richten Sie die Löcher aus. Schieben Sie die Lasche der Schlosshalterung in den Schlitz auf der Rückseite der Türverkleidung.
- Bevestig het **laterale steunkanaal (HCF)** aan de achterkant van de **linkerdeur (AGO)** en lijn de gaten uit. Schuif het lipje van de slotbeugel in de gleuf aan de achterkant van het deurpaneel.
- Sätt fast den **sidoliggande stödkanal (HCF)** på baksidan av den **vänstra dörren (AGO)** och rikta in hålen. Skjut in fliken på låsfästet i springan på baksidan av dörrpanelen.



AGO

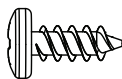


## ► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / AVSNITT 2 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS

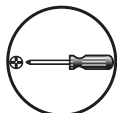


ADC (x1)\*

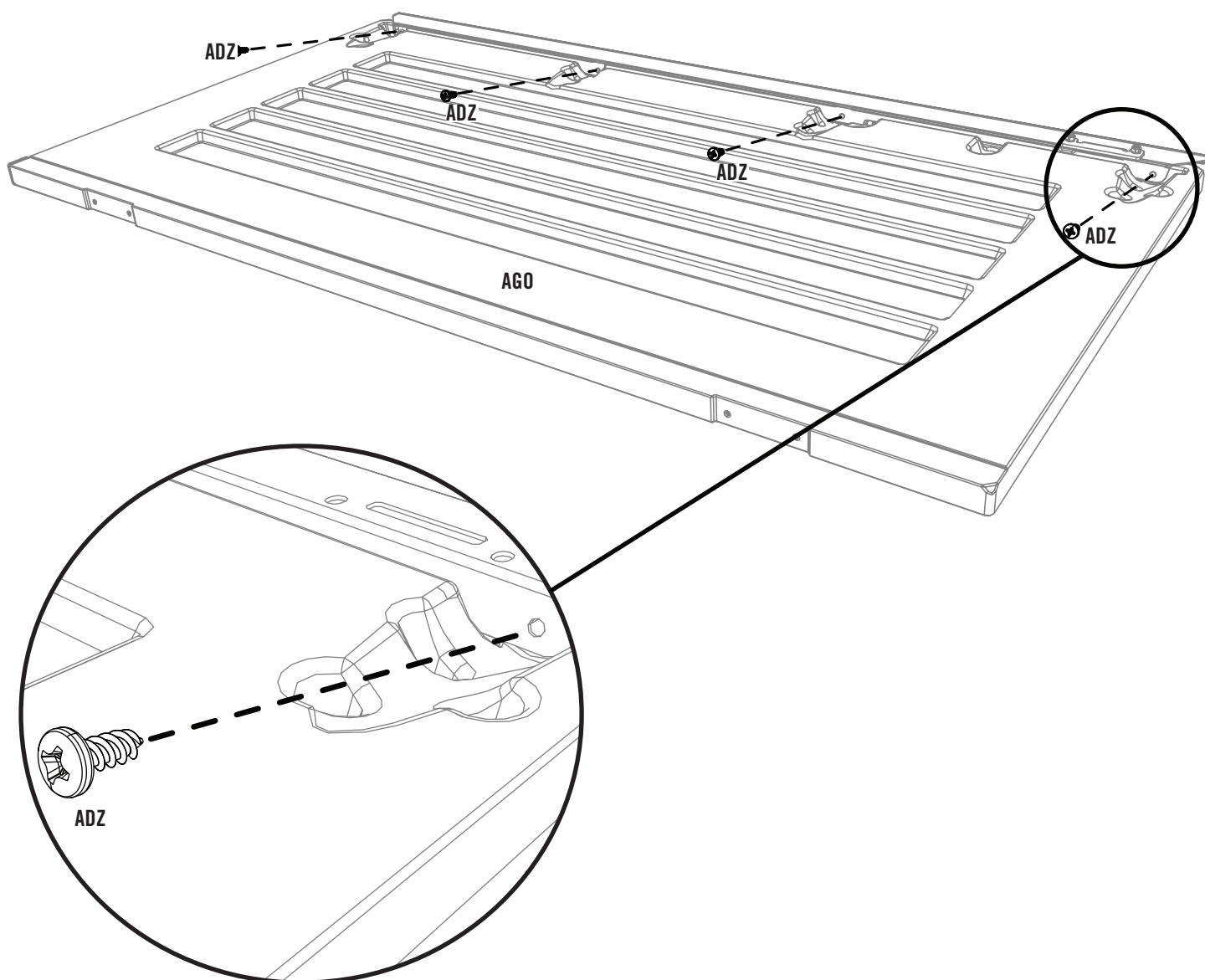


ADZ (x4)

### 2.3

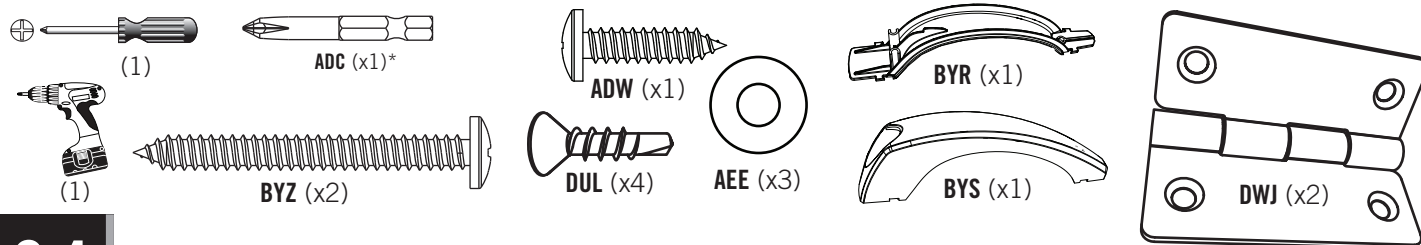


- Befästigen Sie den Kanal mit vier (4) **Schrauben (ADZ)**.
- Zet het kanaal vast met vier (4) **schroeven (ADZ)**.
- Fixera kanalen med fyra (4) **skruvar (ADZ)**.

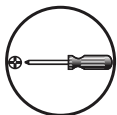


## ► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / AVSNITT 2 (FORTS.)

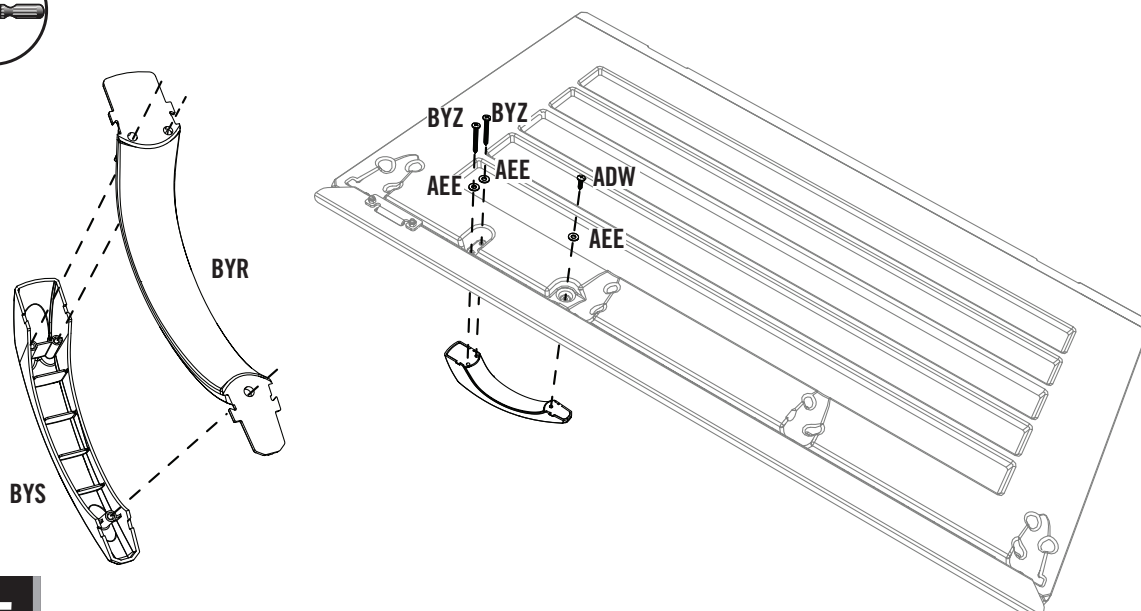
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



### 2.4



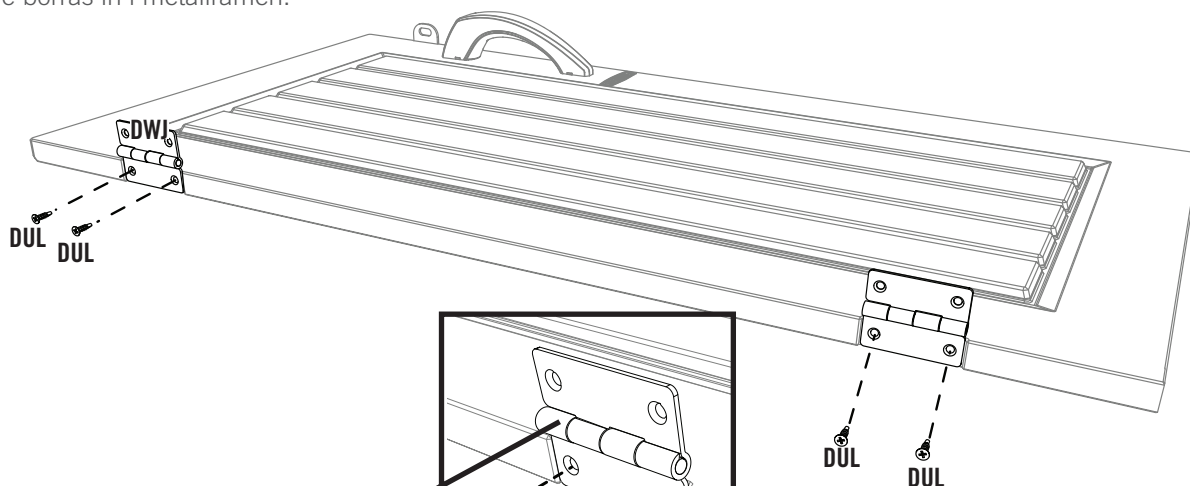
- Den **Griff (BYR & BYS)** an der linken Tür wie dargestellt befestigen.
- Bevestig de **greep (BYR & BYS)** aan de linkerdeur zoals aangegeven.
- Sätt fast **handtaget (BYR och BYS)** på den vänstra dörren enligt bilden.



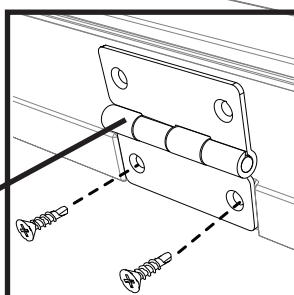
### 2.5



- Diese **Schrauben (DUL)** gehen sowohl durch das Scharnier als auch die Tür. Diese selbstschneidenden Schrauben nehmen etwas zusätzlichen Druck in Anspruch, da sie in den Metallrahmen gebohrt werden müssen.
- Deze **schroeven (DUL)** gaan door het scharnier en de deur. Deze zelftappende schroeven zullen wat extra druk vergen als ze in het metalen frame worden geboord.
- Dessa **skruvar (DUL)** löper genom gångjärnet och dörren. De här självgångande skruvarna tål lite extra tryck när de borras in i metallramen.



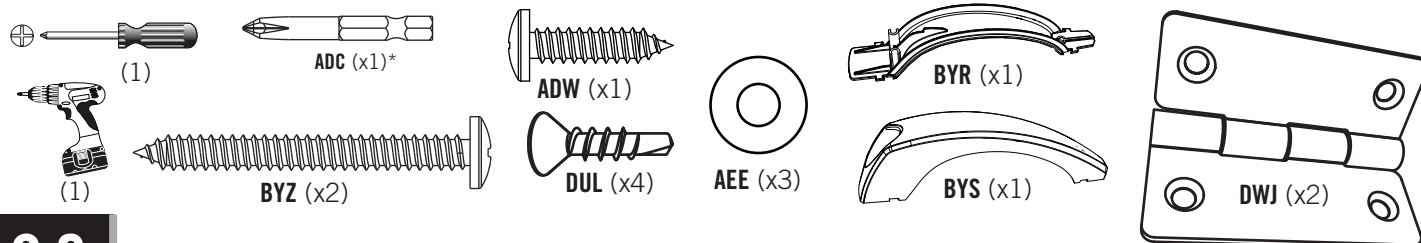
- Die abgeschrägte Seite zeigt von der Tür weg.
- Afgeschuinde zijkant weg van de deur.
- Räfflad sida ska vara vänd bort från dörren.





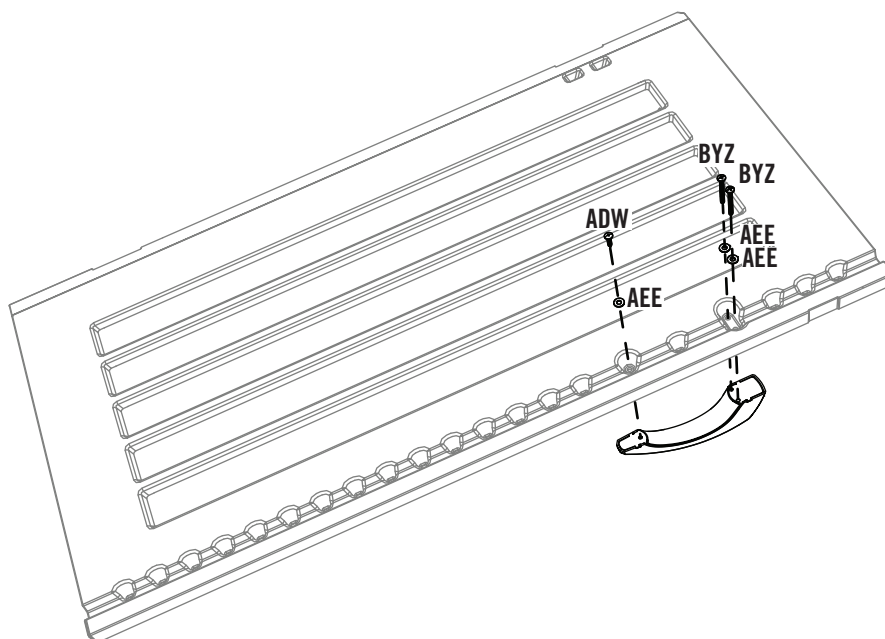
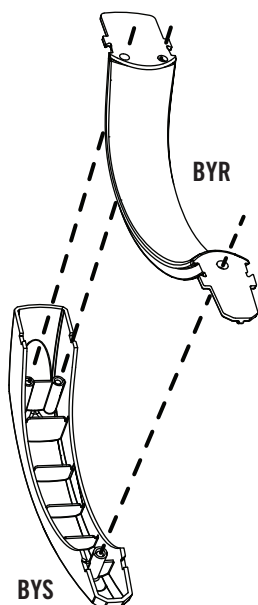
## ► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / AVSNITT 2 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



### 2.6

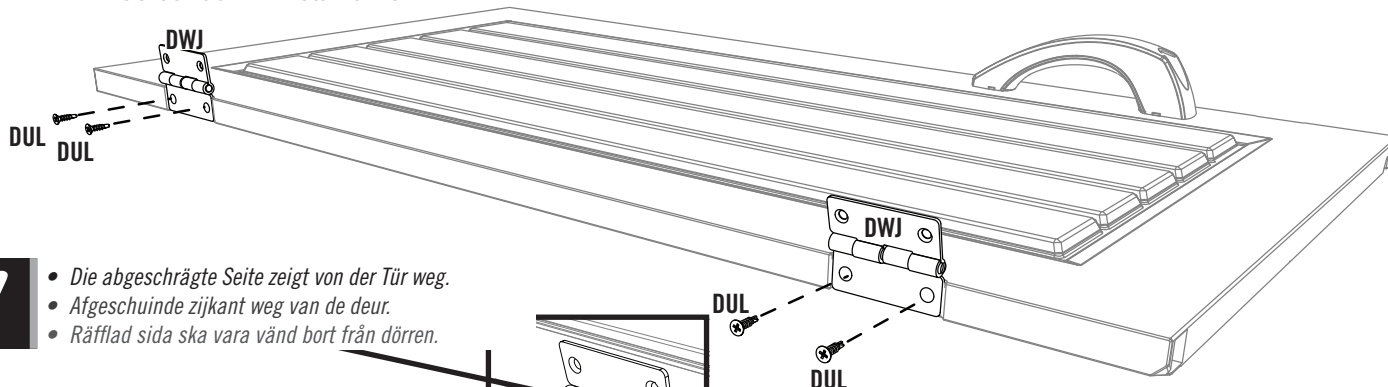
- Den **Griff (BYR & BYS)** an der rechten Tür wie dargestellt befestigen.
- Bevestig de **greep (BYR & BYS)** aan de rechterdeur zoals aangegeven.
- Sätt fast **handtaget (BYR och BYS)** på den högra dörren enligt bilden.



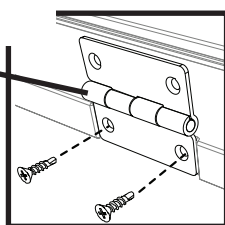
### 2.7



- Diese **Schrauben (DUL)** gehen sowohl durch das Scharnier als auch die Tür. Diese selbstschneidenden Schrauben nehmen etwas zusätzlichen Druck in Anspruch, da sie in den Metallrahmen gebohrt werden müssen.
- Deze **schroeven (DUL)** gaan door het scharnier en de deur. Deze zelftappende schroeven zullen wat extra druk vergen als ze in het metalen frame worden geboord.
- Dessa **skruvar (DUL)** löper genom gångjärnet och dörren. De här självgångande skruvarna tål lite extra tryck när de borras in i metallramen.



- Die abgeschrägte Seite zeigt von der Tür weg.
- Afschuinde zijkant weg van de deur.
- Råfflad sida ska vara vänd bort från dörren.





## ► ABSCHNITT 2 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 2 (VERVOLG) / AVSNITT 2 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



ADC (x1)\*

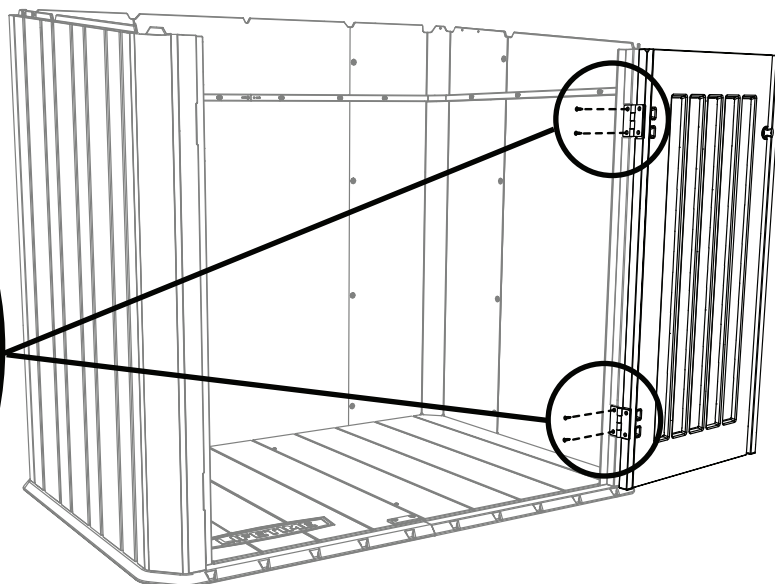
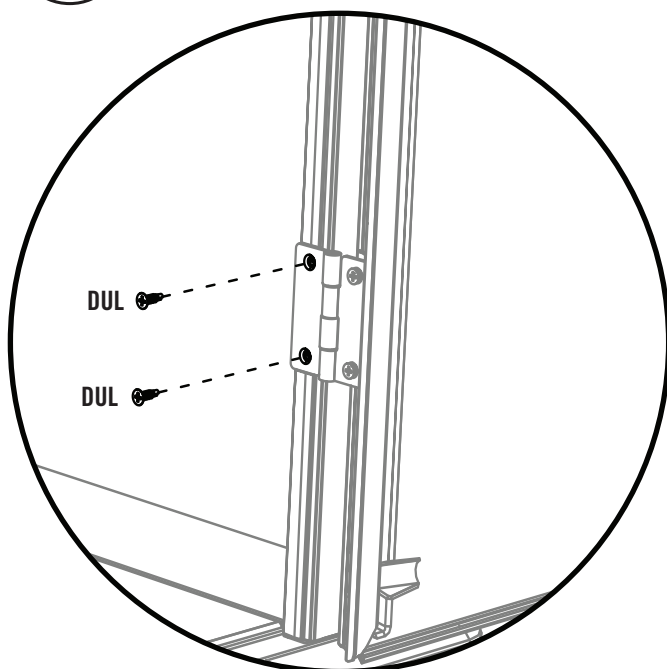


DUL (x8)

### 2.8

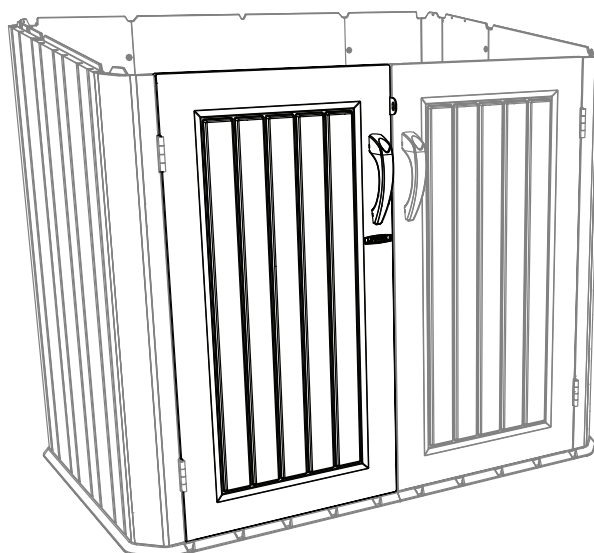


- Die rechte Tür am Aufbau mit **Bohrschrauben (DUL)** befestigen. Wenn nötig, bohren Sie zuerst (3/16").
- Bevestig de rechterdeur aan de constructie met behulp van zelfborende **schroeven (DUL)**. Boor eerst indien nodig (3/16«).
- Fäst den högra dörren på enheten med självborrande **skruvar (DUL)**. Borra först, vid behov (3/16«).



### 2.9

- Den letzten Schritt für die linke Tür wiederholen.
- Herhaal de laatste stap voor de linkerdeur.
- Upprepa det senaste steget för den vänstra dörren.



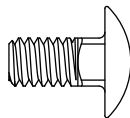


## ERFORDERLICHE HARDWARE / BENODIGDE BEVESTIGINGSMATERIALEN / KRÆVET REDSKABER

Hardware-Blisterpackung / Blisterverpakking met schroefwerk  
/ Blisterförpackning till beslag



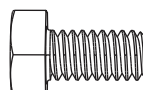
AZP (x2)



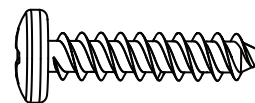
ACA (x2)



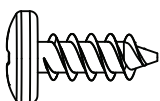
AAB (x6)



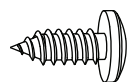
BES (x6)



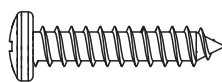
ADV (x4)



ADZ (x7)



ADX (x10)

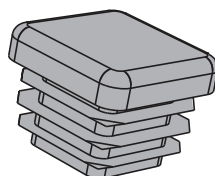


DDL (x6)

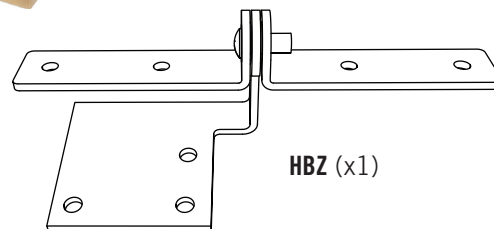
INHALT DER KLEINEN BAUTEILE-SCHACHTEL / INHOUD VAN DOOS MET KLEINE ONDERDELEN / INDHOLD AF SMÅ DELE KIT



EPI (X1)



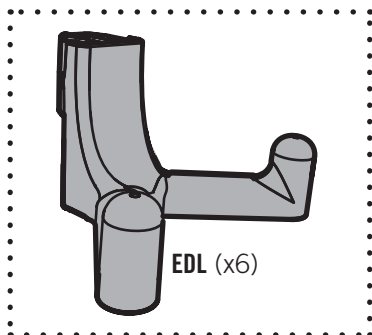
AHS (x2)



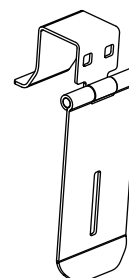
HBZ (x1)



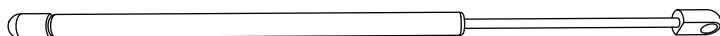
HCI (x2)



EDL (x6)



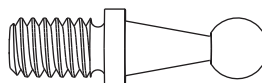
HCL (x1)



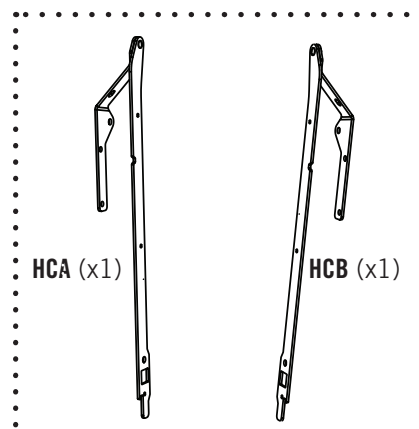
HCC (x2)



AAO (x4)



BET (x4)



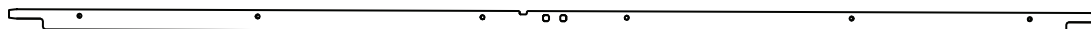
HCA (x1)

HCB (x1)



## ERFORDERLICHE TEILE / BENODIGD ONDERDELEN / NÖDVÄNDIGA DELAR

Metallteile / Metalen onderdelen / Metalldelar

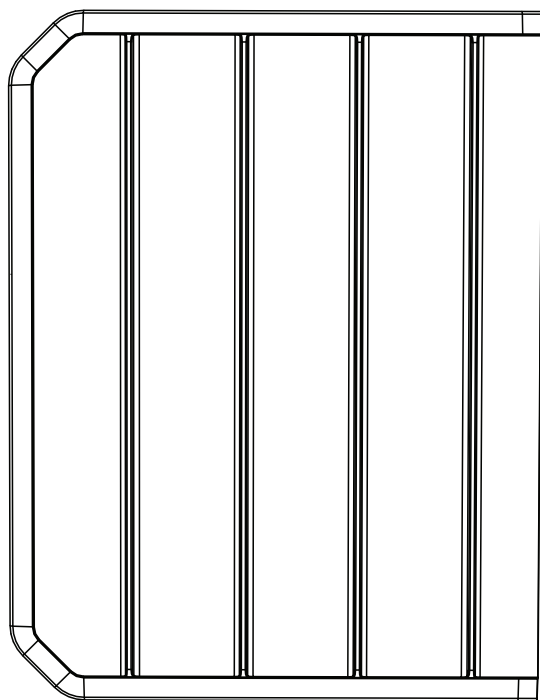


HCJ (x1)

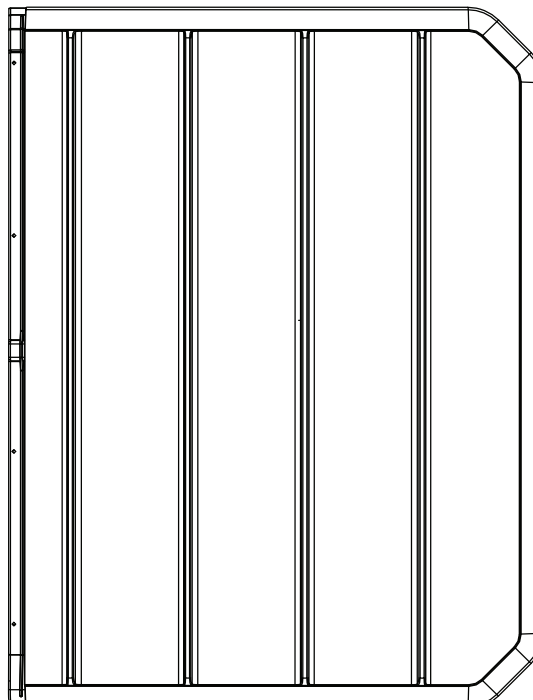


HCK (x1)

Kunststoffteile / Kunststof onderdelen / Plastdelar



DRK (x1)



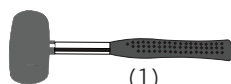
DRJ (x1)



ERFORDERLICHE WERKZEUGE (NICHT ENTHALTEN – SOFERN NICHT ANDERS ANGEZEIGT\*)  
 / BENODIGDE GEREEDSCHAP (NIET INBEGREPEN - TENZIJ ANDERS AANGEZEVEN\*)  
 / NÖDVÄNDIGA VERKTYG (MEDFÖLJER INTE – OM INGET ANNAT ANGES\*)



(1)



(1)

7/16" (≈11 mm)



(2)

1/2" (≈13 mm)



(2)



(1)

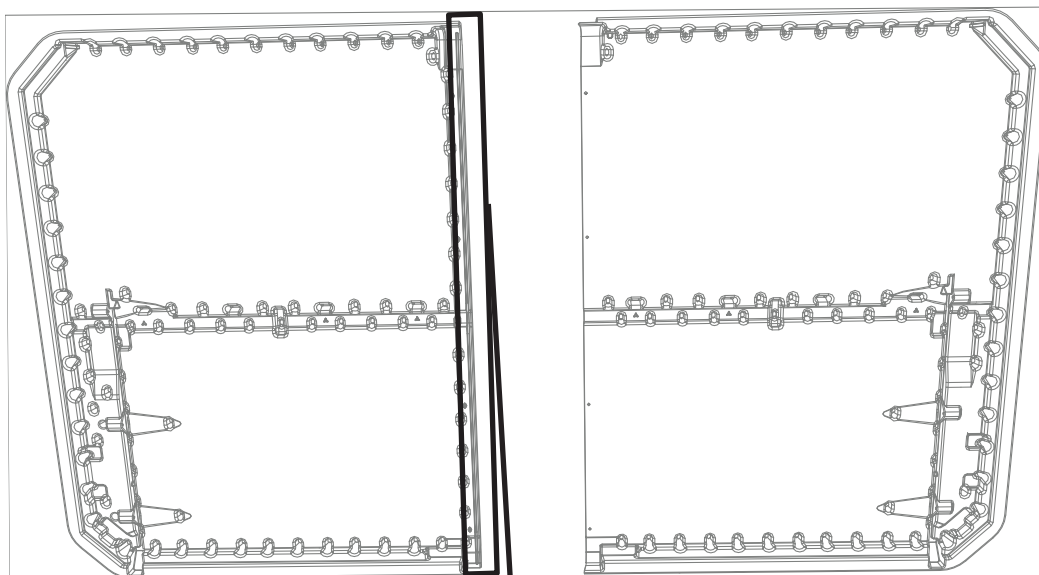
### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS

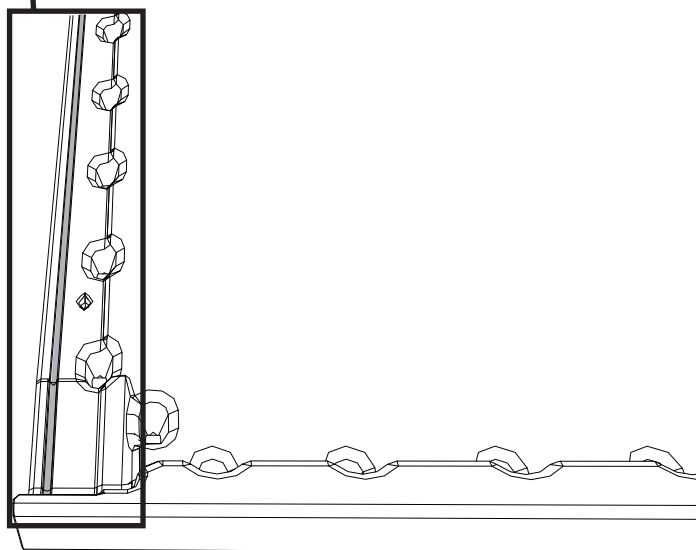


## 3.1

- Am **linken Dachblech (DRK)** befindet sich eine Rille mit einer kleinen Nut, die von vorne nach hinten verläuft. Rollen Sie das **Butylband (EPI)** ab und drücken Sie es in diese Rille. Entfernen Sie die Papierunterlage vom Butylband.
- Op het **linker dakpaneel (DRK)** zit een kanaal met een kleine groef die van voor naar achter loopt. Rol de butyltape uit en druk deze in deze groef. Verwijder de papieren achterkant van de **butyltape (EPI)**.
- Det finns en kanal på den **vänstra takpanelen (DRK)** som har ett litet spår som löper från framsidan till baksidan. Rulla ut butyltejpen och tryck in den i detta spår. Ta bort pappret på baksidan av **butyltejpen (EPI)**.

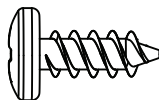


EPI (X1)



## ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

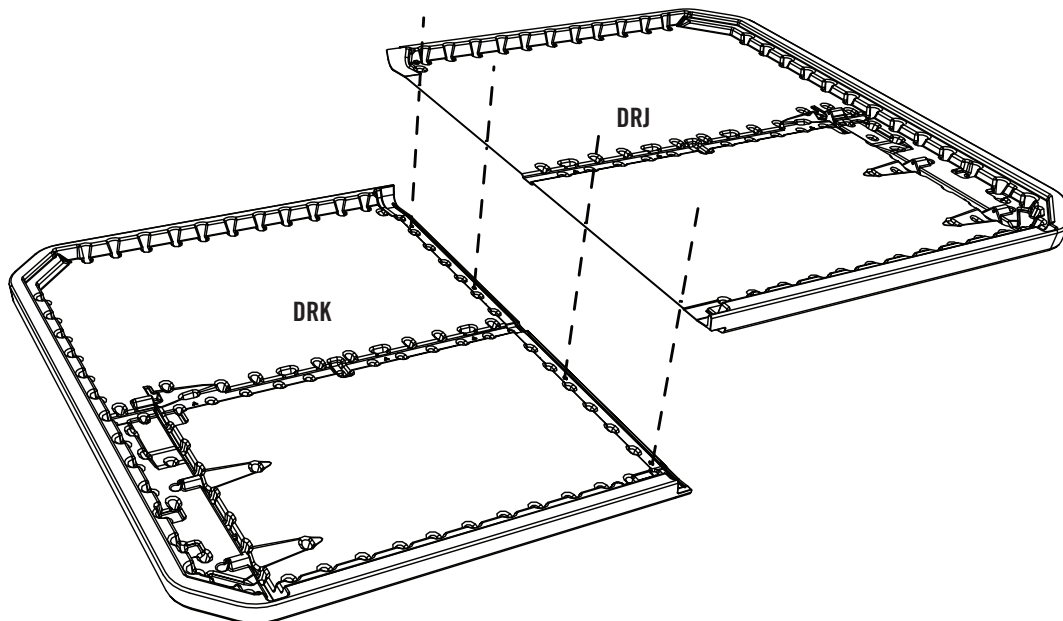
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



ADZ (x4)

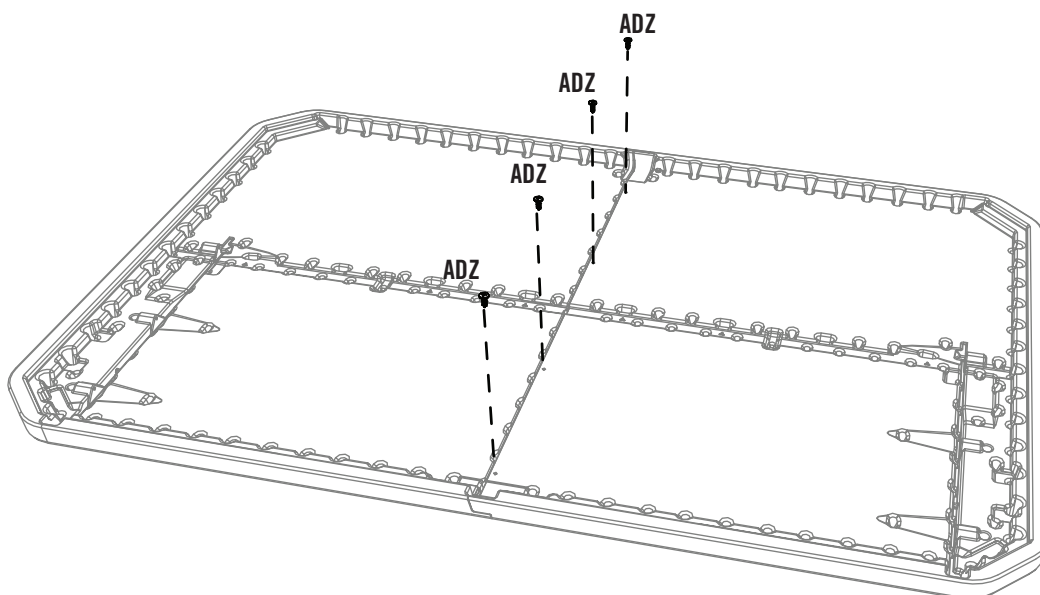
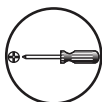
### 3.2

- Die Kante des **rechten Deckels (DRJ)** über die Kante des **linken Deckels (DRK)** setzen.
- Plaats de rand van het **rechter deksel (DRJ)** over de rand van het **linker deksel (DRK)**.
- Placera kanten på det **högra locket (DRJ)** över kanten på det **vänstra locket (DRK)**.



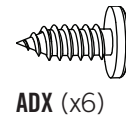
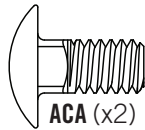
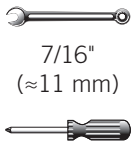
### 3.3

- Richten Sie die vier Löcher passend aus und befestigen Sie die Deckelteile aneinander.
- Lijn de vier gaten uit en bevestig de dekseldelen aan elkaar.
- Rikta in de fyra hålen och sätt ihop lockets delar.



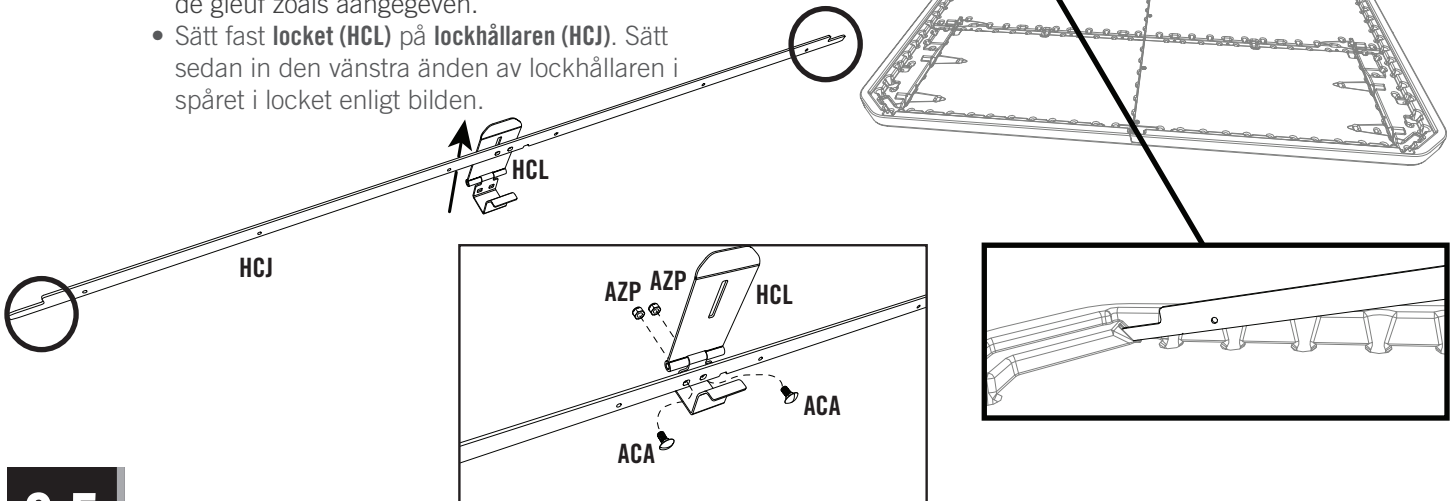
### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



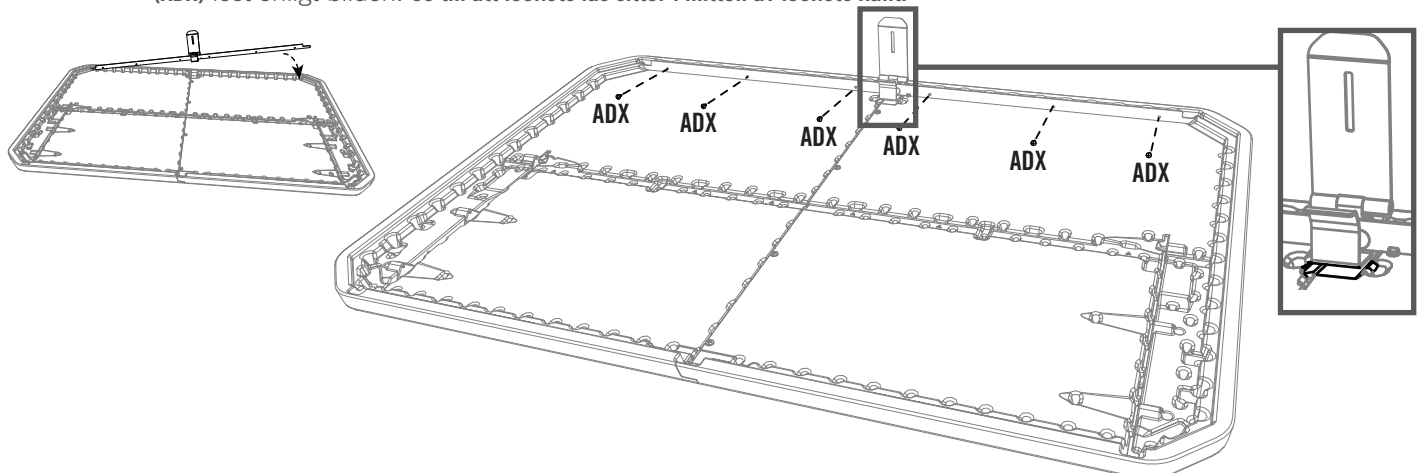
## 3.4

- Befestigen Sie die **Deckelverriegelung (HCL)** an der **Deckelhalterung (HCJ)**. Fügen Sie dann das linke Ende der Deckelstütze wie abgebildet in den Schlitz im Deckel ein.
- Bevestig de **dekselvergrendeling (HCL)** aan de **dekselsteun (HCJ)**. Steek vervolgens het linker uiteinde van de dekselsteun in de gleuf zoals aangegeven.
- Sätt fast **locket (HCL)** på **lockhållaren (HCJ)**. Sätt sedan in den vänstra änden av lockhållaren i spåret i locket enligt bilden.



## 3.5

- Drehen Sie diese nach unten, biegen Sie die Deckelstütze leicht und schieben das rechte Ende in den Schlitz auf der rechten Seite. Schrauben Sie sechs (6) **Schrauben (ADX)** leicht in die gezeigten Stellen. **Vergewissern Sie sich, dass die Deckelverriegelung in der Mitte des Deckelrandes liegt.**
- Draai naar beneden, buig de dekselsteun lichtjes en schuif het rechteruiteinde in de gleuf aan de rechterkant. Steek zes (6) **schroeven (ADX)** lichtjes op de aangegeven plaatsen. **Zorg ervoor dat de dekselvergrendeling in het midden van de dekselrand zit.**
- Roterar nedåt, böj lockhållaren lätt och för in den högra änden i skåran på den högra sidan. Sätt in sex (6) **skruvar (ADX)** löst enligt bilden. **Se till att lockets lås sitter i mitten av lockets kant.**

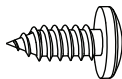


### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



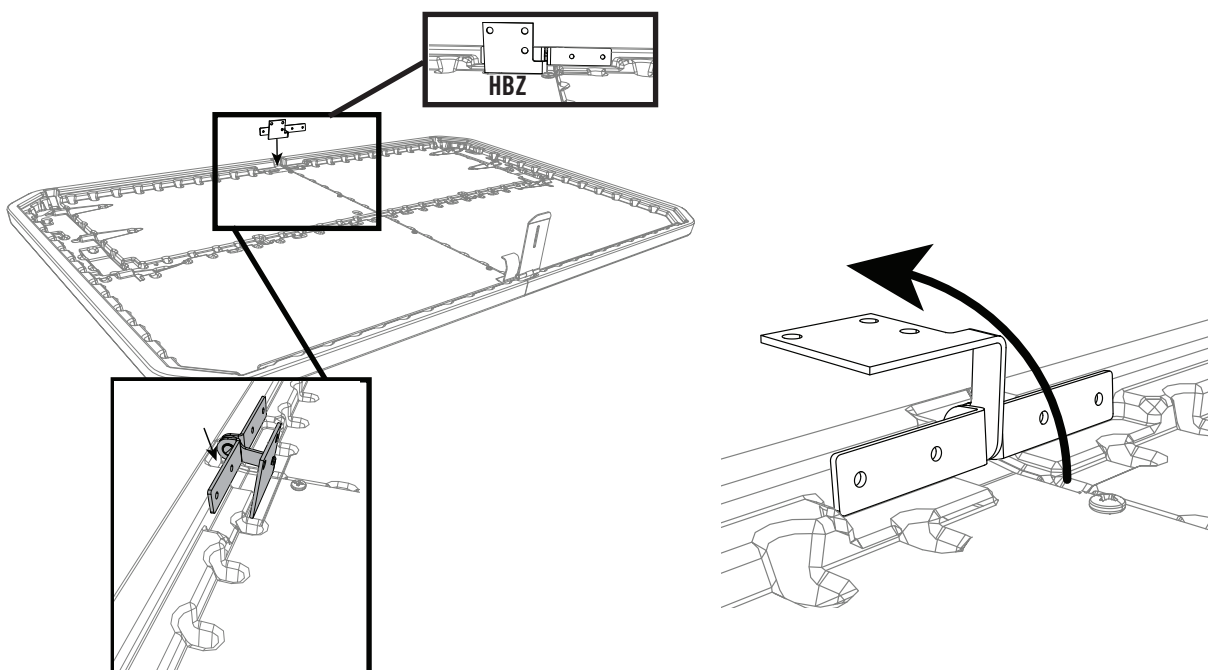
1/2" (x2)  
(≈13 mm)



ADX (x4)

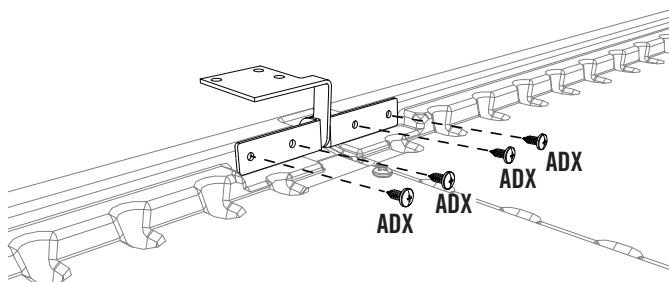
## 3.6

- Stecken Sie den **hinteren Scharnierverbinder (HBZ)** in die Aussparung im Deckel. Klappen Sie die Mitte des Scharniers nach oben.
- Plaats de **achterste scharnierconnector (HBZ)** in de uitsparing in het deksel. Draai het midden van het scharnier naar boven.
- Placera den **bakre gångjärnskontakten (HBZ)** i fördjupningen i locket. Vänd upp gångjärnets mittpunkt.



## 3.7

- Mit vier (4) **Schrauben (ADX)** an den angegebenen Stellen befestigen.
- Zet vast met vier (4) **schroeven (ADX)** op de aangegeven punten.
- Fixera med fyra (4) **skruvar (ADX)** enligt bilden.

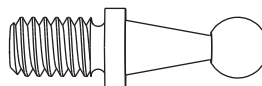
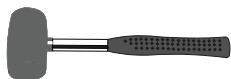


### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



1/2 in/po (x2)  
(≈13 mm)



BET (x2)



AAO (x2)

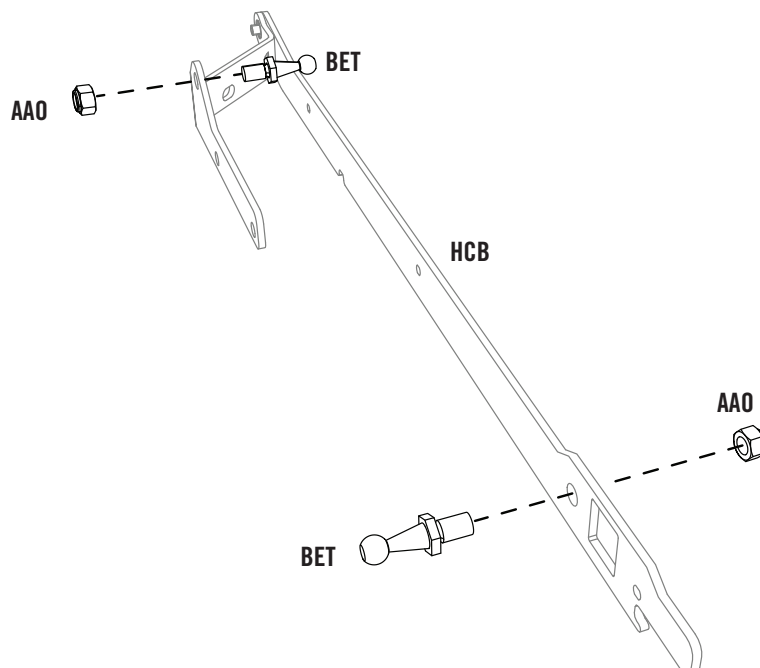
## 3.8

- Fügen Sie zwei **Endkappen (AHS)** in die Enden der **Querstange (HCK)** ein. Verwenden Sie einen Hammer, um sie bei Bedarf vorsichtig festzuklopfen.
- Plaats twee **eindkappen (AHS)** in de uiteinden van de **dwarsbalk (HCK)**. Gebruik indien nodig een hamer om ze voorzichtig op hun plaats te tikken.
- Placera två **ändlock (AHS)** i **tvärbalkens ändar (HCK)**. Använd en gummiklubba för att försiktigt knacka dem på plats om det behövs.



## 3.9

- Befestigen Sie die Hardware am **rechten Scharnier (HCB)** und befestigen Sie es gut.
- Bevestig de hardware aan het **rechterscharnier (HCB)** en draai stevig vast.
- Fäst beslagen på **höger gångjärn (HCB)** och dra åt ordentligt.





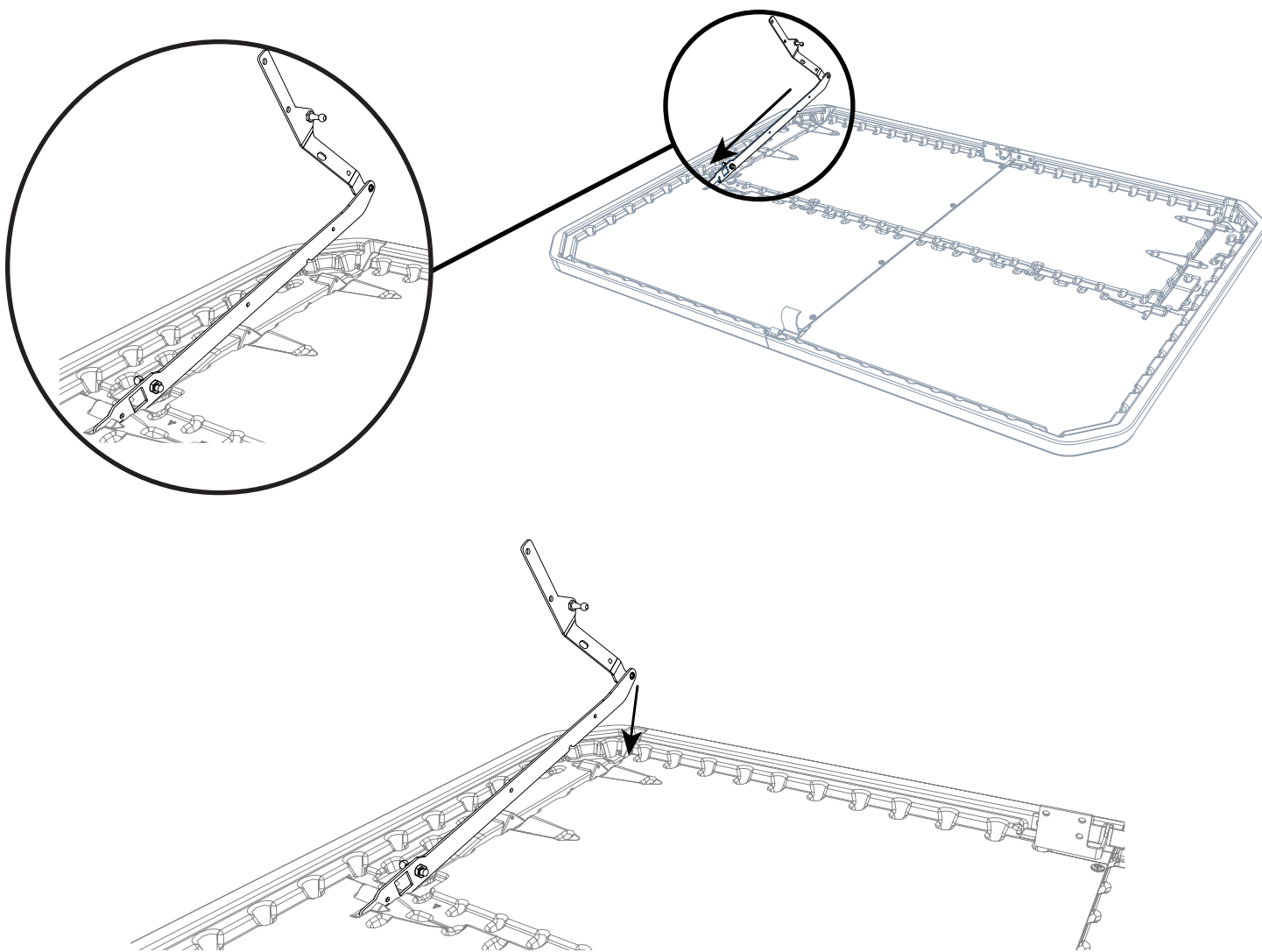
### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



**3.10**

- Während Sie die Querstange leicht anheben, führen Sie die Querstange in das quadratische Loch des rechten Scharniers ein. Senken Sie die Spitze des rechten Scharniers in die Kerbe im Deckel. Drehen Sie das Scharnier nach unten.
- Laat de punt van het rechterscharnier in de uitsparing in het deksel zakken. Draai het scharnier naar beneden.
- För ner toppen av det högra gångjärnet i skåran i locket. Roterå gångjärnet nedåt.



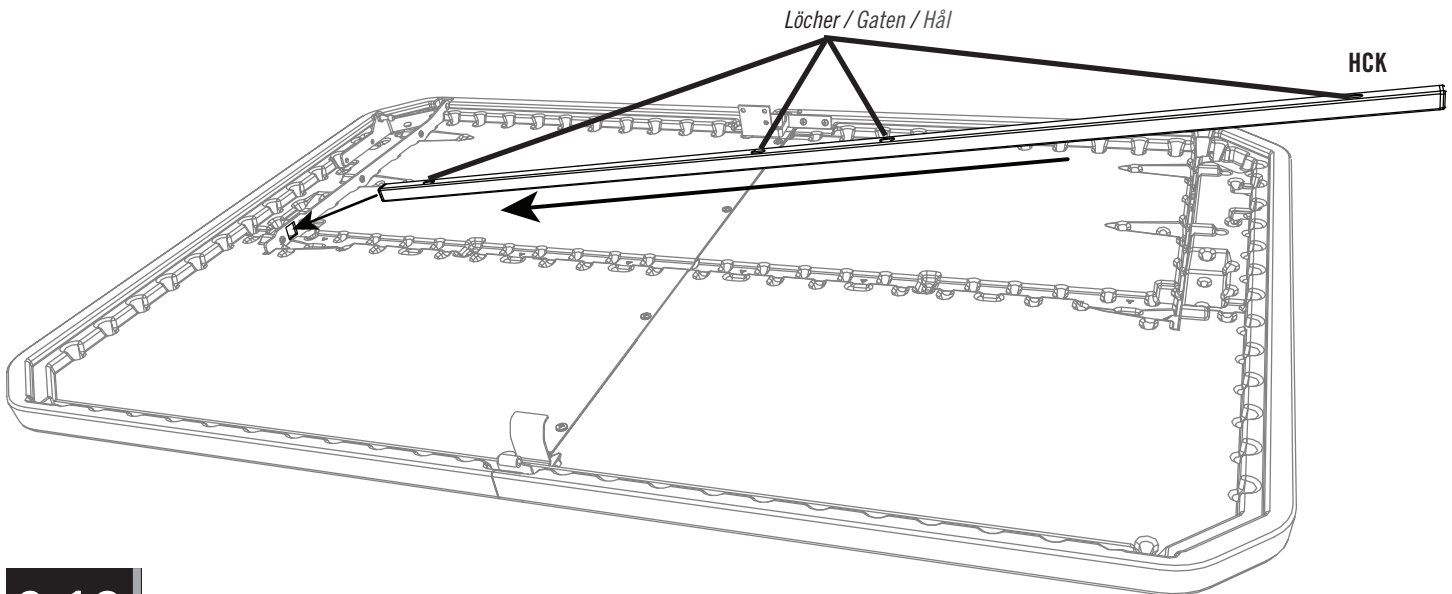
### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



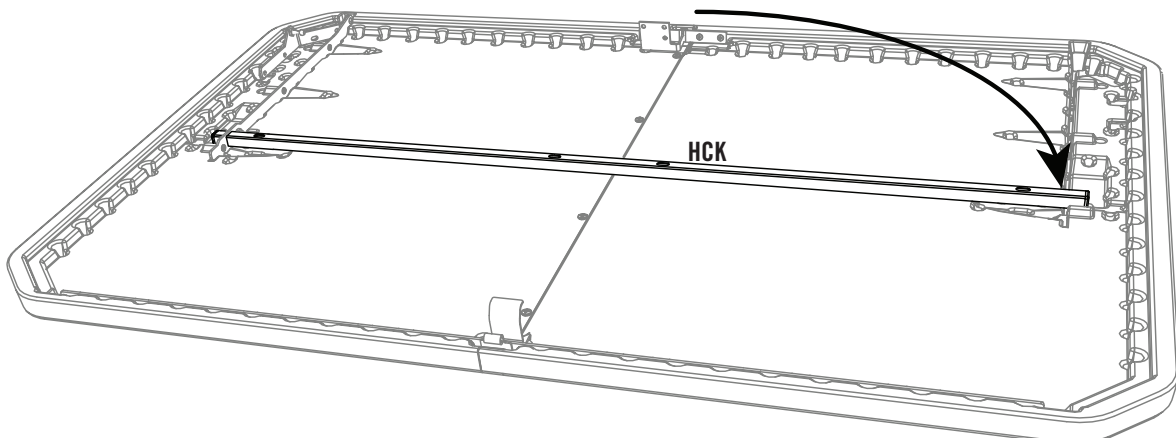
## 3.11

- Während Sie die Querstange leicht anheben, führen Sie die Querstange in das quadratische Loch des rechten Scharniers ein. Stecken Sie das Ende der **Querstange (HCK)** in das quadratische Loch des Scharniers. Die ovalen Löcher in der Querstange müssen nach oben zeigen.
- Terwijl u de dwarsstang iets optilt, steekt u de dwarsstang in het vierkante gat van het rechterscharnier. Steek het uiteinde van de **dwarsbalk (HCK)** in het vierkante gat van het scharnier. De ovale gaten in de dwarsbalk moeten naar boven wijzen.
- Sätt in den vänstra änden av tvärbalken i det fyrkantiga hålet i det vänstra gångjärnet samtidigt som tvärbalken lyfts upp litegrann. Sätt in den änden av **tvärbalken (HCK)** i det fyrkantiga hålet i det gångjärnet. De ovala hålen i tvärbalken måste vara vända uppåt.



## 3.12

- Drehen Sie die Querstange nach unten.
- Draai de dwarsbalk naar beneden.
- Roter tvärbalken nedåt.

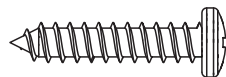


### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



1/2" (x2)  
(≈13 mm)



DDL (x3)



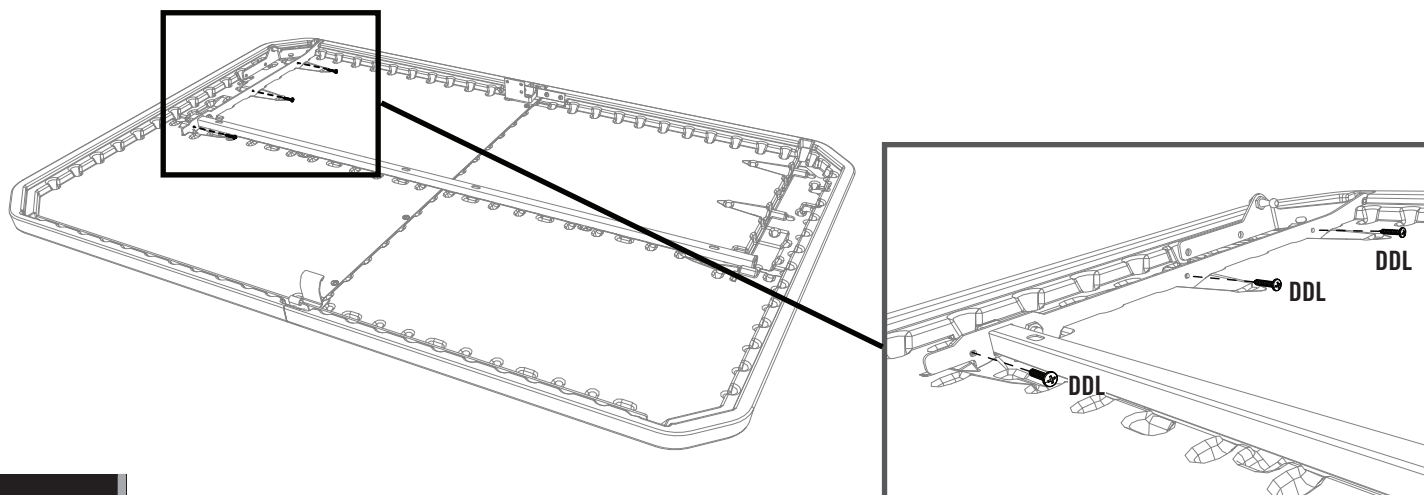
AAO (x2)



BET (x2)

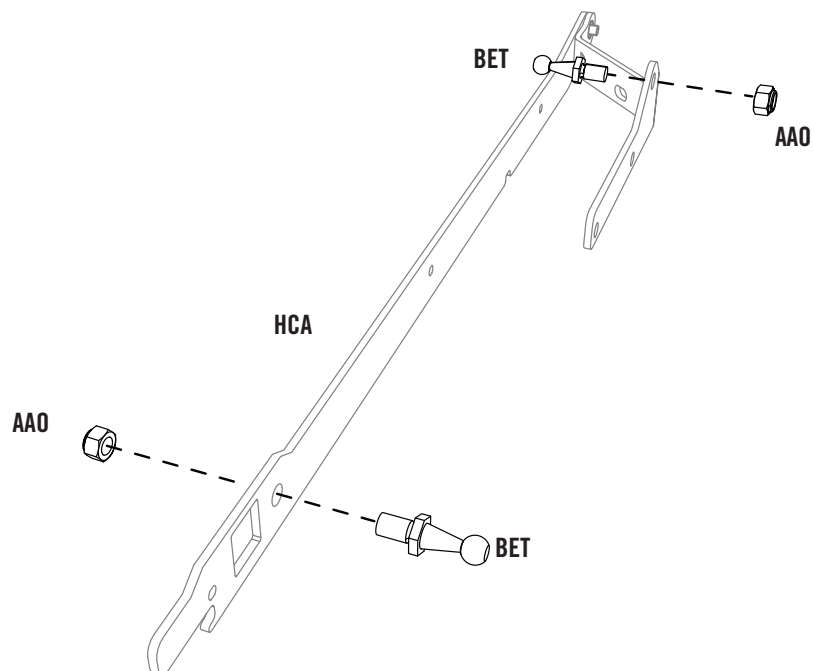
## 3.13

- Richten Sie die drei Löcher im Scharnier an den drei Kerben im Deckel aus. Mit der mitgelieferten Hardware wie dargestellt befestigen. **Für diesen Schritt müssen Sie eine Bohrmaschine mit Kreuzschlitz-Schrauberbit verwenden.**
- Lijn de drie gaten in het scharnier uit met de drie uitsparingen in de deur. Het vast met de bevestigingsmaterialen zoals aangegeven. **Gebruik voor deze stap een boor en een kruiskopbitje.**
- Passa de tre hålen i gångjärnet mot de tre skårorna i locket. Fäst dem med beslagen som visas. **Använd en borr med stjärnbits för det här steget.**



## 3.14

- Bringen Sie die Hardware am **linken Scharnier (HCA)** an befestigen Sie diese gut.
- Bevestig de hardware aan het **linkerscharnier (HCA)** en draai stevig vast.
- Fäst beslagen på **vänster gångjärn (HCA)** och dra åt ordentligt.



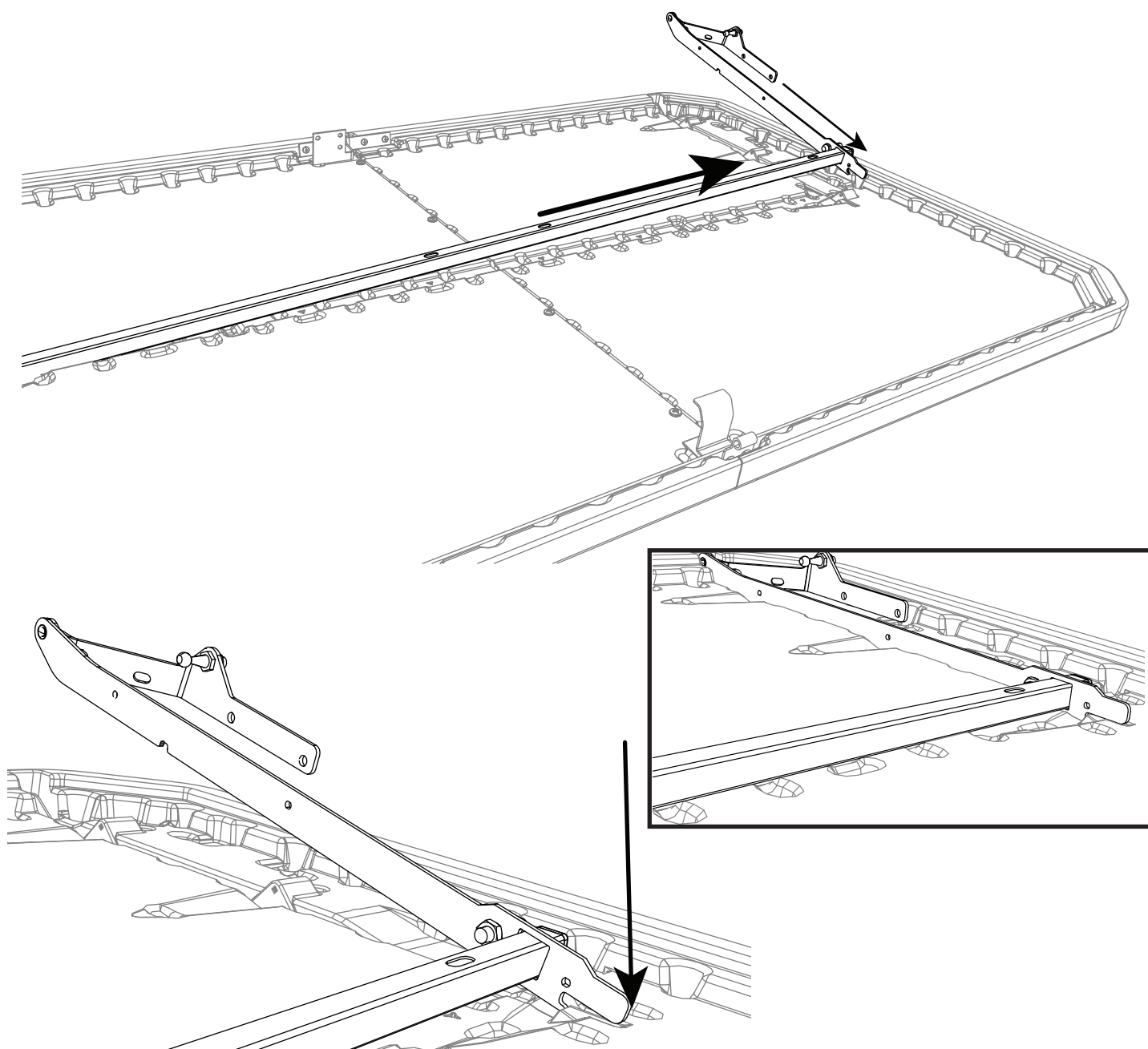
### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



## 3.15

- Stecken Sie das Ende der **Querstange (HCK)** in das quadratische Loch des Scharniers. Führen Sie das Ende des linken Scharniers in die Kerbe im Deckel ein und drehen Sie es nach unten.
- Steek het uiteinde van de **dwarsbalk (HCK)** in het vierkante gat van het scharnier. Steek vervolgens het uiteinde van de linker scharnier in de uitsparing in het deksel en draai het omlaag.
- Sätt in den änden av **tvärbalken (HCK)** i det fyrkantiga hålet i det gångjärnet. Sätt sedan in den vänstra änden av gångjärnet i skåran i locket och vrid nedåt.

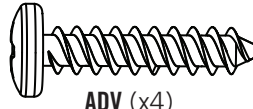


### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



Oder  
Of  
Eller



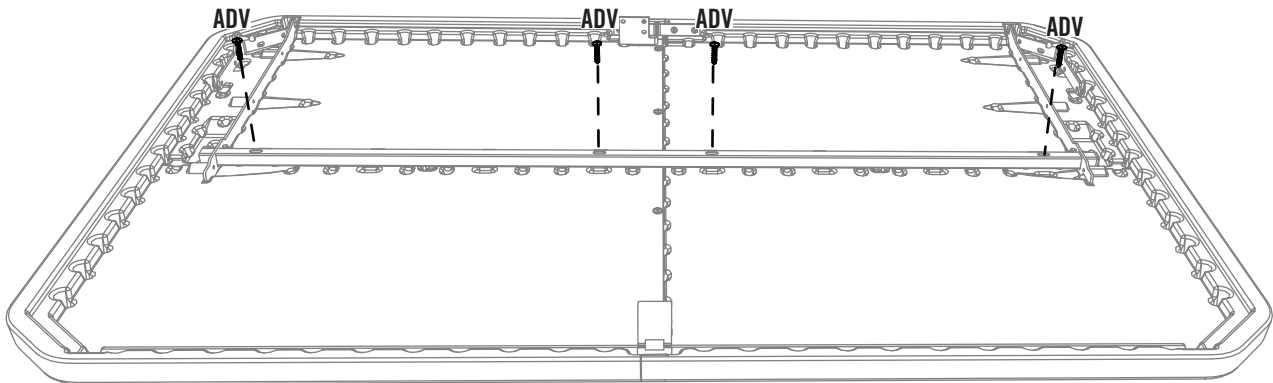
ADV (x4)



DDL (x3)

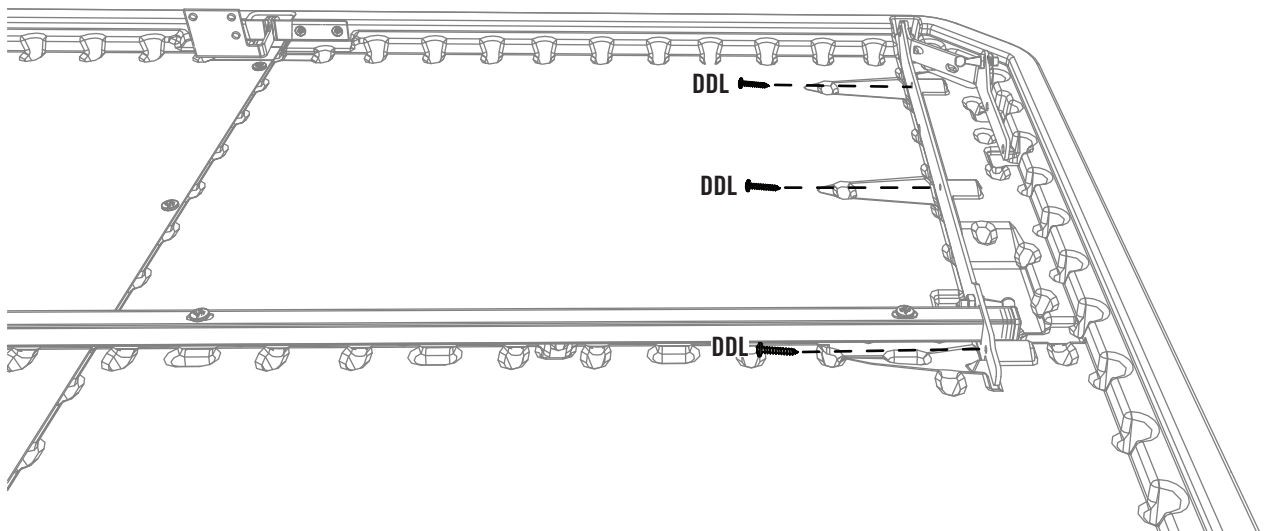
## 3.16

- Richten Sie die Löcher in der Querstange mit denen im Deckel aus und schrauben Sie vier (4) **Schrauben (ADV)** ein, um die Querstange zu befestigen.
- Als de gaten in de dwarsbalk zijn uitgelijnd met die in het deksel, plaats vier (4) **schroeven (ADV)** om de dwarsbalk op zijn plaats te houden.
- När hålen i tvärbalken är i linje med hålen i locket sätter du in fyra (4) **skravar (ADV)** för att fästa tvärbalken på plats.



## 3.17

- Richten Sie die drei Löcher im Scharnier an den drei Kerben im Deckel aus. Mit der mitgelieferten Hardware wie dargestellt befestigen. **Bitte verwenden Sie für diesen Schritt einen Bohrer und einen Kreuzschlitz-Bit.**
- Lijn de drie gaten in het scharnier uit met de drie uitsparingen in de deur. Het vast met de bevestigingsmaterialen zoals aangegeven. **gebruik voor deze stap een boor en een kruiskopbitje.**
- Passa de tre hålen i gångjämet mot de tre skårorna i locket. Fäst dem med beslagen som visas. **Använd en borr med stjärnbits för det här steget.**

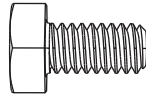


### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

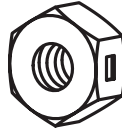
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



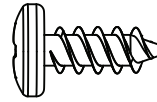
7/16" (x2)  
(≈11 mm)



BES (x6)



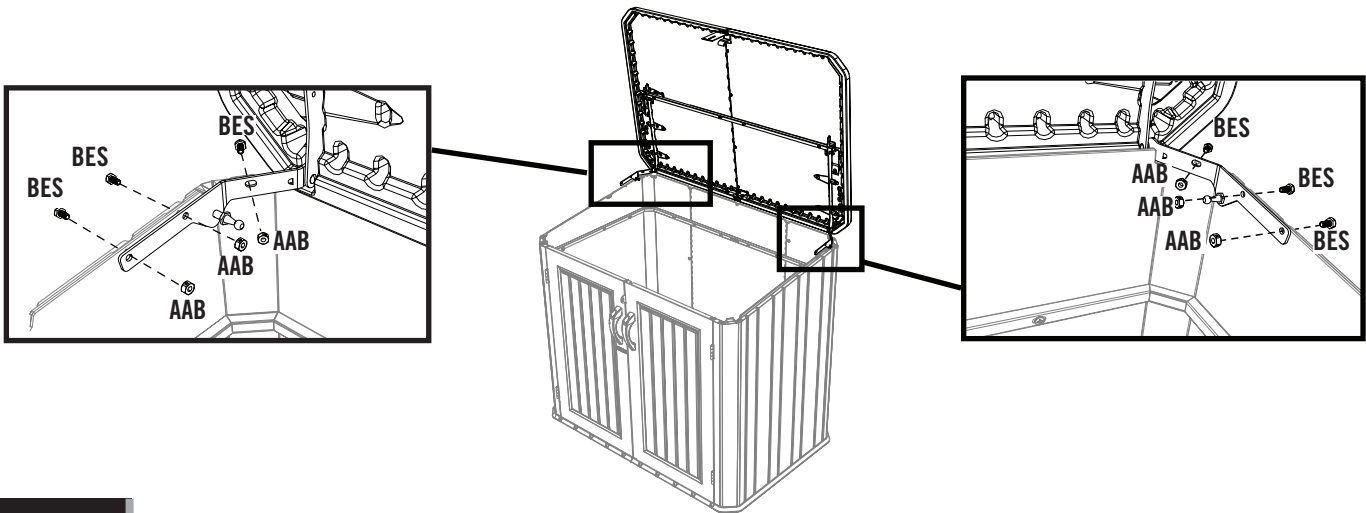
AAB (x6)



ADZ (x3)

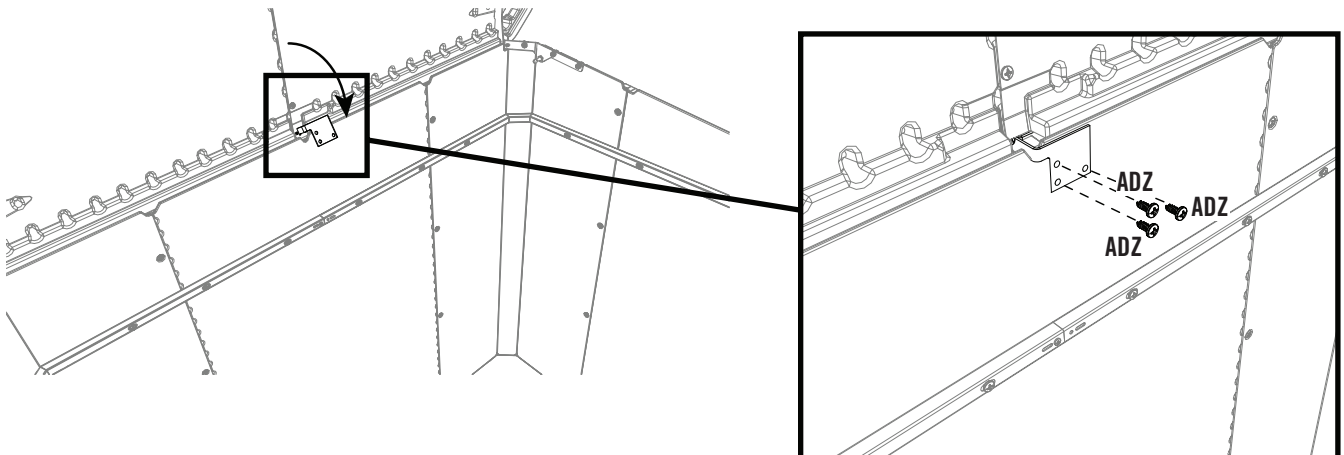
## 3.18

- Die Scharniere an die hinteren Platten setzen. Die drei Löcher ausrichten und mit der mitgelieferten Hardware wie dargestellt befestigen. **Die Muttern nicht zu fest anziehen.**
- Plaats de scharnieren op de achterpanelen. Leg de drie gaten over elkaar en maak het vast met de bevestigingsmaterialen zoals aangegeven. **De moeren niet te strak aandraaien.**
- Placera gångjärnen nedåt på de bakre panelerna. Passa in de tre hålen och fäst dem med beslagen som visas. **Dra inte åt muttrarna för hårt.**



## 3.19

- Drehen Sie die hintere Scharnierverbindung nach unten und bündig mit der Rückwand. Befestigen Sie das hintere Scharnier mit drei (3) **Schrauben (ADZ)** an der Rückwand.
- Draai de achterste scharnierconnector naar beneden en gelijk met de achterwand. Bevestig het achterscharnier aan het achterwandpaneel met behulp van drie (3) **schroeven (ADZ)**.
- Roter den bakre gångjärnskopplingen nedåt och i nivå med bakväggen. Fäst det bakre gångjärnet på den bakre väggpanelen med tre (3) **skruvar (ADZ)**.





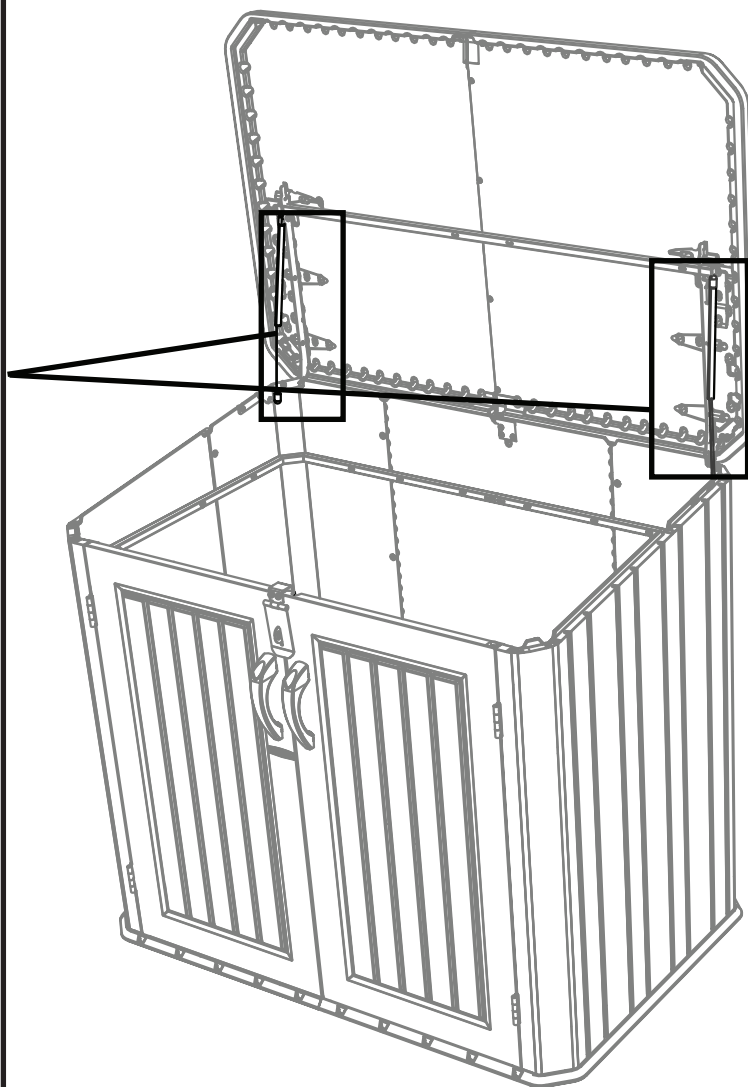
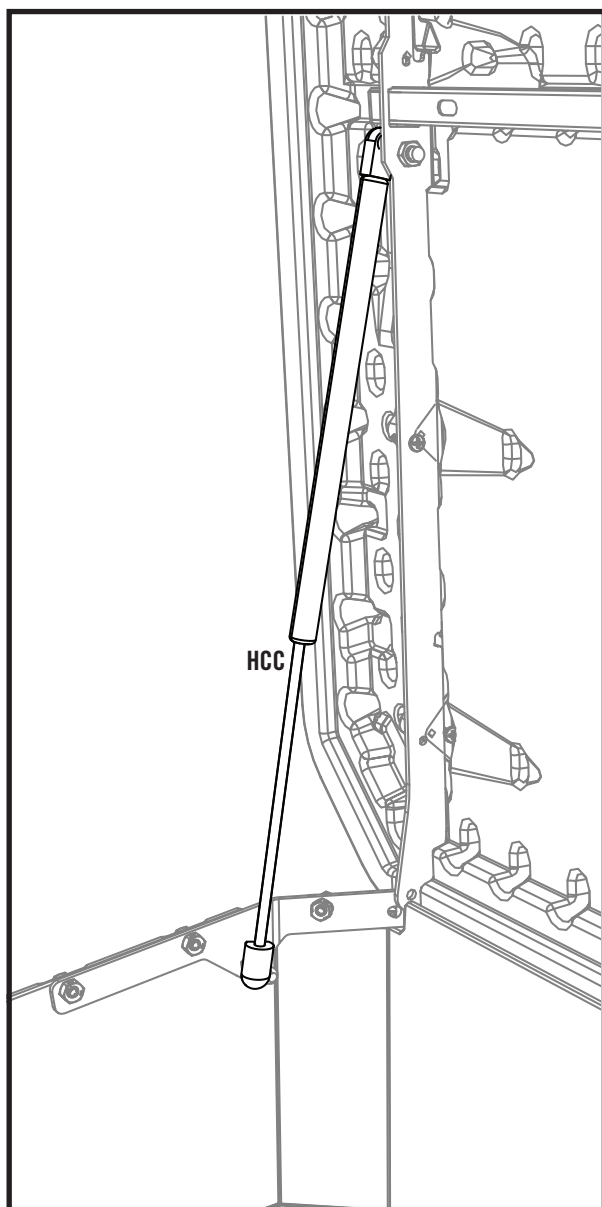
### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



## 3.20

- Die Enden der **Gasfeder (HCC)** können gedreht werden, um sie mit den Kugelbolzen auszurichten. **Stecken Sie die Endteile über die Kugelbolzen.**
- De uiteinden van de **gasveer (HCC)** kunnen worden gedraaid om ze uit te lijnen met de kogelbouten. **Klik de uiteinden over de kogelbouten.**
- Gasfjäders ändar (HCC) kan vridas för att passa in dem till kullagerreglarna. **Kläm fast ändarna över kullagerreglarna.**



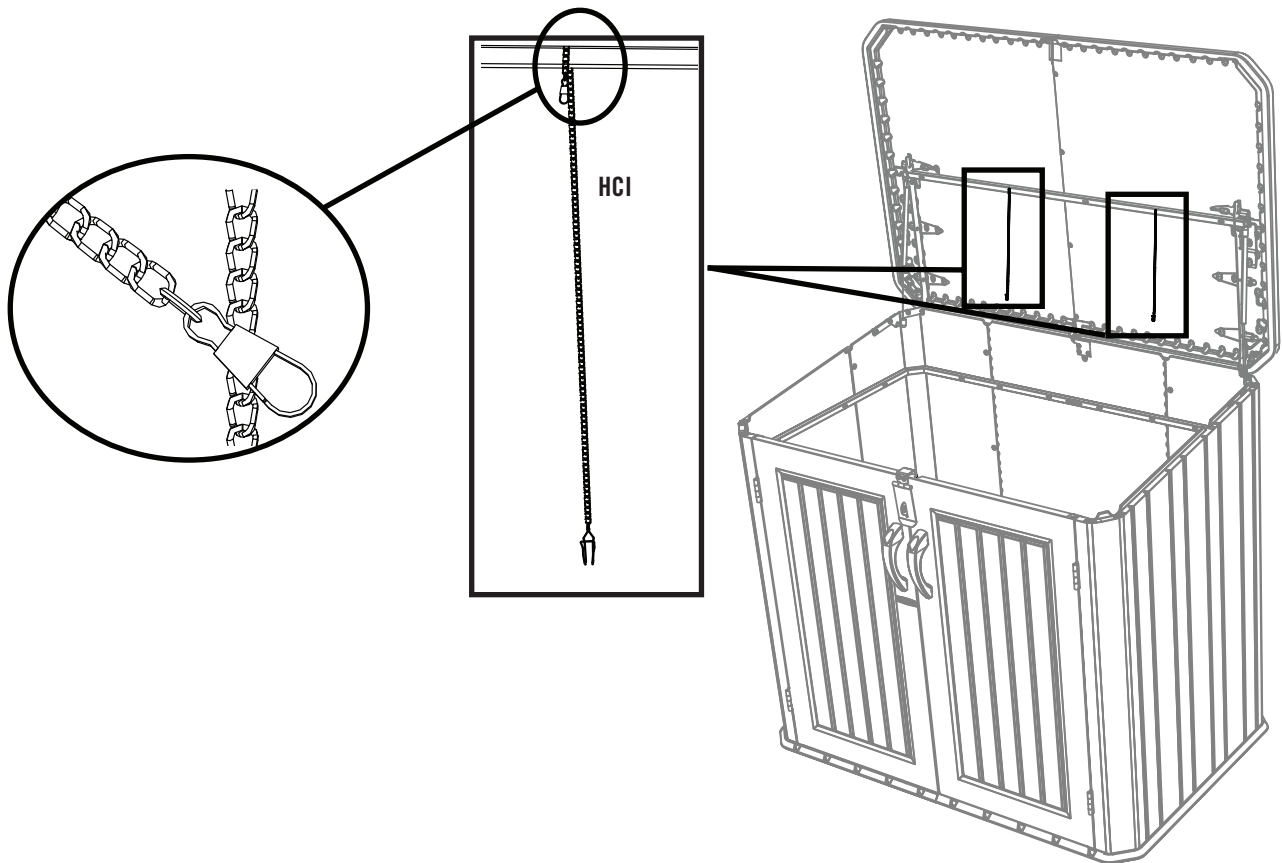
### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



## 3.21

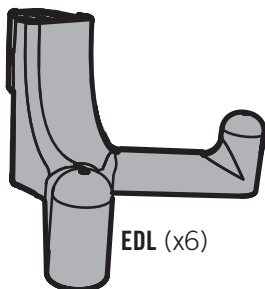
- Schlingen Sie ein Ende der **Kette und Haken (HCI)** um die Querstange am Deckel. Befestigen Sie die Kette mit dem oberen Ende der Kette und dem Haken. Befestigen Sie das andere Ende am Deckel einer Mülltonne oder einer Recyclingtonne.
- Lus een uiteinde van de **ketting en haak (HCI)** rond de dwarsbalk op het deksel. Clip de ketting met het bovenste uiteinde van de ketting en haak. Bevestig het andere uiteinde aan het deksel van een vuilnisbak of prullenbak.
- Snurra den ena änden av **kedjan och kroken (HCI)** runt tvärbalken på locket. Fäst kedjan med den övre änden av kedjan och kroken. Fäst den andra änden på locket i en soptunna eller en återvinningsbehållare.





### ► ABSCHNITT 3 (FORTSETZUNG) / HOOFDSTUK 3 (VERVOLG) / AVSNITT 3 (FORTS.)

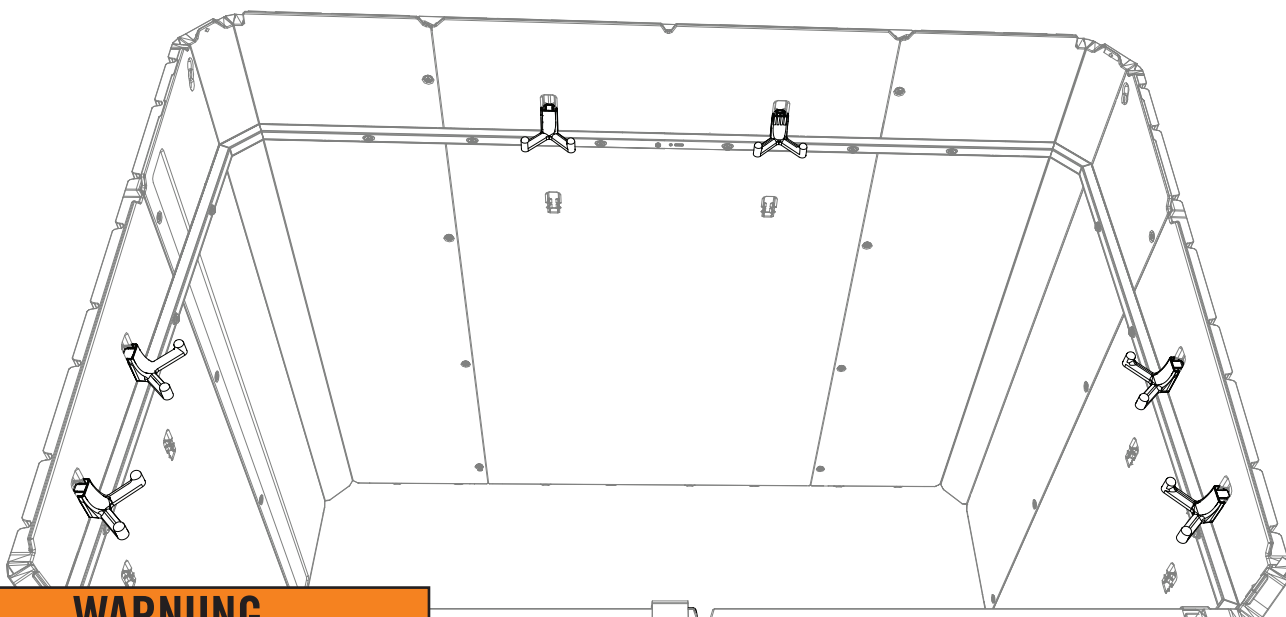
ERFORDERLICHE WERKZEUGE UND HARDWARE / BENODIGDE ONDERDELEN EN BEVESTIGINGSMATERIALEN / VERKTYG & HÅRDVARA KRÄVS



EDL (x6)

## 3.22

- Die sechs (6) **Wandhaken (EDL)** in eine der Kerben in den Wandplatten einfügen (an jeder Seite des Schuppens). Dann nach unten drücken, bis sie in der Position einrasten.
- Steek de zes (6) **wandhaken (EDL)** in de uitsparingen in de wandpanelen (van één van de zijden van de schuur). Duw ze omlaag om ze vast te zetten.
- Sätt in de sex (6) **väggkrokarna (EDL)** i någon av skårorna i väggpanelerna (på vardera sidan av skjulet). Tryck sedan nedåt för att låsa fast dem på plats.



### WARNUNG

An einem Wandhaken darf das Gesamtgewicht 3,2 kg (7 lb) und an einer Wandplatte von 14 kg (30 lb) nicht überschritten werden. Nichtbeachtung dieser Warnung kann Sachschäden und/oder Personenschaden verursachen.



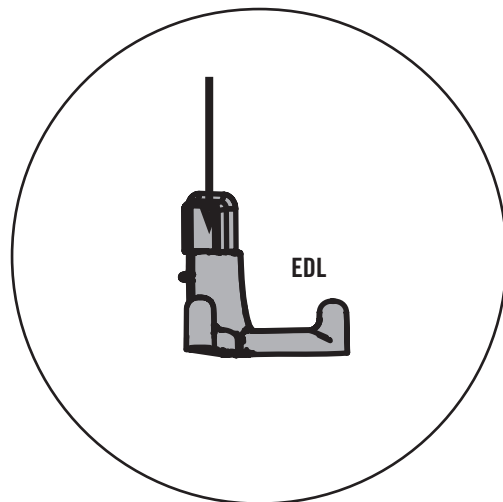
### WAARSCHUWING

Het totale gewicht van een Wandhaak mag niet meer dan 3,2 kg (7 lb.) of meer dan 14 kg (30 lb.) op een Wandpaneel bedragen. Het niet opvolgen van deze waarschuwing kan leiden tot materiële schade en/of persoonlijk letsel.



### VARNING

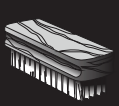
Totalvikten på en väggkrok får inte överskrid 7 lb (3,2 kg) eller mer än 30 lb (14 kg) på en väggpanel. Underlåtelse att följa denna varning kan leda till materiella skador och/eller personskada.





## WARNUNG / WAARSCHUWING / VARNING

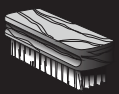
|  <b>WARNUNG / WAARSCHUWING / VARNING</b>  |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Finger von Scharnieren fernhalten.</li><li>• Klettern Sie nicht in, auf or um das Produkt herum.</li></ul>                                                                |         |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Houd vingers weg van scharnieren.</li><li>• Klim niet in, op of speel niet rond dit product.</li></ul>                                                                    |         |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Håll fingrarna borta från gångjärnen.</li><li>• Klättra inte i, på eller lek inte i närheten av den här produkten.</li></ul>                                              |         |
|                                                                                                                                                                                                                   | 1223680 |



## REINIGUNG UND PFLEGE

**Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Lifetime® Produkt. Wenn Sie die nachstehenden Anleitungen befolgen, wird Ihnen Ihr Lifetime-Produkt viele Jahre dienen und Ihnen Freude bereiten.**

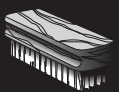
Die Polyethylenwände und Regale sind schmutzabweisend und lösungsmittelbeständig. Die meisten Flecken können mit einem milden Reinigungsmittel und einer weichborstigen Bürste entfernt werden. Scheuermittel und Topfschwämme werden nicht empfohlen, da sie die Plastikteile zerkratzen können. Kratzer oder Rostflecken am Metall können entfernt werden, indem man den betroffenen Bereich leicht abschleift, ein Rostschutzgrundierungsmittel aufträgt und die Fläche zum Schluss mit einem Hochglanzlack besprüht. Stellen Sie keine direkte Hitzequelle auf oder neben die Oberflächen, wenn Sie keine Wärmesperre benutzen.



## REINIGING & VERZORGING

**Hartelijk gefeliciteerd met uw aankoop van een Lifetime® product. Als u de volgende aanwijzingen opvolgt, zal uw nieuwe Lifetime product jarenlang mee kunnen.**

De wanden en planken van polyethyleen zijn bestendig tegen vlekken en oplosmiddelen. De meeste vlekken kunnen worden verwijderd met een milde soort zeep en een zachte borstel. Schurende reinigingsmaterialen kunnen het plastic krassen en worden niet aanbevolen. U kunt krassen of roestvlekken op het metaal repareren door het betreffende deel licht te schuren, een roestwerende spuitgrondverf aan te brengen en tenslotte een laagje hoogglansspuitlak aan te brengen. Plaats geen directe hittebronnen op of in de omgeving van oppervlakken, tenzij er een hittebarrière wordt gebruikt.



## RENGÖRING OCH SKÖTSEL

**Gratulationer till ditt köp av en produkt från Lifetime®. Om du följer anvisningarna härnadan, kommer din nya Lifetime-produkt att ge dig år av nytta och glädje.**

Polyetenväggarna är motståndskraftiga mot fläckar och lösningsmedel. De flesta fläckar kan tas bort med mild tvål och en mjuk borste. Slipande rengöringsmedel kan repa plasten och rekommenderas inte. Ta bort repor och rostfläckar på metallen genom att försiktigt sandpappra det angripna området, använda en sprej med rostförebyggande grundfärg och sedan spreja med en högglossig emaljfärg. Undvik att på eller nära boxytorna placera en källa till direktvärme, om den inte har ett värmeskydd.



## REGISTRIEREN SIE IHR PRODUKT ONLINE UNTER [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

Lifetime® bemüht sich, innovative Qualitätsprodukte anzubieten. Während der Registrierung gibt es die Möglichkeit für uns ein Feedback zu hinterlassen. Wir schätzen Ihre Meinung.

- Sie können sich auch anmelden, um Mitteilungen über neue Produkte bzw. Werbung zu erhalten.
- Im Falle eines Produktrückrufs oder einer Sicherheitsänderung, gibt uns Ihre Registrierung die notwendigen Informationen zur direkten Benachrichtigung.
- Die Registrierung ist schnell, einfach und vollständig freiwillig.

### LIFETIMES VERSPRECHEN AN SIE:

*Aufrechterhaltung Ihres Privatbereichs ist schon seit langem ein Richtlinie bei Lifetime. Seien Sie versichert, dass Lifetime® Ihre persönlichen Daten nicht an Dritte verkaufen bzw. weitergeben wird bzw. ihnen erlauben wird, Ihre persönliche Daten für eigene Zwecke zu verwenden.*

Wir laden Sie ein, unsere Datenschutzerklärung unter [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) zu lesen.

**REGISTRIEREN SIE DEN TISCH heute!**



## REGISTREER UW PRODUCT ONLINE OP [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

Bij Lifetime® streven wij ernaar innovatieve en hoogwaardige producten te leveren. Tijdens de registratie hebt u de mogelijkheid om ons feedback te geven. Uw mening is waardevol voor ons.

- U kunt ook kiezen om mededelingen over nieuwe producten of speciale aanbiedingen te ontvangen.
- In het onwaarschijnlijke geval dat een product moet worden herroepen of om veiligheidsredenen moet worden gewijzigd, beschikken wij dankzij uw registratie over de gegevens die we nodig hebben om u direct daarover te informeren.
- De registratie is snel, gemakkelijk en geheel vrijwillig.

### DE BELOFTE VAN LIFETIME AAN U:

*Het behoud van uw privacy is al jarenlang het beleid bij Lifetime®. U kunt er daarom van verzekerd zijn dat Lifetime® uw persoonsgegevens niet zal verkopen of doorgeven aan derden, of hen toestemming zal geven uw persoonsgegevens voor hun eigen doeleinden te gebruiken.*

Wij nodigen u uit ons privacybeleid te lezen op [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTREER U vandaag nog!**



## REGISTRERA DIN PRODUKT ONLINE PÅ [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

På Lifetime® är vi inriktade på att erbjuda innovativa kvalitetsprodukter. När du registrerar dig får du möjlighet att ge oss feedback. Dina synpunkter är värdefulla för oss.

- Du kan också anmäla dig för att få nya produktmeddelanden eller kampanjerbjudanden.
- Om det osannolika skulle inträffa att vi återkallar en produkt eller modifierar den av säkerhetsskäl, kommer din registrering att ge oss den information vi behöver för att meddela dig direkt.
- Registreringen är snabb, enkel och helt frivillig.

### LIFETIME'S LÖFTE TILL DIG:

*Att skydda din personliga integritet är sedan länge vår policy på Lifetime®. Och du kan vara förvissad om att Lifetime® inte kommer att sälja eller tillhandahålla dina personuppgifter till tredje part eller låta tredje part utnyttja dina personuppgifter för egna syften.*

Du kan läsa vår integritetspolicy på [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**REGISTRERA DIG idag!**



## 10 JAHRE EINGESCHRÄNKTE WERKSGARANTIE

### **DER HERSTELLER BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, BEZÜGLICH DER GARANTIEANSPRÜCHE SUBSTITUTIONEN VORZUNEHMEN, FALLS DIE TEILE NICHT ERHÄLTICH SIND ODER VERALTET SIND.**

Produkte von Lifetime Lawn and Garden verfügen für den Erstkäufer über eine Gewährleistung der Freiheit von Mängeln in Material und Verarbeitung für einen Zeitraum von 10 Jahren nach dem Ersterwerb im Einzelhandel. Das Wort „Mangel“ ist als Mangelhaftigkeit definiert, welche die Nutzung des Produkts beeinträchtigt. Bei Mängeln, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Missbrauch oder Fahrlässigkeit entstehen, verfällt die Gewährleistung. Diese Gewährleistung deckt keine Mängel ab, die durch unsachgemäßen Aufbau, Veränderung oder Missgeschick entstehen. Lifetime empfiehlt, dass an diesem Produkt keine Veränderungen vorgenommen werden. Diese Gewährleistung deckt keine Mängel ab, die durch Vandalismus, Korrosion, höhere Gewalt, Naturkatastrophen, gewöhnliche Abnutzung sowie sämtliche weiteren Vorgänge entstehen, die sich dem Einfluss des Herstellers entziehen.

Diese Gewährleistung ist nicht übertragbar und ausdrücklich auf die Reparatur oder den Ersatz von Produkten mit Mängeln beschränkt. Weist das Produkt im Rahmen dieser Gewährleistungsbestimmungen einen Mangel auf, wird Lifetime Products Inc. die defekten Teile ohne Kosten für den Käufer reparieren oder ersetzen. Versandkosten zu und ab Werk oder Verkaufsstelle sind nicht abgedeckt und fallen in die Zuständigkeit des Käufers. Arbeitskosten oder einschlägige Ausgaben für Abbau, Installation oder Austausch des Produkts oder seiner Komponenten werden durch diese Gewährleistung nicht abgedeckt.

Diese Gewährleistung deckt Kratzer, Dellen und sonstige kosmetische Schäden am Produkt, die durch normale Nutzung entstehen, nicht ab. Des Weiteren führen Mängel, die aus absichtlicher Beschädigung, Fahrlässigkeit oder unangemessener Nutzung entstehen, zum Erlöschen dieser Gewährleistung bzw. sind durch diese Gewährleistung nicht abgedeckt.

Die Haftung für Neben- und Folgeschäden wird im zulässigen gesetzlichen Rahmen ausgeschlossen. Alle Handelswaren werden zu diesen Bedingungen verkauft und kein Vertreter der Firma darf auf diese Bestimmung verzichten oder diese Bestimmung ändern. Dieses Produkt ist nicht für institutionelle oder gewerbliche Nutzung vorgesehen. Lifetime Products Inc. übernimmt für eine derartige Verwendung keine Haftung. Bei institutioneller oder gewerblicher Nutzung erlischt die Gewährleistung.

Diese Gewährleistung gilt ausdrücklich an Stelle aller anderen Gewährleistungen, ausdrücklich oder stillschweigend, einschließlich der Gewährleistung durchschnittlicher Qualität oder Eignung für einen bestimmten Zweck, soweit dies im zulässigen Rahmen gesetzlicher Bestimmungen nach Bundesrecht und Landesrecht liegt. Weder die Lifetime Products Inc. noch deren Vertreter übernehmen in Verbindung mit diesem Produkt eine anderweitige Art der Haftung. Diese Gewährleistung verleiht Ihnen bestimmte Rechtsansprüche und Sie können auch sonstige Rechte haben, die von Staat zu Staat unterschiedlich sind.

Unsere Waren verfügen über Garantien, die im Rahmen australischer Verbraucherschutzgesetze nicht ausgeschlossen werden können. Sie haben Anspruch auf Ersatz oder Rückerstattung bei wesentlichen Mängeln und auf Schadenersatz bei allen anderen angemessen vorhersehbaren Verlusten oder Schäden. Sie haben zudem Anspruch darauf, dass die Waren repariert oder ersetzt werden, wenn die Waren eine unzumutbare Qualität haben und sich der Fehler nicht zu einen wesentlichen Mangel ausweitet.

**50NRTH GmbH**  
Straßburgstraße 14-16  
D-54516 Wittlich

[service@50NRTH.com](mailto:service@50NRTH.com)  
+49 (0) 6571 95117-0



## BEPERKTE FABRIEKSGARANTIE VAN 10 JAAR

### DE FABRIKANT BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR OM IN GEVAL VAN GARANTIECLAIMS ITEMS TE VERVANGEN ALS ONDERDELEN NIET MEER BESCHIKBAAR OF VEROUDERD ZIJN.

Lifetime Lawn and Garden-producten zijn voor de oorspronkelijke koper gegarandeerd vrij van defecten in materiaal of vakmanschap voor een periode van 10 jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in de winkel. Het woord 'defecten' wordt gedefinieerd als onvolmaaktheden die het gebruik van het product hinderen. Defecten die voortkomen uit onjuist gebruik, misbruik of nalatigheid doen deze garantie vervallen. Deze garantie dekt geen defecten als gevolg van onjuiste installatie, wijziging of een ongeval. Lifetime raadt aan dat er aan dit product geen wijzigingen worden aangebracht. Deze garantie dekt geen schade veroorzaakt door vandalisme, roest, 'overmacht', natuurrampen, normale slijtage, of van alle andere situaties buiten de controle van de fabrikant.

Deze garantie is niet overdraagbaar en is uitdrukkelijk beperkt tot de reparatie of vervanging van defecte producten. Als het product defect raakt binnen de garantieperiode, zal Lifetime Products, Inc. de defecte onderdelen repareren of vervangen zonder kosten in rekening te brengen aan de koper. Verzendkosten naar en vanuit de fabriek of het distributiecentrum zijn niet gedekt en vallen onder de verantwoordelijkheid van de koper. Arbeidskosten en gerelateerde kosten voor verwijdering, installatie of vervanging van het product of onderdelen van het product vallen niet onder deze garantie.

Deze garantie dekt geen krassen, slijtage of andere cosmetische schade aan het product die het gevolg kunnen zijn van normaal gebruik. Bovendien zullen defecten die het gevolg zijn van opzettelijke schade, nalatigheid of onredelijk gebruik deze garantie ongeldig maken of ze vallen niet onder deze garantie.

Aansprakelijkheid voor incidentele of vervolgschade is uitgesloten voor zover de wet dat toestaat. Alle goederen worden op deze voorwaarde verkocht en het is vertegenwoordigers van het bedrijf niet toegestaan afstand te doen van dit beleid of dit beleid te wijzigen. Dit product is niet bestemd voor institutioneel of commercieel gebruik. Lifetime Products, Inc. aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor dergelijk gebruik. Bij institutioneel of commercieel gebruik vervalt de garantie.

Deze garantie komt uitdrukkelijk in de plaats van alle andere expliciete of impliciete garanties, met inbegrip van garanties omtrent handelbaarheid of geschiktheid voor het gebruik, in de mate waarin de federale en staatswetgeving dit toestaan. Lifetime Products, Inc. en zijn vertegenwoordigers aanvaarden geen enkele andere aansprakelijkheid met betrekking tot dit product. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en afhankelijk van de betreffende staat hebt u mogelijk nog andere rechten.

Op onze goederen zijn garanties van toepassing die niet krachtens de Australische Consumentenwet kunnen worden uitgesloten. U hebt recht op een vervanging of restitutie voor een ernstige tekortkoming en op compensatie voor elke andere vorm van verlies of schade die redelijkerwijs te voorzien was. U hebt ook recht op reparatie of vervanging van de goederen indien deze niet van aanvaardbare kwaliteit zijn en indien de tekortkoming niet van ernstige aard is.

**50NRTH GmbH**  
Straßburgstraße 14-16  
D-54516 Wittlich

service@50NRTH.com  
+49 (0) 6571 95117-0



## 10 ÅRS BEGRÄNSAD FABRIKSGARANTI

### TILLVERKAREN FÖRBEHÅLLER SIG RÄTTEN ATT VID GARANTIKRAV BYTA UT PRODUKT OM DELAR EJ ÄR TILLGÄNGLIGA ELLER FÖRÅLDRADE.

Lifetime Lawn and Gardens produkter har en garanti som gäller för den ursprungliga köparen som täcker brister i material och arbete under en period om 10 år från det ursprungliga inköpsdatumet. Ordet "brist" definieras som brister som försämrar produktens användbarhet. Brister som orsakas av felaktig användning eller oaktsamhet gör garantin ogiltig. Denna garanti täcker inte brister som beror på felaktig installation eller på ändringar eller olyckshändelse. Lifetime rekommenderar att man inte gör några ändringar på produkten. Garantin täcker inte skador som orsakats av vandalisering, rost, naturkrafter, naturkatastrofer, normalt slitage eller andra händelser som ligger utanför tillverkarens kontroll.

Garantin kan inte överföras och gäller uttryckligen bara för reparationer och ersättning av skadade produkter. Om produkten har en brist som täcks av denna garanti, kommer Lifetime Products, Inc. att utföra reparation eller utbyte av defekta delar utan kostnad för köparen. Fraktkostnader till och från fabriken eller distributionscentret täcks inte av garantin utan är köparens ansvar. Arbetskostnader och liknande kostnader för avlägsnande, installation eller utbyte av produkten eller dess komponenter täcks inte av denna garanti.

Garantin täcker inte repor, skrapmärken och annan kosmetisk skada på produkten som uppstår genom normal användning. Dessutom täcker garantin inte heller brister som uppstår på grund av avsiktlig skada, oaktsamhet eller orimlig användning. Sådan användning gör denna garanti ogiltig.

Ansaret för obetydliga skador eller följdskador avvisas i den utsträckning lagen så medger. Alla varor säljs med detta förbehåll och ingen representant för företaget kan åsidosätta eller förändra denna policy. Denna produkt är inte avsedd för institutionellt eller kommersiellt bruk. Lifetime Products, Inc. påtar sig inget ansvar för sådan användning. Institutionellt eller kommersiellt bruk gör denna garanti ogiltig.

Denna garanti ersätter i den mån federal och nationell lagstiftning så medger uttryckligen alla andra garantier, uttalade eller underförstådda, inklusive garantier om säljbarhet eller lämplighet för användning. Varken Lifetime Products, Inc. eller någon representant påtar sig något annat ansvar rörande denna produkt. Garantin ger dig särskilda juridiska rättigheter och du kan även ha andra rättigheter som varierar mellan olika delstater.

Våra varor levereras med garantier som inte kan undantas enligt australiensisk konsumentlagstiftning. Du är berättigad till utbyte eller återbetalning vid större fel och till kompensation för all annan rimlig förlust eller skada. Du är också berättigad till att få produkten reparerad eller utbytt om den inte har acceptabel kvalitet och bristen inte kan betecknas som ett större fel.

**50NRTH GmbH**  
Straßburgstraße 14-16  
D-54516 Wittlich

service@50NRTH.com  
+49 (0) 6571 95117-0





## HINWEISE / AANTEKENINGEN / NOTERINGAR



## HINWEISE / AANTEKENINGEN / NOTERINGAR





## WICHTIGE HINWEISE / BELANGRIJKE INFORMATIE / VIKTIG INFORMATION

**ERWEITERN SIE IHREN KAUF BEI LIFETIME® MIT DEM HINZUFÜGEN VON ZUBEHÖR ODER ANDEREN AUSGEZEICHNETEN PRODUKTEN**

*Zubehör oder andere Lifetime® -Produkte können Sie unter der folgenden Adresse kaufen:*

**50NRTH** GmbH  
Straßburgstraße 14-16  
D-54516 Wittlich

service@50NRTH.com  
+49 (0) 6571 95117-0



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

